

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

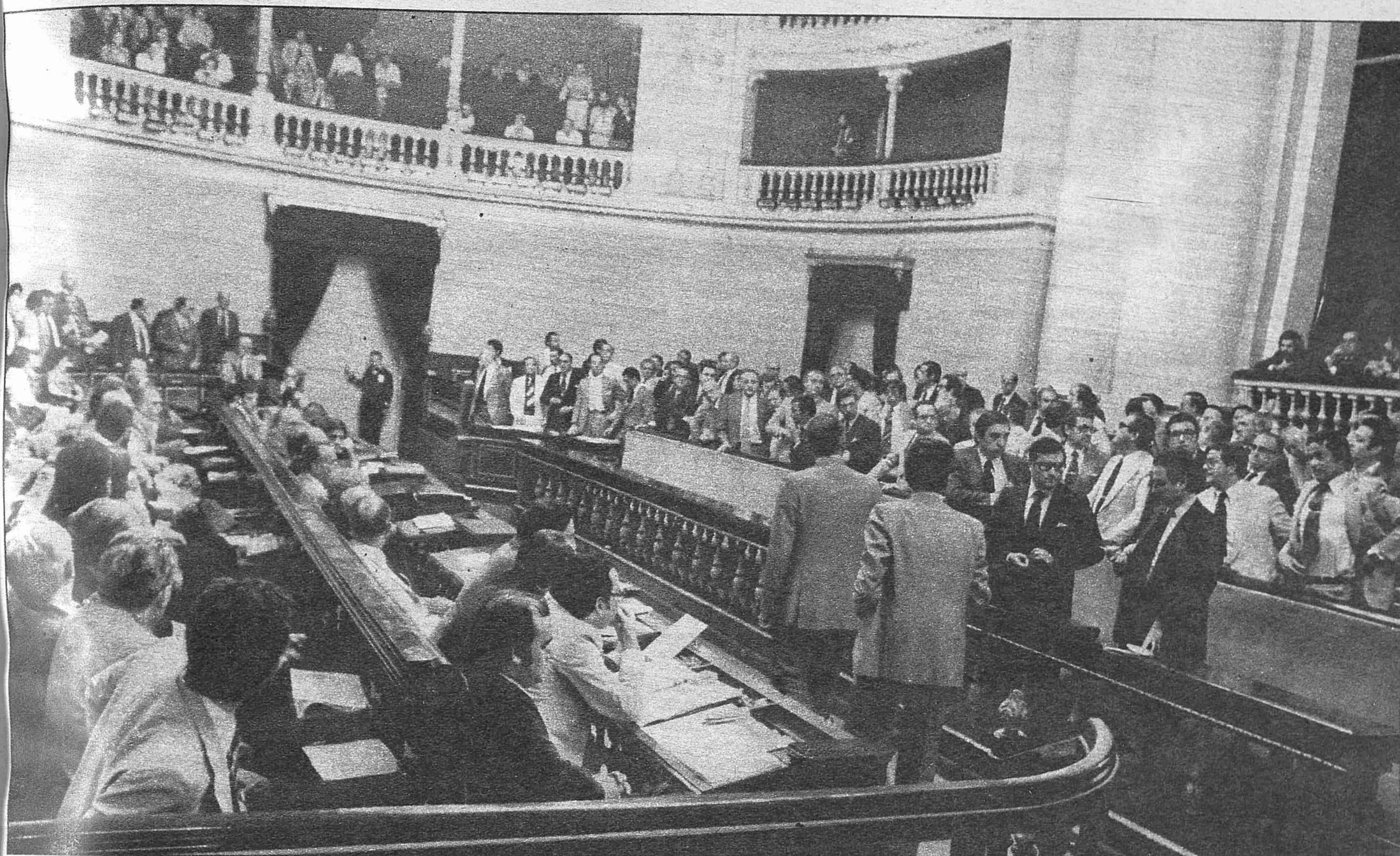
Madrid, miércoles 9 de agosto de 1978 \* 18 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

Sadat y Begin se entrevistarán el 5 de septiembre en EE.UU.

## NUEVA ESPERANZA DE PAZ PARA ORIENTE MEDIO

El Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, y el primer ministro israelí, Menahem Begin, aceptaron ayer entrevistarse en Estados Unidos el próximo 5 de septiembre. La noticia, difundida por la Oficina de Prensa de la Casa Blanca, ha sorprendido en los círculos políticos, por cuanto se suponía que las conversaciones que el secretario de Estado, Vance, está llevando a cabo en Oriente Medio estaban resultando totalmente infructuosas. (Pág. 27.)

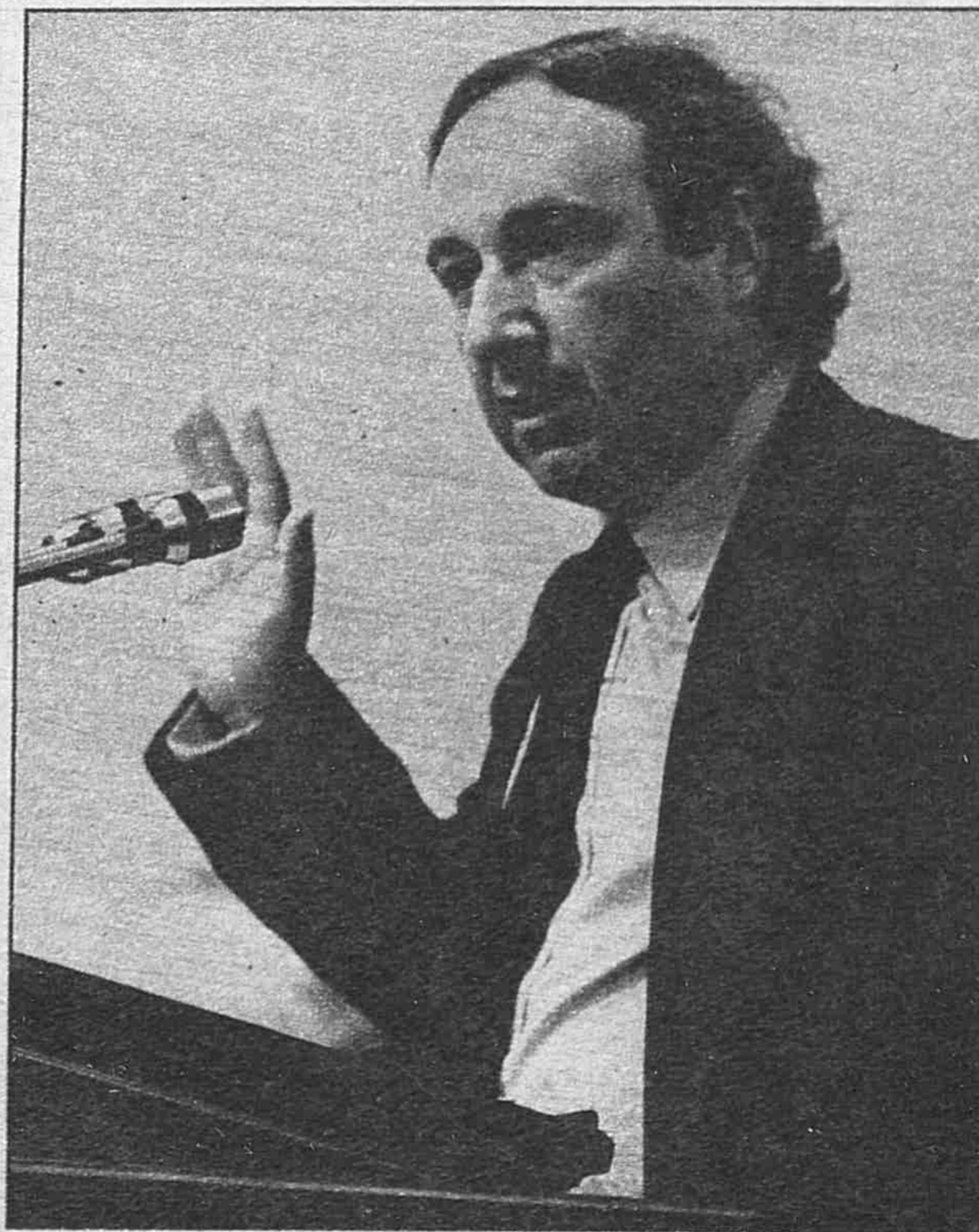


EN EL PLENO DEL SENADO

# ALTA TENSION



En medio de un alto grado de tensión dialéctica, protagonizada por el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, y el senador vasco Juan María Bandrés, se celebró ayer el último Pleno del Senado preconstitucional. En la sesión se rechazaron seis de los proyectos de ley remitidos por el Congreso, que fueron devueltos a la Comisión correspondiente de la Alta Cámara. Entre los rechazados están el relativo a la «Acción contra grupos o bandas armadas» y el de Policía. Asimismo, la sesión plenaria aprobó el proyecto de ley sobre la Renta y otro sobre concesión de créditos extraordinarios destinados a satisfacer a los trabajadores en paro el derecho de subsidio y desempleo de la Seguridad Social. (Fotografías Europa.)



Ayuntamiento de Madrid

## beneficio de inventario

# POR LA SENDA DE LA CORRECCION

El escalofrío de la emoción —hay emociones de índole puramente estética, como las que con dichosa frecuencia suscita Góngora— no nos ha visitado leyendo nuestra nueva y ansiada Constitución. Claro que esta ausencia se ha debido, sin duda, a que hemos ido conociendo los artículos poco a poco y a salto de mata, eliminando de ese modo la juanramoniana «ordenación de la sorpresa». Cuando podamos leer todos los artículos de corrido estoy seguro que se humedecerán nuestros ojos y se nos pondrá la carne de gallina. (No hay mejor crítico literario que el vello. Si se pone de punta estamos ante un hecho artístico, porque ocurre que las emociones son siempre auténticas aunque sean caras o baratas. Son muy parecidas las lágrimas de quien llora leyendo a Shakespeare y de quien llora leyendo a Corín Tellado. Sólo varía el precio y, quizá, la composición orgánica y el índice de salinidad del llanto.) Creo que la Constitución, tan manoseada y deseada, leída en alta voz y ante un grupo de amigos, tiene que ser algo electrizante.

Si hasta ahora no produce esa impresión es porque aún no está acabada.

Debemos tener paciencia. ¿Cómo juzgar precipitadamente algo de lo que todavía no puede afirmarse que no hay que tocarlo más, que así es la prosa? Verán ustedes cómo mejora en intensidad y vibración después de las mil trescientas enmien-

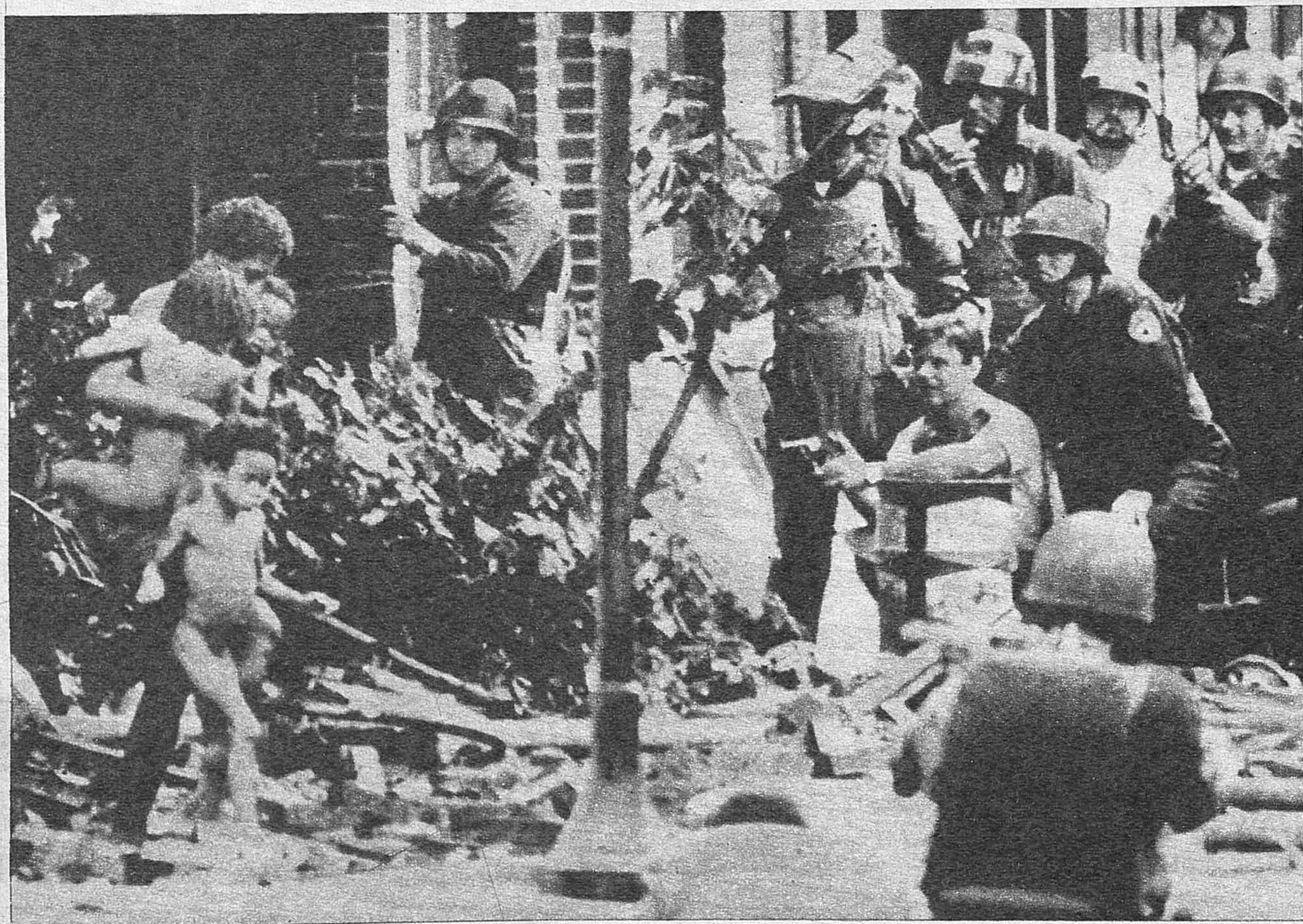
das presentadas en la secretaría de la Presidencia del Senado. Un diez por ciento de esas enmiendas las propone Xirinachs. Ciento treinta y cuatro, para ser exactos. Se conoce que el erecto monseñor, como Paul Valéry, considera que jamás se termina lo que escribimos y que todo texto es perfectible y mejorable, hasta tal punto que en

rigor sólo está terminado a nuestra muerte. Mientras vivamos, nuestra obligación moral es volver sobre nuestras palabras inconclusas, tocarlas y retocarlas, una vez y otra, considerando que nuestra tarea pulimentadora tiene el tamaño de una empresa de rectificación interior. Este deseo de resucitar a nuestros sucesivos difuntos, por decirlo en el combustible lenguaje de Quevedo, ha hecho perder la chaveta a más de un lírico, pero jamás había hecho estragos entre los senadores. Se corre un peligro semejante al que asumió aquel personaje de Borges que quiso hacer un mapa del imperio tan minucioso que, al final, tenía el mismo tamaño que el imperio.

Verán ustedes cómo queda, después de las mil trescientas enmiendas. De momento, marchan todos juntos y Xirinachs el primero, por la senda de la corrección, armados de gomas de borrar y de frascos de goma para los remiendos. No seamos pesimistas. Verán como el vuelo y la metafísica superan después al arduo reglamento. Dejaremos de pensar que lo peor de los textos en los que intervienen muchos escritores es que ninguno lo sea de verdad. Que nadie acuse frívolamente de pelmas y de prolijos a sus redactores y, mucho menos, a los enmendantes de las laboriosas planas. No hagamos juicios temerarios. Tonto el que la lea sin estar enmendada. Hay que esperar su redondez, su perfección de mediodía, su cima de oro. Ya falta menos para que salga y, por lo tanto, para que todos los españoles nos la aprendamos de memoria.

Manuel ALCANTARA

## ZOOM



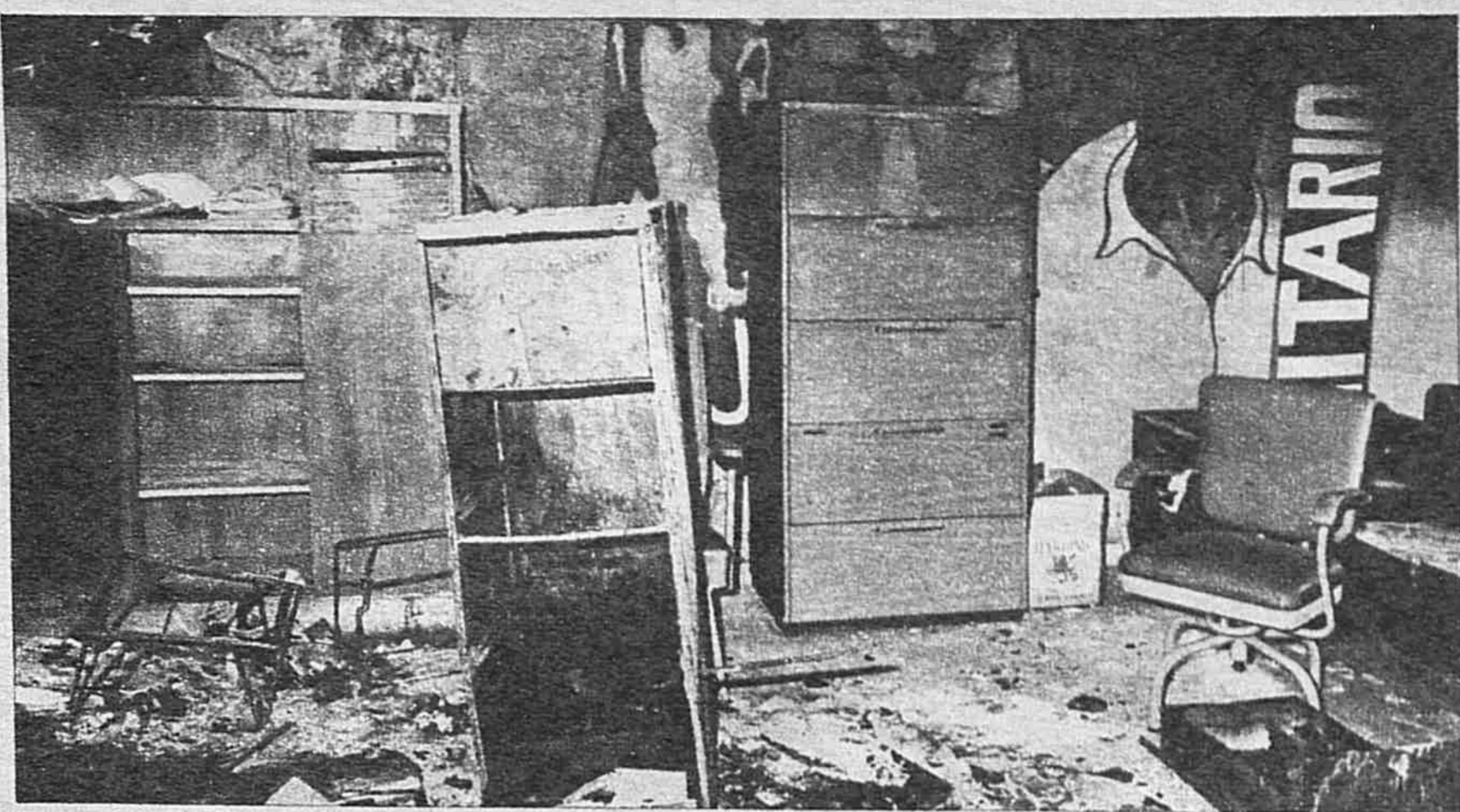
## ECOLOGISTA RADICAL

Siempre hay un garbanzo negro, una oveja negra, alguien que desentona dentro de la sociedad en la que vive y en el contexto del pensamiento en que se mueve. También —no hay excepciones— ocurre esto en los movimientos ecologistas que pretenden con su «modus facendi» darnos un ejemplo de vida y ejecución, como ha sido el caso de esta mujer, precisamente «niger» —en el vocablo más peyorativo de los Estados Unidos— y ferviente militante del grupo radical ecologista Move, quien, acompañada de sus tres hijos en sus naturales vestimentas de nacimiento, se encerró en un edificio y mantuvo por espacio de varias horas un tiroteo contra la Policía de Filadelfia, tiroteo en el que uno de los agentes resultó muerto y otros heridos. (Foto Efe-Upl.)



## EN LA TRIBUNA DE INVITADOS

Varios diputados del grupo socialista asistieron ayer desde la tribuna destinada al público a la sesión plenaria, que tuvo lugar en el Senado para debatir diversos decretos-ley, entre ellos, el de Impuesto sobre la Renta y el de acciones contra bandas armadas. En la foto puede verse a los diputados Guillermo Marín, Gregorio Peces-Barba y Enrique Tierno Galván siguiendo el desarrollo de los debates



## INCENDIO PROVOCADO EN UN LOCAL DEL SU

El local del Sindicato Unitario en el barrio de Villaverde fue incendiado en la madrugada de ayer por unos desconocidos que penetraron en el inmueble por una ventana forzada anteriormente. Las instalaciones quedaron totalmente arrasadas, como puede verse en la foto de Europa Press



## Relevo en la Jefatura de Policía de Bilbao

A mediodía de ayer se efectuó el relevo en el cargo de jefe superior de Policía de Bilbao, cuyo nuevo titular, Manuel Ballesteros —a la izquierda de la fotografía—, sustituye al recientemente nombrado subdirector general de Seguridad, José Sainz, quien aparece en la telefoto de Efe



## INCENDIO FORESTAL EN PORTICHOL (VALENCIA)

El pasado lunes se produjo en los bosques de Portichol, en Olcau, un impresionante incendio forestal, que en la mañana de ayer se extendió por los pinares del monte de Portacoeli, reserva forestal de Valencia, a unos 30 kilómetros de la capital. Como se observa en la foto, colaboran en la extinción del incendio patrullas del Campamento Militar de Betera. (Foto Efe.)



## Contrastes entre Santander y Benidorm

Nuestra España es tierra de contrastes, de diversidad paisajística y climatológica. Como se puede observar en las fotografías, mientras en Benidorm los numerosos turistas que han acudi-



do al sol levantino doraban sus pieles en las playas a tope, en Santander el frío y el agua arremeten contra agosto. (Fotos Efe y Europa Press.)

La muerte del Papa Pablo VI ha sido prácticamente el único tema de comentario de la Prensa de ayer. Recogemos hoy en «Voces y Ecos» algunos de los artículos más significativos publicados.

## Tres dimensiones ejemplares

Landelino Lavilla, Ministro de Justicia, opina en «Ya»:

«No me corresponde hacer el balance del magisterio pontificio de Pablo VI. Pero sí querría decir una palabra sobre su magisterio humano. Para mí lo más admirable de la figura de Pablo VI es su ejemplaridad, patente en tres dimensiones: la fidelidad a su ardua misión de primer testigo de Jesucristo en un mundo en el que se oye «el silencio de Dios» y se habla de su muerte; su serena sintonía con todos los dolores humanos, y su entrega permanente y sin reservas al trabajo de cada día.»

## La interrogación permanente

También en «Ya», escribe Julián Marías:

«Se ha dicho muchas veces que Pablo VI estaba lleno de dudas; se ha recordado siempre, a propósito de sus «vacilaciones» a Hamlet. No sé. A mí me parecía siempre un «intelectual»; quiero decir un hombre de actitud intelectual. No es que «vacilara», es que tenía ante sus ojos cuestiones, preguntas, problemas. No se trataba, creo yo, de indecisión, sino de interrogación, de poner en tela de juicio —la actitud específicamente intelectual—. Sus encíclicas resultaban un poco extrañas —a veces desazonantes—, por que en ellas se descubría lo que rarísima vez ha habido en una encíclica: su andamiaje intelectual.»

## Admirable voz

En el mismo periódico, dice Joaquín Ruiz-Giménez:

«Una voz que pidió libertad para todos, igualdad creciente, justicia y cooperación en el seno de cada pueblo y en el orden internacional; una voz que denunció las injusticias, condenó las violencias, ofreció horizontes de paz. Admirable voz, voz amiga, que nos impulsa desde lo más hondo a seguir asumiéndola, haciéndola nuestra, llevándola a la realidad, cuando ya sus palabras se han apagado para siempre en el cálido atardecer de sus amados campos de Roma.»

## Reflexión política

La muerte del Papa es también motivo del comentario político de Luis Apostua:

«Este momento de transición de un pontificado a otro sobreviene cuando en España estamos en la misma operación. Aún no está consolidado el tránsito político de régimen, pero hay una nota importante: ha sido realizado mediante un sincero pacto entre el país y su Iglesia. Es la primera vez en la historia española en que un cambio político tan profundo no tiene como factor determinante una cierta idea de la religión. Por consiguiente, un cambio en el Vaticano no es cuestión política aquí dentro, ni los cambios de aquí son cuestiones que deban obligar a una toma de posición vaticana. No es pequeño alivio para nuestros días tener pacificada la «cuestión religiosa».



## Una luz en el mundo

Editorial del diario «El País»:

«Su voluntad ecuménica, la proximidad con los pobres de la Tierra buscada en sus viajes, su deseo de terciar en el mantenimiento de la paz mundial, ilustran la magnanimidad del humanista anclado en una institución a la que, pese a todo, se debe. Sin voluntad hagiográfica y sin manifestaciones emocionales, la buena voluntad de Pablo VI ilustra la faz de nuestro mundo, que por diversos caminos, no siempre acertados, buscan el progreso y la justicia, valores que se identifican con la naturaleza de Dios.»

## Su gran tragedia

Juan Arias expresa así su criterio en «El País»:

«En realidad, Pablo VI vivió la tragedia de querer conciliar la herencia revolucionaria de Juan XXIII y la esperanza que había despertado en el mundo con el miedo de que se pudiese confundir la renovación de la Iglesia con su desacralización. Hoy todos los comentaristas reconocen al Papa muerto la difícil misión de poner en práctica la primavera abierta por Juan XXIII, teniendo que conciliar al mismo tiempo las impacencias de los renovadores con el miedo de los reaccionarios. Pablo VI no ignoraba que cuando terminó el Concilio algunos obispos se volvieron a sus diócesis, diciendo, como uno de los españoles: «Y ahora tenemos que tener un poco de paciencia y esperar a que las aguas vuelvan a su cauce».

## Los frutos incontestables

Estos son los grandes logros de Pablo VI, según Pedro Miguel Lamet, en «Pueblo»:

«El Papa Pablo tuvo que esculpir día a día una imagen de diálogo dentro de la Iglesia. El llamado diálogo intereclesial, paradójicamente y a pesar de ser «cosa de casa», fue, sin duda, el que más le desgastó y más le hizo sufrir. Sin embargo, sus frutos incontestables están ahí: el nacimiento de las Conferencias Episcopales; la maravillosa explosión de fe nueva en la Iglesia latinoamericana en Medellín —donde acudió personalmente—; las raíces de la inculturación en la médula misma de esas cristiandades jóvenes africanas —«Africa vendrá a evangelizarnos», dijo el Papa junto a los mártires ugandeses de Kampala—; las devociones populares y su brote más primitivo y auténtico de fe que el Pontífice nunca quiso se apagaran —ahí está el testimonio de su viaje a Fátima—; los sínodos mundiales de los obispos, que si bien son aún «parlamentos» balbucientes, están repercutiendo en el contacto vivo y la interrelación real de Roma en el mundo.»

## Un Papa moderno

En «ABC», José Luis Martín Descalzo ve así al Papa desaparecido:

«Pablo VI ha sido, verdaderamente, un Papa radicalmente moderno. Del hombre actual asumió la actitud de búsqueda incesante, que algunos interpretaron como vacilaciones. Asumió la angustia de vivir en un mundo secularizado y no se encerró en el «ghetto» de su fe, olvidando que este hombre de hoy vive rodeado de ateísmo por todas partes. Aceptó el terrible reto de la división de los cristianos y entregó sus mejores horas a la búsqueda incansable de la unidad entre todos los creyentes. Y supo que los derechos del hombre eran inseparables de los derechos de Dios. Luchó por la vida, por la justicia, por la libertad.

Y pagó, a veces, caro el precio de esta lucha.»

## El lamento de los ortodoxos

Otra perspectiva es la de Eugenio Montes, en «ABC»:

«Creiente en el dogma maravilloso de la Comunión de los Santos, elevó a los altares a más de ochenta personas, en las que advirtió virtudes heroicas, y casi a setenta concedió la beatitud. Ordenó los cónclaves futuros, en los cuales no podrán participar los que tengan más de ochenta años, fijando el número de electores en ciento veinte. Entabó relaciones de amistad con el patriarca Atenágoras, a quien vio en Jerusalén, en el monte de los Olivos, en el Cenáculo y el Gólgota, y a quien vio bajo la cúpula de Santa Sofía, en Constantinopla. Por eso ahora los de religión ortodoxa lamentan su muerte y tienen plegarias para su alma.»

## Polémico e incompendido

Esta es la visión de «El Imparcial»:

«Pero fue un hombre de una suma caridad. Precisamente por ello, fue un Pontífice polémico. Porque la caridad, tal como la entendía Cristo, tenía que ser polémica. Porque la nueva Iglesia que él atisbó era la de la Comunión de los Santos, la del Amor, no la Iglesia de las catacumbas ni la de los tabúes. Por eso fue también muchas veces un incompendido y tuvo, desde el primer momento, frente a él a aquellos que se negaban a romper las viejas formas, porque las viejas formas son las que habían dado todo el poder temporal a la Iglesia.»

## Lo que le faltó

Medita P. Miret-Magdalena, en «Diario 16»:

«Este Papa fue el hombre que no supo estar, en sus actuaciones como Pontífice, a la misma altura de las ideas que mantuvo casi siempre. Le faltó el acuerdo entre sus anhelos intelectuales y su carácter para poder llevarlos a cabo inteligente y decididamente, en forma que fuese visible para todos.»

## Al fondo, España

«Diario 16» contempla, en su editorial, las relaciones con España:

«Los cambios teatrales de la política española durante los últimos dos años y la muerte del Papa han dejado en cierto sentido inacabado el periplo español de Pablo VI. Es evidente, en cualquier caso, que el Papa Montini no quiso aceptar en España el mismo rol de soporte a los democristianos que desde el Vaticano jugó en Italia. Y es abrumadoramente injusto señalar que, a su muerte, el Papa deja a la Iglesia española rota y desconcertada.

Porque una Iglesia que elimina de su vocabulario histórico el término de «cruzada» es precisamente una Iglesia que ha recobrado la cordura y que pretende seriamente recomponerse. De tras de esa eliminación, fundamental para la nueva convivencia de los españoles, estuvo Pablo VI.»

## Su testamento

Y en el mismo periódico escribe el obispo Iniesta:

«El testamento que nos deja es, a la vez, un interrogante y una esperanza; un programa y un desafío; una alternativa, una exigencia a seguir su tarea hacia adelante, en servicio a la causa de Jesucristo, tanto dentro de la Iglesia como en el ancho mundo. Pablo VI pasará a la historia del mundo y de la Iglesia como un gran hombre y como un gran cristiano.

No, yo no me avergonzaré tampoco de decir que como un santo.»

Miércoles 9 de agosto de 1978

Edita: M. C. S. E.

Número 19.592. II Época. D. L.: M. 7-1953

Avenida del Generalísimo, 142. Madrid - 16

Teléfonos: 215 22 40 y 215 06 40

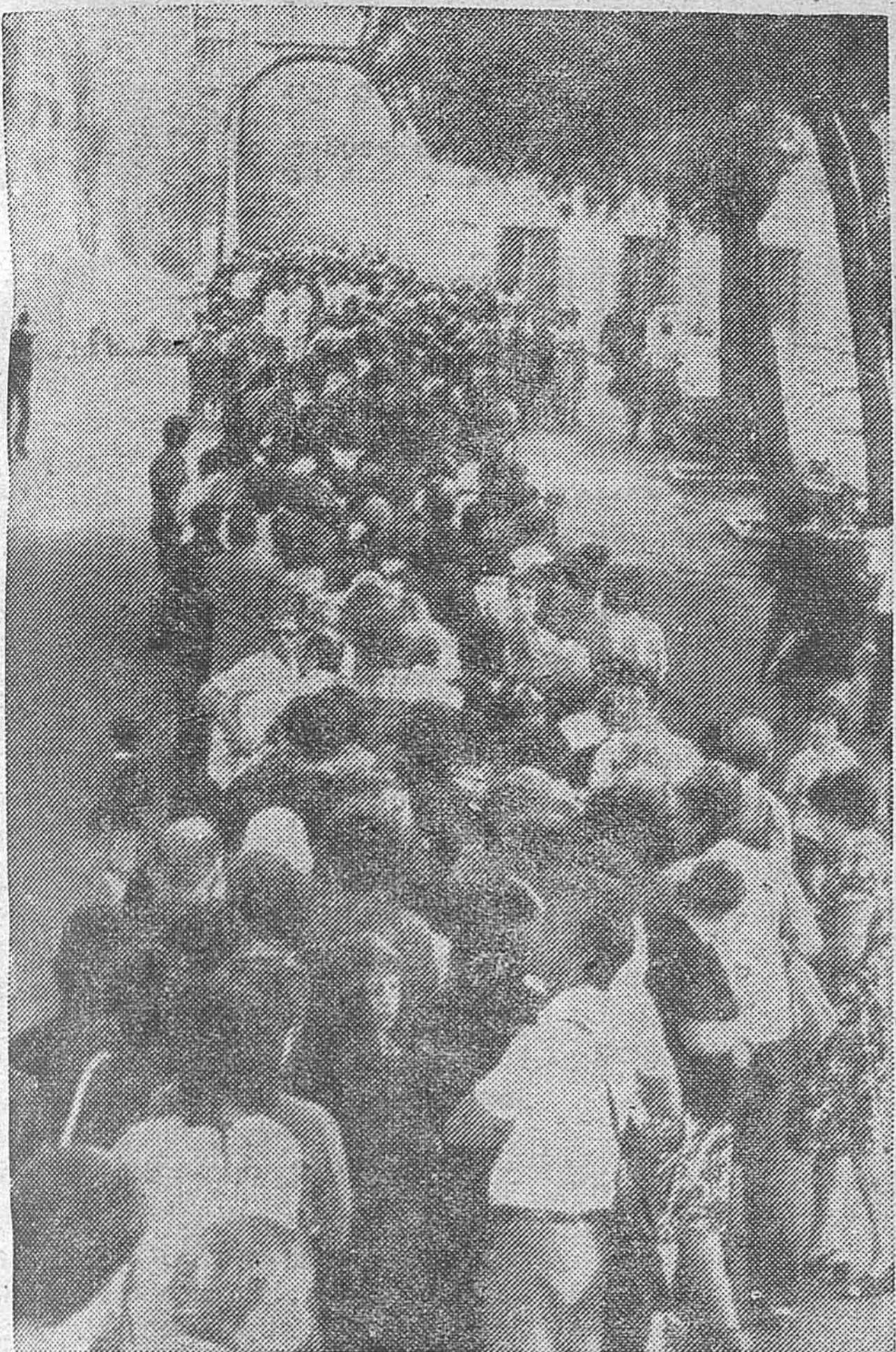
# Arriba

«ARRIBA» DOMINICAL

A TODO COLOR

Se agota siempre

RESERVE SU EJEMPLAR



## ADIOS AL PAPA

Hoy será trasladado al Vaticano, donde recibirá sepultura el próximo sábado Adolfo Suárez presidirá la representación española en los funerales

Una larguísima cola se extendió durante todo el día de ayer ante el palacio apostólico de Castelgandolfo, donde reposan los restos de Pablo VI. Personas llegadas de todo el país rinden así un último tributo de devoción al Pontífice antes de que su cuerpo sea trasladado hoy al Vaticano, en espera de recibir sepultura, el próximo sábado, muy cerca de sus predecesores, Juan XXIII y Pío XII. Hasta ese día, las banderas colgarán a media asta en muchos países del mundo —entre ellos, España— en señal de duelo. Probablemente, el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, asistirá, al frente de la delegación española, a los funerales por el Papa Pablo VI. (Foto Efe-Upi.)

(Páginas 25 y 36)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

**BANCA - 450.000 PESETAS**

Gane 450.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancias!  
¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

Parece descartarse la posibilidad de que se trate de un militar

## EANES ELEGIRA HOY PRIMER MINISTRO

El Presidente Eanes tendrá que designar hoy al nuevo primer ministro portugués, después de haberse reunido con los partidos políticos y con el Consejo de la Revolución. En las últimas horas se ha alejado la posibilidad de que sea nombrado un militar, después que varios partidos, y principalmente el Partido Socialista, volvieron a insistir enfáticamente que tal extremo sería un error.

Los candidatos más «ministrables» son, según las últimas previsiones, el actual ministro de Finanzas, Víctor Constancio; el de Educación, Sotomayor Cardia, y el secretario adjunto a la Presidencia del Consejo, Almeida Santos, todos socialistas; en tanto que también ha sido mencionado como probable el independiente Mota Pinto. (Página 26.)

HONDURAS

## EL PRESIDENTE, OBLIGADO A DIMITIR

✱ Un triunvirato se hace cargo del Gobierno

El triunvirato militar hondureño derrocó al Jefe de Estado, general Juan Alberto Melgar, y exigió la renuncia del gabinete en pleno, en una especie de golpe de Estado en el seno de las Fuerzas Armadas. (Págs. 24 y 36.)

Felipe González en Bogotá

## «LA RUPTURA DEL CONSENSO RETRASARA LA CONSTITUCION»

● Hoy se reúne la Ponencia Constitucional para analizar el número de enmiendas del Senado que se eleva a 1.254

● Sigue roto el pacto entre UCD y socialistas

Felipe González, secretario general del PSOE, que en estos días se encuentra en Bogotá, manifestó ayer a Efe, a raíz de la ruptura con UCD del consenso constitucional, que «el hecho puede retrasar la definitiva aprobación de la Constitución española y hacer que las discusiones al respecto fuesen más lentas y se presenten al Senado más tarde de lo previsto». El líder socialista español agregó asimismo que le parecía una exageración la presentación de cerca de 1.300 enmiendas al proyecto. Por otro lado y mientras que la Secretaría General de la Alta Cámara daba ayer como definitivo el número de 1.254 enmiendas al texto del proyecto, para hoy ha sido convocada la primera reunión de la Ponencia de la Comisión Constitucional que debe encargarse del análisis de los escritos presentados.

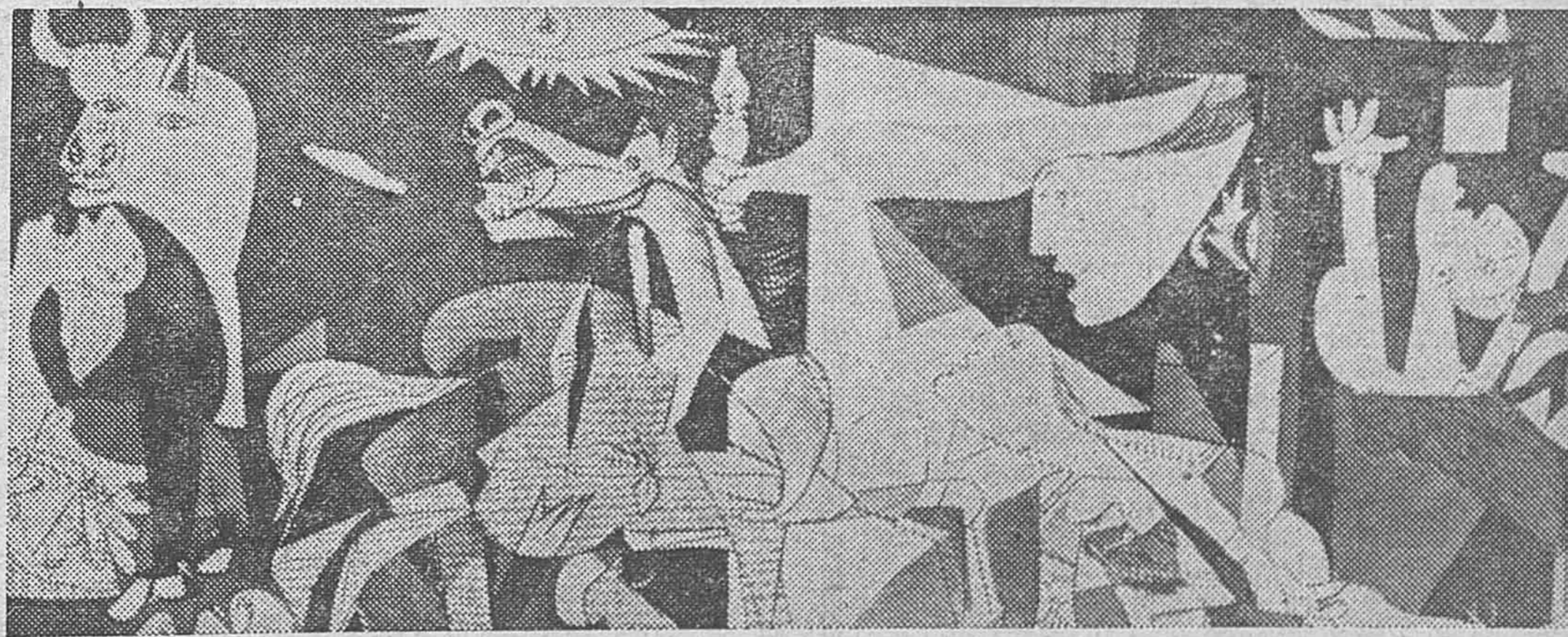
Ante el elevado número de enmiendas presentadas, la labor de la Ponencia se prolongará hasta la semana próxima por lo que los trabajos propiamente dichos de la Comisión Constitucional, según informó ayer su presidente, el socialista Federico de Carvajal, se iniciarán el próximo día 22 de agosto.

En otro orden de cosas, a lo largo de la jornada de ayer no se produjo ningún contacto entre ucedistas y socialistas de cara al restablecimiento del consenso roto. Según fuentes parlamentarias del PSOE en la Alta Cámara, «esperamos a que nos llamen. Mientras tanto, las espadas seguirán en pie». (Más información en PAG. 9.)

Lanzada desde Cabo Kennedy

## EL «PIONEER VENUS II» EMPRENDIO SU VIAJE

(Pág. 26)



## EL CONGRESO USA APRUEBA LA DEVOLUCION DEL «GUERNICA»

El Congreso norteamericano aprobó ayer, en sesión conjunta, la devolución del «Guernica», de Picasso, a España, según informa Efe. Esta ley deberá pasar ahora, únicamente, el trámite de ser sancionada con la firma de Carter. Por su parte, un portavoz del Museo de Arte Moderno de Nueva York, donde está instalado el cuadro, declaró a Efe sobre el proyecto de ley aprobado, que no existe ningún plan para enviar el «Guernica» a España

## URGENTÍSIMO

### ● CONSUMO DE DROGAS

Señor Director:  
Es sabido que en ciertos lugares (retretes de las Facultades universitarias, algunos bares, ciertos clubs nocturnos, etcétera) resulta casi normal el consumo de hachís, y, por consiguiente, la compraventa de los correspondientes cigarrillos. La Policía rara vez interviene, de manera que constituyen aquellos sitios una especie de islotes legales donde rige un curioso estado de excepción. Pero ni siquiera allí se infringe la ley con jactancia: las cosas suceden más bien discretamente, hasta con cierta naturalidad.

Así, pues, lo que realmente impresiona no es el hecho de consumir los muchachos una substancia cuyo uso tal vez lo despenalice la sociedad mañana, una vez demostrada su relativa inocuidad; lo que molesta es el desprecio por las normas vigentes y la impunidad con que tal desprecio se lleva a cabo. Porque en España existe un curioso e inquietante proceso: de un lado, procura el Estado (con muy buen criterio, aunque la forma de hacerlo sea criticable a veces) humanizar todo lo posible la legislación; pero, al mismo tiempo, existen en la sociedad grupos que imponen sus propias normas, feroces a menudo, en absoluta contradicción con cuanto establecen los órganos legislativos del país. Se diría que cuanto más humanitarias son las leyes, cuanto más trata la comunidad de recuperar el tiempo perdido actualizando sus normas, predicando la tolerancia y protegiendo los derechos humanos, más también brota en el pueblo o, al menos, en algunas minorías, la tendencia anarquista que constituye una de las enfermedades endémicas más graves de nuestro país.

Afirmaba Horacio que de nada aprovechan las leyes sin las costumbres. En nuestro caso ya no se trata de tener o no ciertas costumbres; se trata de no establecer leyes contrarias a las del común, porque aun en el caso en que éstas fueran inadecuadas o injustas (que algunas las hay), lo que corresponde es la solicitud ordenada de su derogación o modificación, no el transgredirlas sistemáticamente. No vaya el público, que al principio ve con simpatía el arrumbamiento de disposiciones caducas, a sentir la tentación, debido a la actitud de unos pocos alborotadores, de volver al palo y tente tieso.

Marcos A. Delgado  
(Madrid)

### ● RECORD DE HUELGAS

Muy señor mío:  
Un país como España, en pleno período constitucional, en el siempre difícil camino de la transición política, sin haber consolidado aún los cimientos de la democracia que muchos anhelamos, creo que no puede permitirse el lujo de irresponsabilidades tan graves como ocupar, en este preciso instante, el récord mundial de huelgas, según ha revelado la prestigiosa revista «The Economist». Entiendo que tenemos que esforzarnos por alcanzar otros records más provechosos y saludables para toda la comunidad que éste de estar perdiendo más horas de trabajo por huelgas que ninguna otra nación de Occidente.

En ello me parece que tienen ustedes, los periodistas, una enorme responsabilidad, y que dan al tema mucha menos importancia de la que tiene en el fondo, ocupados quizá con excesiva preferencia de temas estrictamente políticos, cuando todo el mundo sabe que difícilmente se puede hacer una buena política si la economía se tambalea, si el bienestar decrece, si el malestar social aumenta, el paro no se detiene y las empresas entran en bancarota en cadena. Como trabajador que soy creo que hay que defender de una manera enérgica y eficaz el derecho a la huelga. De esto a perder hora tras hora de trabajo irresponsablemente, sin motivos reales suficientes para ir a la huelga, me parece un suicidio colectivo del que vamos a ser víctimas, en primer lugar, los propios trabajadores.

Agradeciéndole la atención que dispense a estas líneas, reciba un cordial saludo de

Fulgencio Coll Andreu  
(Badalona)

## TEMAS PARA EL PUEBLO

# LA RENTA Y LA COMPRA DE VIVIENDAS

Según el artículo 29 del proyecto de ley del impuesto sobre la renta, se deducirá de la cuota el 15 por 100 de las inversiones realizadas en la adquisición de las viviendas que constituyan la residencia habitual del contribuyente; pero no se podrán computar a estos efectos las cantidades que constituyan ganancias de capital no gravadas por el artículo 20.

El precepto requiere algunas aclaraciones. El proceso clarificador debe iniciarse con la transcripción de la norma del artículo 20. Según este proyecto «las ganancias de capital que se pongan de manifiesto en la transmisión de la vivienda habitual del contribuyente no serán gravadas, siempre que el importe total de la enajenación se reinvierta en bienes de la misma naturaleza y destino en un plazo no superior a dos años». Con un ejemplo numérico se pueden aclarar los conceptos. Supongamos que el contribuyente adquiere una vivienda que le cuesta diez millones. El particular tiene derecho a la deducción de 1.500.000 pesetas de la deuda que por contribución sobre la renta haya contraído con el Estado.

Pudiera ocurrir que el interesado

adquiriese el nuevo piso con el precio obtenido por la reventa de su vivienda anterior. Si ésta le costó tres millones y la vendió en diez millones, habrá conseguido una ganancia de siete millones. Ganancia un tanto teórica desde el momento en que la suma obtenida con la venta la va a dedicar íntegramente a la adquisición de otro piso. En este supuesto no se podrán computar los siete millones de pesetas con que se lucró el vendedor. Por tanto, la bonificación del 15 por 100 sólo afectará a los 3.000.000 residuales. Es decir, que únicamente tendrá derecho a un descuento de 450.000 pesetas sobre el importe de la cuota.

Es lógico que no se computen a efectos de deducción de la cuota las cantidades que signifiquen plusvalías no gravadas. Si se las hubiese hecho tributar en concepto de ganancias obtenidas, ahora se las tendría en cuenta y se deducirían de la cuota. Es como si se retrasase la tributación de las plusvalías, pues el no aceptar una bonificación es reconocer una obligación tributaria.

A continuación establece el artículo 29 una previsión extraña.

Dice que la aplicación de estas deducciones requerirá que el importe comprobado del patrimonio del contribuyente al finalizar el período de la imposición (por ejemplo 40 millones de pesetas) exceda del valor que arroja su comprobación al comienzo del mismo (por ejemplo 30 millones) por lo menos, en la cuantía de la inversión realizada (por ejemplo 10 millones, valor del piso adquirido).

Con este párrafo se ofrece una salida tributaria para los incrementos de patrimonio no justificados. Un dinero que no se sabe cómo accedió al peculio del contribuyente (hasta podría ser renta oculta) legítima, al ser invertido en una vivienda, el que se obtenga una deducción en la cuota del impuesto.

Pero la sorpresa carece de fundamento real. Si el contribuyente adquiriese la vivienda con un dinero patrimonial, anteriormente declarado, no debería satisfacer ninguna cantidad por el impuesto sobre la renta, porque la adquisición del inmueble exteriorizaría únicamente una subrogación real, un cambio de dinero por cosa, en un patrimonio que permanece.

José MENENDEZ

## Notas sobre el mundo

# EL PARTO DE LAS SIETE COLINAS

A raíz del asesinato de Aldo Moro por las Brigadas Rojas, escribí bajo esta denominación de «Notas sobre el mundo» un articulillo que titulé «La muerte en vano», y en él decía cosas como ésta: «En cuanto a consecuencias políticas, ¿de qué consecuencias políticas estarán hablando? No hay más que una: la pérdida de un hombre de Estado para Italia y de un líder para la democracia cristiana. Es bastante, pero ¿qué otras consecuencias? ¿Piensa alguien seriamente que Italia va a rendirse a las brigadas rojas, o que la democracia cristiana desaparezca como fuerza política número uno del país?»

Si reproduzco ahora este párrafo, es porque cuando se publicó me trajo alguna correspondencia inflamada, muy al uso en estos tiempos y por lo que veo en todas partes, aleccionándose sobre la pobreza de mis dotes de anticipación. En Italia—me decían—, después del asesinato de Aldo Moro no sólo la democracia cristiana, sino también la República se irán a hacer gárgaras.

Es verdad que algunos personajes o personajillos italianos, cuyos gestos y palabras calificué de «teatrales», venían a caer en el mismo catastrofismo; pero no un catastrofis-

mo cualquiera, sino terminal, casi milenarista y apocalíptico.

Bien. El asesinato de Aldo Moro, hasta la fecha, sólo ha provocado la dimisión del ministro del Interior, señor Cossiga, por decisión personal suya. No se han tambaleado la democracia cristiana ni la República italiana; a lo que hemos asistido ha sido a un parto de los montes, o puesto que lo de montes parece bombástico, dejémoslo en parto de las siete colinas romanas. Nunca un magnicidio político, en este siglo, ha producido menos ruido. Si el pobre Aldo Moro lo estuviese viendo, se sentiría quizá decepcionado. ¡Tantas tiradas apologéticas, tanto incienso póstumo para que Cossiga dimitiese! La miserable verdad es que incluso antes de ser asesinado, durante los últimos días de su secuestro, Aldo Moro se había ido escurriendo a los rincones perdidos de los periódicos, casi—o sin el casi—olvidado, todo lo cual, si es de alguna utilidad, será como pieza de reflexión de políticos que viven enrollados en su púrpura; de reflexión sobre la fugacidad de las cosas humanas, «sic transit gloria mundi».

También podemos extraer alguna reflexión quienes ordenamos prosas sobre el sentido de los acontecimientos políticos. Primera reflexión:

Nada ni nadie acaba con cosas tan sólidas como son la democracia cristiana en Italia, ni con la República italiana, ni con entidades ni instituciones parecidas o paralelas en cualquier otro país, a no ser que les haya llegado su tiempo. Hay entre nosotros, prosperando, una vocación de teatralidad y de melodrama que tiende a hacer de la política un continuo «showcase» de la democracia y sus fragilidades.

Hay otra buena lección en todo esto para el terrorismo y los terroristas. El asesinato de Aldo Moro no ha servido absolutamente para nada, como también escribimos en su día. Fue, en efecto, «la muerte en vano», como vano y estéril es todo lo que es tocado por el terrorismo, que no es más que sembrar de sal. Pero esa lección tampoco sirve para los terroristas, porque de éstos bien podría decirse que no aprenden nunca, que lo suyo es la desmemorización de la historia, como la pura irracionalidad, y la inutilidad total de la sangre vertida. En totales inutilidades parece ser muy experto el tiempo que vivimos, creador de unas sociedades alucinógenas de las que incluso ha desaparecido la sensibilidad para contar sus muertos.

M. BLANCO TOBIO

# NO SE ROMPERA EL CONSENSO

Que nadie se inquiete. El Senado no va a romper el consenso. Los raros aspavientos, desajustes y disensiones en el Senado están, naturalmente, dentro del programa. Ni el Gobierno, ni el partido del Gobierno, ni el PSOE pueden permitirse el lujo de no culminar en tiempo y discreción el proyecto constitucional. Sería impensable, y los costos políticos, catastróficos para UCD y para el PSOE, para el Gobierno y su sedicente alternativa global. Una ruptura definitiva del consenso constitucional significaría la caída del Gobierno, el definitivo alejamiento de toda posibilidad de consolidación de UCD y una gravísima descalificación del Partido Socialista, que, en sus compromisos ha llegado a un punto de no retorno, y que es tan padre de la Constitución consensuada en el Congreso como Unión de Centro Democrático. Puesto que ninguno lo quiere, a ninguno conviene, no hay problema. Pero sí es lógico pensar que el espeso juego de mutuas concesiones algunas precisiones han sido deliberadamente aplazadas a su discusión en el Senado. Porque es justo y decoroso que el Senado aporte algo más que la pura corrección de estilo. Ya el autorrespeto ha proliferado más de mil enmiendas. Hay que considerar también que, obviamente, UCD no es un bloque político monolítico, ni tampoco el PSOE. La primera formación tiene corrientes de pensamiento que incluso se aglutinaron en partidos incipientes. El PSOE es un tronco frondoso, cuya copa oculta sus ramas

vivas a la vista. Es muy posible que en el equilibrio interno de los partidos los diferentes sectores hayan cedido en el Congreso para buscar compensación parcial en el Senado. En todo caso, no serán asuntos sustantivos. UCD-PSOE están condenados a entenderse y, probablemente, a gobernar juntos. Si este evento llega, no será de la mano de la problemática política, sino de la problemática económica. El deterioro económico es de tal magnitud que el PSOE no aceptaría el desafío de un eventual Gobierno de mayoritaria responsabilidad socialista. En cuanto a UCD, podría permitirse —en lógica política— una amplia capacidad de maniobra y de presión. Puede obligar al PSOE a entrar en un Gobierno de concentración de mayorías, y puede, también, forzar una prórroga de los Pactos de la Moncloa. Le bastaría con esgrimir un arma contundente en la que no se piensa nunca, porque se atribuye al Presidente y a su partido una enfermiza adhesión al poder: la dimisión del Gobierno. La crisis de la transición es trabajo de todos, y en la crisis económica nadie se atribuye mayor —o ninguna— responsabilidad. En todo caso, a nadie interesa adicionar dificultades a esta ya bastante larga transición política, parasitada de problemas económico-sociales. Siendo el horizonte de indispensable y forzosa colaboración, las tensiones senatoriales cobran su modesta dimensión. Probablemente, el estiaje informativo hace agrandar las cosas a los medios de comunicación.

Arriba

# UN TIEMPO PARA CADA COSA

No es fácil entender para qué ha sido convocado el Consejo de Ministros del pasado lunes. Ni un solo acuerdo importante, ni una sola solución a los problemas más urgentes, es el pobre balance de la reunión del Gabinete, que tuvo la singularidad de romper las vacaciones oficiales e incrementar, de paso, ese chocolate del loro que componen los gastos de desplazamientos de los Ministros. Sospechamos, sin embargo, que alguna razón oculta habrá habido para esta ruptura vacacional, y esperamos enterarnos de ella por la insolente vía del rumor.

Pero entre las ausencias del Consejo hay una casi escandalosa: la falta de financiación para la industria siderúrgica y naval, cuya «alternativa más adecuada» será estudiada en una próxima reunión del Consejo. Calificamos como «escandalosa» esta ausencia, porque el señor Ministro de Industria y Energía se acaba de comprometer con empresarios y trabajadores del sector naval a una serie de pactos cuya viabilidad es la económica. Si ésta falla, los pactos habrán sucumbido en aras de la improvisación. Y ello vendría a demostrar lo que siempre se ha temido: que las voluntades políticas van por buen camino, pero los inconvenientes administrativos se encargan sistemáticamente de abortarlos.

El señor Rodríguez Sahagún es un buen Ministro de Industria. Para muchos es, incluso, el mejor Ministro de Industria que hemos tenido en los últimos años. Pero sufre un drama: la falta de coherencia de la política industrial de un Gobierno que tiene que atender, al mismo tiempo, a la consolidación de la democracia, al florecimiento de las autonomías y al pan nuestro de cada día. Este pan nuestro da la impresión de que ocupa el último lugar en las ocupaciones urgentes. Y, así, no es casual que, teniendo como tiene el citado Ministro terminado un programa de política industrial, haya tenido que presentar en Gijón unas ideas deslabazadas, bien construidas en su forma, pero con dosis de incoherencia en su contenido.

¿Qué ocurre aquí? Sencillamente, que el Gobierno no se ha detenido a examinar el futuro industrial del país, quizá condicionado por otras tareas de mayor urgencia. Una larga lista de asesores, de condicionadores y de portadores de «vistos buenos» aplazan la salida ordenada de esa política industrial que, repetimos, está concebida y está, incluso, escrita.

¿Hasta cuándo va a durar esta situación? Sin duda, hasta que la solución de los grandes problemas políticos permita pensar ordenadamente en las cuestiones diarias. De momento, y mientras esa situación idílica llega, nos conformaremos con que hubiera un lugar y un tiempo para cada cosa; un lugar y un tiempo para la gran política, y un lugar y un tiempo para que no se sigan deteriorando sectores económicos de los que dependen el trabajo, la riqueza y la salud de un país que, por lo demás, conoce perfectamente los datos del paro, pero parece desconocer lo que lleva dentro la Constitución.

Arriba

# LAS EMPRESAS ESPAÑOLAS ANTE LA CEE

Los países miembros de la CEE no se limitan, en sus relaciones internas, a superar los problemas arancelarios y comerciales. Su voluntad final de unidad y auténtica solidaridad les fuerza a seguir unos criterios similares en materia de política económica y social. Los países que se han ido sumando a los primitivos firmantes del Tratado de Roma han tenido que realizar un gran esfuerzo de adaptación, pero partían de una infraestructura que hacía factible su integración real.

Las empresas españolas, en su gran mayoría, no están preparadas para una integración inmediata en la CEE. Sólo aceptando este hecho, será posible orientar su progreso cara al futuro. Alguna empresa puede calificarse ya como competitiva y preparada, pero las más se encuentran en un nivel muy bajo en todos los órdenes.

Las diferencias entre

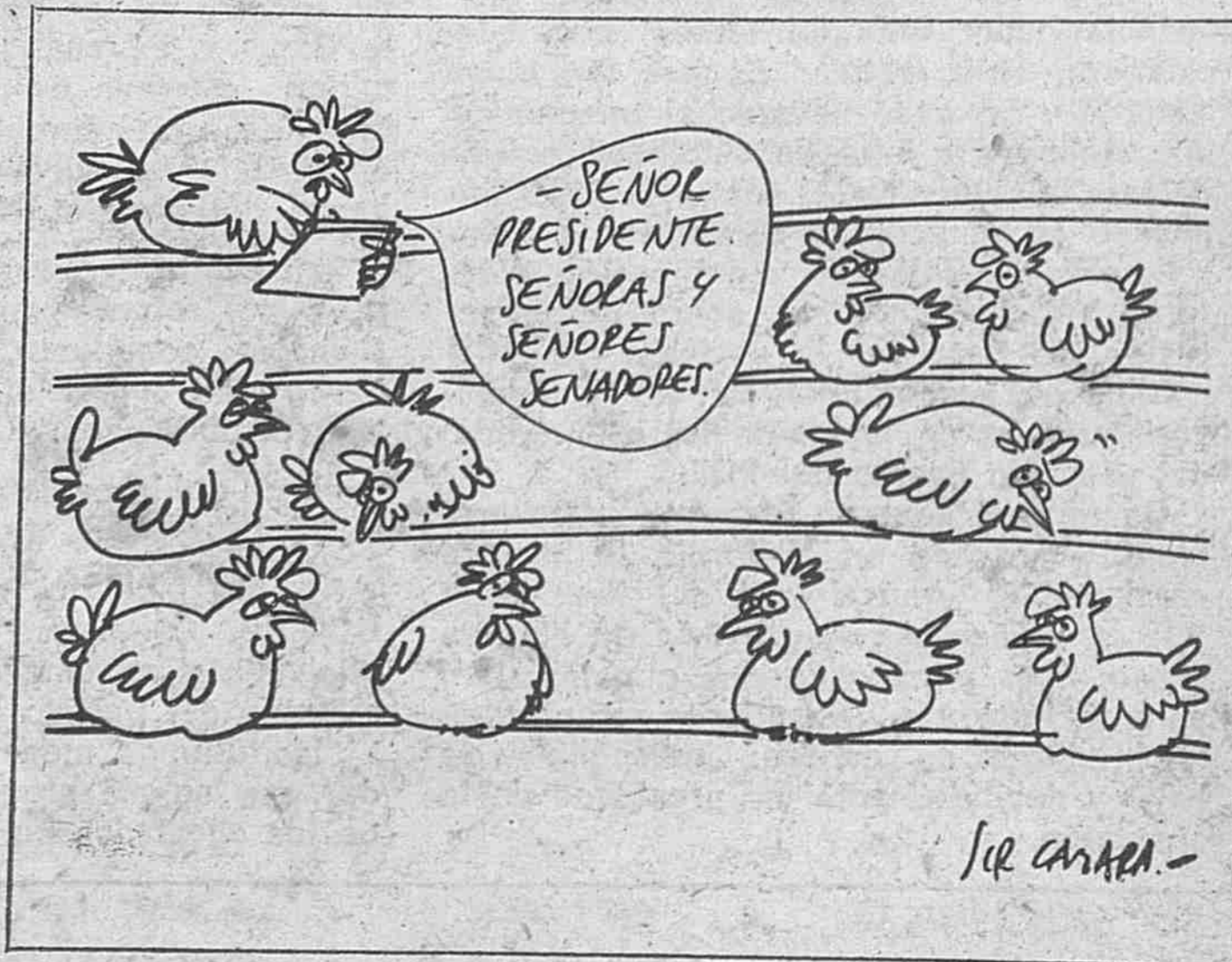
las empresas de la CEE y las españolas son enormes en lo técnico, en lo financiero, en la investigación, en la comercialización, e incluso en las dimensiones. Los legisladores deberían plantearse el poder operar sobre nuestras empresas, especialmente en materia de concentración, con el fin de allanar las dificultades de nuestra futura y eventual integración. Al menos, siempre sería positivo contar con una empresa más competitiva y preparada.

Las diferencias en el campo de la investigación son abismales, pues las empresas españolas han tenido pocas oportunidades para acometer programas de investigación. A nivel gerencial, nuestro nivel dista mucho del europeo, debido a las excesivas peculiaridades de la estructura interna de nuestras empresas. En cuanto a la estructura financiera, las

diferencias son también más que significativas: el porcentaje de autofinanciación media de la empresa española es inferior, en más de la mitad, al de las empresas del Mercado Común. La comercialización está muy lejos de la lógica y de las condiciones que exigen la competencia y la economía de costes.

Queda mucho por hacer. Es necesario partir de una empresa sana en lo financiero, racional en lo comercial, con adecuados niveles de investigación y tecnología. En pocas palabras: de una empresa competitiva. El saneamiento y preparación de la empresa española es una tarea urgente y, aunque comporte sacrificios, es algo que hay que acometer por ser una exigencia derivada de la realidad de que nuestro país es europeo y tendrá, pronto, un lugar pleno en las Comunidades.

Arriba



1/4 CHAPA.

Después de pasar una noche a bordo del «Fortuna»

## LA FAMILIA REAL REGRESO A MALLORCA

MADRID. (Resumen de agencias.) — El yate «Fortuna» hizo su entrada en el puerto de Palma timoneado por el propio Rey Juan Carlos, a las seis de la tarde de ayer, procedente de Fornells (Menorca).

El príncipe Felipe ayudó, durante las maniobras de ataque, a uno de los marineros, sujetando la maroma que lanzaron desde el muelle.

Una vez atracado el yate real en su habitual pantalán del Club de Mar, los Reyes de España y sus hijos bajaron a tierra y estuvieron un rato departiendo con las personas que habían llegado a saludarles.

Acudieron a cumplimentar a

los Reyes, entre otros, el comandante de Marina de Mallorca, Sánchez Barcáiztegui; el marqués de Mondéjar, jefe de la Casa del Rey, y François Deniau, amigo personal del Rey y ex embajador de Francia en España, que pasa sus vacaciones a bordo de un velero anclado en el mismo club, y ostenta en la actualidad el cargo de secretario de Estado del Comercio Exterior de Francia.

A continuación, el Rey subió al volante de su automóvil, en el que tomaron también asiento la Reina y sus hijos, y se dirigieron al palacio de Marivent, donde proseguirán sus vacaciones estivales.

### Suárez reanuda sus vacaciones en Ibiza

El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, ha reanudado sus vacaciones veraniegas en el archipiélago balear, después de haber asistido el lunes, en Madrid, al Consejo de Ministros celebrado en la Moncloa.

En la misma noche del lunes el Presidente se dirigió por vía aérea a Palma de Mallorca, donde aterrizó a las doce de la noche. En el mismo aeropuerto era esperado por un automóvil en el que el señor Suárez se trasladó hasta Porto Colom, donde se hallaba anclado el yate «Ion», embarcación que utiliza el Presidente para sus desplazamientos por el archipiélago.

A primeras horas de la madrugada el yate se hizo a la mar con dirección a Ibiza. De esta manera el Presidente ha reanudado ayer sus vacaciones.

No le acompañaba el Vicepresidente segundo y Ministro de Economía, señor Abril Martorell, quien se quedó en Madrid para mantener contactos con los grupos parlamentarios de UCD y del PSOE con vistas a llegar a un acuerdo sobre las enmiendas que UCD quiere presentar a la Constitución.

### Sánchez de León, en Málaga

MÁLAGA. — Ayer, poco después de las cuatro de la tarde, ha llegado a Málaga el Ministro de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León, procedente de Madrid. Fue reci-

do en el aeropuerto por el Gobernador Civil de Málaga, Rafael Hurtado Ortega.

El señor Sánchez de León se dispone a pasar unos días de descanso en la Costa del Sol.

Asistirá a la toma de posesión del Presidente Stroessner

## SANCHEZ TERAN VIAJARA A PARAGUAY

MADRID. (Resumen de agencias.) — El Ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, saldrá en la madrugada del día 10 con destino a Paraguay donde asistirá, como embajador extraordinario de España, a la toma de posesión del Presidente Stroessner.

Antes de su llegada a Asunción, el señor Sánchez Terán, que viajará acompañado del subsecretario de su Departamento, Alejandro Rebollo, hará una escala en Buenos Aires. Su regreso a Madrid está previsto para el próximo día 18.

Durante la ausencia de Madrid del señor Sánchez Terán quedará al frente del Ministerio el subsecretario de Aviación Civil, Enrique de Guzmán.

### Todman, de visita oficial en Barcelona

BARCELONA. — Terence Todman —embajador de los Estados Unidos en España— llegó el lunes a Barcelona en visita oficial y se entrevistó con el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, y con el Capitán General de la IV Región Militar, teniente general Ibáñez Freire.

Ayer por la mañana, el embajador de los Estados Unidos ofreció sus respetos a Tarradellas y a Ibáñez Freire, quienes le dieron la bienvenida antes de trasladarse por la tarde a la Costa Brava, en visita turística.

El próximo jueves regresará a Madrid para incorporarse a la Embajada de su país.

JIMENEZ DE PARGA, EN GINEBRA

## «HUBIERA DESEADO UNA INVOCACION A DIOS EN LA CONSTITUCION»

(en el preámbulo de la ley Constitucional)

BARCELONA. (Efe.) — Manuel Jiménez de Parga, ex Ministro de Trabajo y actual embajador de España ante la OIT, ha dicho en unos declaraciones que hubiera deseado una invocación a Dios en el preámbulo del proyecto de ley constitucional, al igual que ocurre en la cabeza de algunas cartas políticas importantes.

«No me refiero sólo —ha dicho el profesor Jiménez de Parga— a las de fechas remotas. En estos momentos, por ejemplo, se estudia en Suiza una nueva Constitución y el proyecto se inicia con las siguientes palabras: "En el nombre de Dios Todopoderoso, el pueblo y los cantones de Suiza..." Allí, en la Confederación Helvética, con su pluralidad de Iglesias, con su historia cargada de enfrentamientos de contenido religioso, desde el pacto federal de 1921 hasta la vigente Constitución de 1874, pasando por los textos de 1815 y 1848, siempre se incluye una invocación a Dios en la primera línea, sin que esta posición inicial conlleve injerencias de las autoridades eclesiásticas en la política suiza, como es bien conocido.»

A juicio del catedrático de Derecho Político, en el actual proyecto de ley español hay una Constitución que puede regular la vida política de todos los españoles. Se trata, afirma, de una ley constitucional para todos los españoles, sin exclusiones

de clase alguna. «No es una Constitución para la izquierda, ni tampoco para la derecha. Se ha elaborado pensando en todos los sectores y grupos, y la totalidad de nuestros conciudadanos han de beneficiarse de la protección jurídica de esta carta magna de derechos y obligaciones cívicas.»

Acerca del estilo literario del documento, ha precisado el señor Jiménez de Parga, aplicando unas advertencias de Gottfried Keller, que «redactar una Constitución no es un ejercicio de estilo» y que «las Constituciones mejores son aquellas en las que, sin preocupaciones de estilo o de simetría, se incluyen mociones concretas y derechos conquistados en tan gran número como los granos duros y brillantes de granito, y en las que la historia del pueblo se lee claramente».

Por último afirma que en Europa ha impresionado el realismo con que se elaboró esta Constitución, aunque es demasiado pronto para hacer un balance. «Pero resulta estupendo que en poco tiempo el cambio político haya sido de 180 grados. Raro es el día en que alguien no me lo comenta en Ginebra.»

### Asistió el Ministro de Sanidad

## SEPELIO DE ARTURO GAVILANES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A las ocho y media de la mañana de ayer se celebró en la capilla de la Clínica «Puerta de Hierro» un funeral por el alma de Arturo Gavilanes Maños, director general de Personal, Gestión y Financiación de la Seguridad Social, fallecido en la madrugada del lunes.

Posteriormente el cadáver del señor Gavilanes fue trasladado al cementerio de la Almudena donde recibió cristiana sepultura.

Asistieron a los actos, entre otras personalidades, el Ministro de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León; altos cargos de este Departamento y otras personalidades y amigos de la familia.

El señor Gavilanes, como se sabe, falleció el lunes a consecuencia de una afección hepática complicada posteriormente con insuficiencia renal y respiratoria, tras haber estado durante los últimos días internado en la Unidad de Vigilancia Intensiva de la citada clínica.

## CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

### CONFUSION POLITICA

La confusión que, en el terreno anecdótico, permite reunir en el mismo grupo parlamentario —el mixto del Senado— a Fernández-Miranda con Xirinachs, invade ahora todo el panorama político. No decrecen las cábalas y rumores en torno a la ofensiva política de Fernández-Miranda. Está claro que, con su actitud, ha fortalecido el afán de independencia de otros senadores de UCD; pero esto, por sí solo, no parece justificar su dramatizada toma de posición. ¿Qué proyectiles quedan en la recámara?

Poco a poco, se van conociendo en detalle elementos del juego político que, aun ya superados, clarifican algunas posturas en la compleja partida que, en estos momentos, se libra en nuestro país para configurar el futuro próximo de las estructuras de poder.

Por ejemplo, parece que las conversaciones entre el PSOE y el sector más progresista de UCD, de que se habló semanas atrás, no fueron imaginadas por un informador falto de temas, sino que existieron en la realidad. Es más, que hubo acuerdo y no pudo llevarse al terreno de los hechos por falta de viabilidad práctica para la operación. El sector de UCD implicado en el acuerdo recapacitó a tiempo sobre su falta de significación electoral. Y numéricamente, sobre cifras actuales de escaños, la escisión de UCD no llegaba a completar con PSOE la mayoría ni aun en la hipótesis, aventurada, del respaldo pasivo del PCE.

Como cada vez que resurgen estos problemas, aparece en el forillo la minoría catalana. El gran drama del Presidente Suárez es carecer de mayoría en el Congreso. Esos once diputados que le faltan para ser mayoría, se traducen en infinitos quebraderos de cabeza: indisciplina en UCD y debilidad ante las presiones de la oposición.

La minoría catalana aparece como el ungüento amarillo. Uno o dos ministros en el Gabinete y mayoría —pirrica y peligrosa mayoría— en el Congreso. Tan exigua, que difícilmente podría soportar cuatro o cinco meses de oposición frontal en la Cámara. La coalición entre UCD y la minoría catalana es una salida del atolladero, pero difícilmente una solución; con el añadido de socavar las ya inestables bases del partido UCD en Cataluña.

Si UCD quiere seguir gobernando después del referéndum y que las actuales Cámaras completen, más o menos, su tiempo de legislatura, no hay más que tres posibilidades:

a) El gobierno de «gran coalición» UCD-PSOE.

b) El gobierno de «nueva mayoría» UCD-AP. Obsérvese que esta hipótesis equivaldría a romper todos los planteamientos del partido gubernamental durante los últimos meses y UCD podría perder, por su ala progresista, más escaños de los aportados por AP.

c) El gobierno de minoría, exclusivamente UCD, con el respaldo pasivo del PCE para evitar que prosperase cualquier moción de censura.

La coalición UCD-minoría catalana sólo sería útil para preparar, en unos meses, nuevas elecciones. Ahora bien, elecciones a pocos meses es difícil que no situaran al PSOE como mayor minoría o incluso como mayoría en el Congreso; probabilidad menos clara a un par de años vista. También es cierto que la evolución natural de un gobierno UCD-PSOE sería abrir paso, en unos años, a un gobierno socialista.

Aun así, y con los elementos de juicio por hoy conocidos, el gobierno de «gran coalición» UCD-PSOE, con duración normal de la actual legislatura, parece más beneficioso para el país. Dirigido con altura de miras, ese gobierno podría llevar a cabo —desde su absoluto confort de maniobra en ambas cámaras— los pactos laborales y las reformas estructurales que se necesitan para consolidar en España una democracia estable. Ahora bien, ¿cuáles son las estrategias y las posibilidades de disciplina interna de ambos partidos? La cuota de incertidumbre es muy alta, en el caso del PSOE por otros posibles planteamientos alternativos, en el caso de UCD por esa indefinición en que se mueve hasta que el Congreso constituyente de octubre defina las distintas influencias dentro del partido.

Estamos, quizá, en el período más confuso políticamente desde el comienzo de la transición. No hay fáciles simplificaciones que valgan, ni cómodos recursos personalistas. Por lo menos dos estrategias complejas están sobre el tablero. De ambas se avistan «puntas de iceberg» y se ignoran sus calados reales. Y aún más: no está claro de qué puertos han saltado amarras.

Pleno del Senado

CORTES



# LOS PROYECTOS ANTITERRORISTA Y DE POLICIA, DEVUELTOS

(a la Comisión de Interior)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La sesión celebrada ayer en el Senado aprobó dos de los proyectos ley remitidos por el Congreso, referentes al Impuesto sobre la Renta y a la concesión de créditos, y rechazó otros seis que fueron enviados a la Comisión correspondiente. Entre estos últimos se encuentran el proyecto de acción contra bandas armadas y el de la Policía. La sesión se caracterizó por un cierto acaloramiento en las intervenciones, sobre todo, del senador vasco Bandrés, quien manifestó que una ley contra bandas armadas amenazaría de modo especial a la comunidad vasca, y el Ministro de Interior, Martín Villa, que en un momento determinado llegó a calificar de mentiroso al senador vasco, quien afirmó que los teléfonos del Consejo General Vasco estaban intervenidos por la Policía.

## Aprobado el proyecto de ley del Impuesto sobre la Renta

Aprobado por la Cámara el informe de la Comisión de Incompatibilidades, que señala que no incurrir en ninguna los senadores, señores Morán López y Pérez Ferre, se pasó al debate del proyecto de ley de Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Sometido a votación el proyecto, obtuvo 175 votos a favor, ninguno en contra y 29 abstenciones por lo que al haber recibido el voto favorable de más de dos tercios de los miembros de la Cámara, queda definitivamente aprobado.

## Enfrentamiento entre Martín Villa y Bandrés

Seguidamente se pasó al debate de totalidad del proyecto de ley de medidas en relación con los delitos cometidos por grupos armados. Una vez defendido el proyecto, la senadora de UCD, Juana Arce, dijo que quería expresar el sentir de los hombres y mujeres de España preocupados por la escalada de delitos que quieren desestabilizar el proceso democrático.

Se manifestó en contra el senador del grupo vasco, Juan María Bandrés, quien señaló que hablaba en nombre de Euzkadi Euzkerria, para oponerse al proyecto por razones jurídicas y políticas.

Bandrés analizó y criticó uno por uno los siete artículos del proyecto de ley, y denunció que sospecha que las cinco centralitas telefónicas del Consejo General Vasco están siendo intervenidas.

Finalizó Bandrés afirmando que los estados de excepción y las medidas policiales extraordinarias se habían señalado como inútiles, y que radicalizaban las posturas de las bandas armadas y «muchas veces ponen al pueblo muy cerca de estas bandas armadas que se pretenden erradicar».

Intervino entonces el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, diciendo: «El senador Bandrés falta a la verdad y miente cuando dice que hay intervención telefónica, decretada por el Gobierno, en algunos de los teléfonos del Consejo General Vasco».

«Se apruebe o no este proyecto de ley —añadió—, informaré al Congreso y al Senado de la utilización que hemos hecho del decreto de bandas armadas, pero no pueden hacerse

acusaciones infundadas cuando no se tienen datos. El senador Bandrés es un mentiroso cuando dice esto.»

Bandrés señaló que lo que él había dicho y sostenía es que la sede del Consejo General Vasco de San Sebastián había estado o está intervenida telefónicamente y que la Policía había demostrado mucho interés en conocer el tipo de centralita telefónica que habían instalado. «El senador Bandrés —dijo— no miente.»

Volvió a intervenir Rodolfo Martín Villa, diciendo: «El senador Bandrés sigue mintiendo. Puedo afirmar rotundamente que lo que ha denunciado no se ha hecho ni se hará. Mal servicio harían el Gobierno y la Policía a todo el país si hicieran esto.»

Seguidamente, tomó la palabra el senador del grupo de progresistas y socialistas independientes, Manuel Villar Arregui.

## Remitido a la Comisión

Señaló que no es desproporcionado lo que esta ley dispone en relación con el clima de violencia y desestabilización de la paz ciudadana, y recordó que, si un día fue necesaria una ley de defensa de la República, hoy es necesaria una ley de defensa del proceso hacia la democracia.

En contra del proyecto intervino el senador del Grupo Mixto Xirinachs, que dijo que, si para resolver un conflicto se añade violencia, se agrava el conflicto, y añadió que lo que se llama terrorismo apareció como respuesta a terrorismos que no recibían ese nombre.

El señor Vidarte, del grupo vasco, dijo que este tipo de medidas no va al fondo del problema y que lo que hay que hacer es operar sobre las causas. Pidió que el proyecto pase a comisión, para mejorar imperfecciones de tipo técnico.

El señor Olarra, del grupo mixto, dijo que hablaba en su calidad de vasco, porque el señor Bandrés había dicho que si se aprueba esta ley, el pueblo vasco se sentirá en peligro. Dijo que él es vasco y no se siente en peligro, y añadió que el pueblo vasco votó en mayor medida a otros partidos que a Euzkadi Euzkerria.

El señor Bandrés pidió la palabra por alusiones, pero no le fue concedida, y a continuación el señor Azcarate, de la Agrupación Independiente, solicitó

- Duro enfrentamiento entre Martín Villa y Bandrés
- Fueron aprobados el proyecto-ley de Impuesto sobre la Renta y proyecto-ley de Créditos Extraordinarios

que el proyecto pase a comisión, al igual que el señor Martín Retortillo.

Sometido a votación el proyecto, no alcanzó la mayoría de dos tercios, por lo que pasará a ser debatido en la correspondiente comisión. Obtuvo ciento catorce votos a favor, incluyendo a toda UCD; tres en contra, entre ellos los señores Bandrés y Xirinachs, y ochenta y tres abstenciones, correspondientes a socialistas, progresistas y socialistas independientes, vascos y Entesa.

## Aprobados dos créditos extraordinarios

Tras un descanso de más de media hora, se pasó a debate la totalidad de seis proyectos de ley de concesión de diversos créditos extraordinarios.

Los seis fueron defendidos conjuntamente por el senador Villodres, de UCD. Puestos a votación, solamente dos quedaron definitivamente aprobados.

Por no obtener la mayoría de dos tercios necesaria pasan a comisión los proyectos de ley de un crédito extraordinario de 1.217 millones de pesetas para abono al FORPPA en compensación de pérdidas experimentadas en sus operaciones; otro de 23.404 millones también para abono al FORPPA por el mismo concepto que el anterior; otro de 44.848.000 pesetas del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, con destino a satisfacer obligaciones correspondientes a contratos de conducciones y servicios extraordinarios de transportes por correspondencia, y finalmente, uno de 854.792.000 pesetas para cubrir la insuficiencia de los productos de las líneas a cargo de Ferrocarriles de Vía Estrecha, durante el ejercicio de 1977.

Fueron aprobados los dos que hacían referencia a un crédito de 340.862.838 pesetas al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social para abonar pensiones a los trabajadores de empresas concesionarias de servicios públicos, como consecuencia de la rehabilitación establecida por el real decreto 840/1976, y uno de ocho millones de pesetas al presupuesto en vigor de la sección 07, «fondos nacionales», con destino a satisfacer a los trabajadores en paro el derecho de subsidio de desempleo de la Seguridad Social.

Los dos proyectos de ampliación de plantilla del Cuerpo Técnico de Inspección de Seguros y Ahorro, y del Cuerpo Nacional de Astrónomos, a pesar de que fueron votados favorablemente



por todos los miembros de la Cámara, han de pasar también a Comisión, por no haberse obtenido la mayoría de dos tercios, ante la ausencia de senadores.

Seguidamente se entró en el debate del último punto del orden del día, que hacía referencia al proyecto de ley de la Policía, que pasará a la Comisión de Justicia e Interior.

## El proyecto, aceptado unánimemente

Defendió el proyecto el senador de UCD, señor Durbán, mien-

tras los senadores señores Duarte (socialista) y García Cuesta (PSI) pidieron que el proyecto pase a la Comisión correspondiente, a fin de mejorar diversas deficiencias técnicas que, a juicio de ambos oradores, contiene.

Sometido a votación el proyecto, obtuvo los votos favorables de 69 senadores de UCD presentes en la sala, ninguno en contra y 72 abstenciones de los demás parlamentarios. En consecuencia, y al no alcanzar los dos tercios de votos favorables de los miembros de la Cámara, el proyecto será debatido en la Comisión de Justicia e Interior del Senado.

1.254, número definitivo de enmiendas

## HOY SE REÚNE LA PONENCIA CONSTITUCIONAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A pesar de que ayer mañana se especulaba con la posibilidad de que la Ponencia constitucional no se reuniese hasta el próximo día 16, tras una reunión de la Junta de Portavoces ayer tarde, se ha acordado que se reúna hoy como tenía previsto.

El presidente de la Comisión constitucional, José Federico de Carvajal, manifestó a Efe que se reunirán hoy como ponencia de una forma simbólica para constituirse como tal Ponencia e iniciar los trabajos con el material de que dispongan hasta el momento.

Añadió también que estaba seguro que durante toda la semana próxima la Comisión seguiría funcionando como Ponencia dada la gran cantidad de enmiendas que se habían presentado al texto constitucional.

El señor Carvajal añadió que esperaba que hasta el próximo día 22 la Comisión constitucional no entrase en el debate constitucional.

1.254, número de enmiendas definitivo

Mil doscientas cincuenta y cuatro enmiendas fue el número total de las recibidas al proyecto constitucional en el Senado, una vez expirado el plazo de presentación, que finalizó a las doce de la noche del lunes, según los datos que constan en el registro general de la Alta Cámara. No obstante, este número total podría verse modificado ya que faltan las que tuvieron entrada por correo con fecha del día 7.

**AUTONOMIAS**

**JOSEP TRIGINER, DEL PSC**

# UNIFICAR EL PODER

(Del Gobierno autonómico y Presidencia de la Generalitat)

BARCELONA. (Europa Press).—Josep María Triginer, secretario de Relaciones con la Generalitat de la Ejecutiva del Partit dels Socialistes de Catalunya, y representante socialista en la Comisión de los 20, que está elaborando un proyecto de Estado de Autonomía para Catalunya, ha manifestado que se «habrá de evitar que el Gobierno autonómico y el presidente de la Generalitat se conviertan en dos poderes diferentes».

El señor Triginer basa esta afirmación en el hecho de que el proyecto de Constitución aprobado por el Congreso fija que los gobiernos de los organismos autonómicos y sus presidentes serán responsables ante los parlamentos respectivos y afirma que la elección del presidente de la Generalitat y la del Jefe del Gobierno deben hacerse siguiendo los mismos criterios. El Presidente no debería ser elegido hasta el momento en que pudiera tener un gobierno y un programa.

El dirigente del PSC manifestó que «los socialistas no somos partidarios de un presidente de la Generalitat exclusivamente representativo, hecho que, por otra parte, estaría en contradicción con el proyecto constitucional».

**Partes del Estatuto**

Para los socialistas, el estatuto de autonomía de Catalunya debe iniciarse con un capítulo genérico, donde se definan el estatuto, el ámbito de aplica-

ción, naturaleza política... en este primer capítulo se delimitarían temas como la bandera, lengua, sede de los órganos representativos de la Generalitat y otros que definan a grandes rasgos la identidad territorial de Catalunya.

En el apartado segundo se haría referencia a las instituciones, y en él se analizarían las características y funciones del Parlamento de Catalunya, el presidente de la Generalitat, el Gobierno y el Tribunal Superior o de Casación. «Este capítulo, afirma el señor Triginer, debe comprender la regulación de un posible voto de censura al Gobierno, y al presidente por parte del Parlamento, y, en consecuencia, debe explicitar la forma en que estarán divididos los poderes entre las diversas instituciones de la Generalitat».

El tercer capítulo debe referirse a las competencias. Los socialistas consideran que aquellas competencias que puedan resultar conflictivas, como las competencias del Estado y de la Generalitat, deben ser explícitas

das con claridad. Y el último de los capítulos fijaría las bases para la transferencia de servicios.

El señor Triginer afirmó que no se habían estudiado redactados concretos acerca del proyecto de estatuto, porque éstos deberían ser la consecuencia de una negociación conjunta entre las partes implicadas y ser una síntesis de las propuestas de todos.

**Tarradellas se entrevista hoy con Martín Villa**

BARCELONA. (Efe).—El presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, se trasladó hoy a Cambrils, localidad de la costa tarraconense, con la finalidad de entrevistarse con el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, el cual pasa una temporada de vacaciones en un lugar próximo a dicha población.

Según ha podido saber en medios políticos vinculados a la Generalitat, se concede especial importancia a esta entrevista, en la que el presidente de la Generalitat tratará con el señor Martín Villa asuntos relacionados con los traslados de funciones al gobierno autonómico catalán y la capacidad del señor Tarradellas para convocar a los Gobernadores Civiles de las cuatro provincias de Cataluña.

XAVIER ARZALLUS (PNV)

## «NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE SECESION»

(«esté o no esté en la Constitución»)

BILBAO. (Europa Press).—Xavier de Arzallus, diputado del PNV, ha hecho unas declaraciones en San Sebastián con motivo de la inauguración de un local del PNV en las que ha dicho que «nos reservamos el derecho de secesión, esté o no en la Constitución».

El diputado del PNV señaló que los antiguos vascos «vivieron en un conjunto de reinos que luego se llamaron España, pero lo hicieron a su manera,

y como garantía de que se respetaba su forma de vivir, se reservaron siempre el derecho de secesión. Nosotros también lo reservamos, esté o no en la Constitución, si no se nos permite vivir a nuestra manera dentro del Estado. A cada uno nos corresponde ahora estudiar profundamente la situación, hacer un examen de conciencia y luego decidir.

Más adelante se refirió al posibilismo como camino político,

crítico la acogida de las tesis marxistas en Euskadi en detrimento de las tradicionales formas democráticas del país y se refirió a los tiempos delicados que corren en los que el primer objetivo es consolidar la democracia. Lo único que pedimos en la Constitución —dijo el diputado— es que dé cabida a nuestro pueblo tal como es, no como quieren que sea, y terminó criticando las luchas internas del Pueblo Vasco por diferencias que son niñerías. «Tenemos la cabeza de granito, y si ésta puede haber sido la causa de nuestra supervivencia a lo largo de los siglos, las luchas internas pueden ser la causa de nuestro final».

**San Sebastián: La Gestora Municipal pide al Alcalde que dimita**

SAN SEBASTIAN. (Agencias). A primera hora de la tarde de ayer miembros de la comisión gestora municipal de San Sebastián se entrevistaron con el Alcalde en funciones del Ayuntamiento donostiarra, señor Otazu, a quien solicitaron formalmente la dimisión de su cargo, con objeto de que la citada gestora se ponga al frente de la dirección del Ayuntamiento.

Por su parte, el Alcalde en funciones, señor Otazu, manifestó a los gestores que mantiene su postura de dimitir tal y como lo anunció hace casi un mes.

## costa de Madrid

ESCUELA DE VERANO (PSOE)

## UNA TRADICION QUE REVIVE

\* «La formación ha sido muy cuidada en el Partido Socialista desde su fundación»  
\* Declaraciones del coordinador del Curso, Carlos de la Cruz

Durante los próximos días 20 al 27 de este mes se celebrará en Madrid una Escuela de Verano del Partido Socialista Obrero Español, que, como es sabido, representa una de las actividades formativas que goza de mayor tradición en el socialismo.

—La Escuela de Verano —nos recuerda Carlos de la Cruz, coordinador del nuevo curso— nació en Torrelodones durante la República. Continuó celebrándose en la clandestinidad y volvió a reaparecer en 1976 en El Escorial. Aunque entonces éramos aún ilegales, se hizo públicamente, como un paso más de nuestra conquista de parcelas de libertad.

Tras las elecciones generales se ha seguido trabajando con regularidad. Es una escuela de militantes que tienen una participación activa en la lucha por el socialismo.

—¿Qué importancia se le da dentro de las actividades del partido a esta labor formativa?

—La formación ha sido muy cuidada desde la fundación. Uno de los presupuestos principales de esta actividad es la Escuela de Verano, que la consideramos como un símbolo de nuestra actividad formativa.

Como actividad normal a lo largo del año, hay un plan directo de formación en agrupaciones locales y se celebran cursillos mensualmente. El de agosto estará dedicado a la mujer, y el de septiembre, a la Constitución.

También hay programas regionales de formación dedicados a los temas de las regiones y de las autonomías.

Finalmente, el plan federal supone una coordinación de todas estas actividades y la publicación de los temas tratados.

—¿A qué estará dedicada este año la Escuela de Verano?

—Este año tiene como tema el análisis de la Constitución, a cargo de Tierno, Boyer, Peces-Barba, Alfonso Guerra, Felipe González, Enrique Moral y otros muchos.

La Escuela consta de dos partes: por la mañana se celebrarán seminarios que estudiarán las clases sociales, la política internacional, la relación del partido con los sindicatos y la política municipal, e intervendrán Sotelo Yáñez y el equipo de internacional, Fajardo y el equipo de municipal y Rodríguez de la Borbolla. Por la tarde habrá conferencias-debate.

Contamos con monitores pedagógicos, como Aurelio de la Cámara, José Manuel Puente, Edelvino González y Manuel Ortuño.

R. C.

## GRUPOS POLITICOS

## Acto de constitución del Comité Ejecutivo

## LA ORT, INTEGRADA EN EL CONSEJO FEDERAL ESPAÑOL DEL MOVIMIENTO EUROPEO

MADRID. (De nuestra Redacción).—A mediodía de ayer se celebró el acto de constitución del Comité Ejecutivo del Consejo Federal Español del Movimiento Europeo, que preside Fernando Álvarez de Miranda.

Tras el acto de constitución se celebró la primera Junta del Comité, en la que se acordó, por unanimidad, aprobar la solicitud de ingreso en el Consejo Federal Español del Movimiento Europeo de la Organización Revolucionaria de Trabajadores (ORT), según declaraciones hechas por el Presidente del Congreso, Fernando Álvarez Miranda.

La reunión que celebró el Comité Ejecutivo es la primera que se realiza después de haberse reformado los estatutos de esta organización y de ingresar en la misma el Partido Carlista, UCD, el Partido Liberal Progresista y el Partido Comunista de España, primer partido de esta ideología que pertenece al Movimiento Europeo.

Se acordó también que en el próximo mes de octubre se reunirá en Madrid el Comité Ejecutivo del Movimiento Europeo y durante esos días se celebrará un acto conmemorativo del Congreso, que sobre el ingreso de España en las organizaciones europeas se celebró en Munich en 1962.

## BACHILLERES AMBOS SEXOS

## NUMERO ILIMITADO DE PLAZAS PARA ADMINISTRADORES DE FINCAS

EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD para obtener AHORA el TÍTULO PROFESIONAL DE ADMINISTRADOR DE FINCAS («B. O. del Estado» 8-6-78). Profesión libre, compatible con cualquier otra actividad, para ejercer en un sector económico (PROPIEDAD INMOBILIARIA) de INMENSAS POSIBILIDADES Y PORVENIR (organización, constitución y administración de Comunidades de Propietarios, urbanizaciones, explotaciones agrícolas, dictámenes valoración, etc.). Para AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite). Título Bachiller superior (o equivalente). Está abierto el plazo para presentación de instancias.

Infórmese urgentemente sin compromiso (antes del día 25): envíe esta inserción y sus señas a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4. Teléfonos 445 92 88 y 445 93 35.

## «EL PUEBLO VASCO TIENE DERECHO A VIVIR EN PAZ»

● El nuevo jefe de Policía de Bilbao calificó a ETA como un «grupo de irracionales»

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—«La acción de un grupo de irracionales que se mofan trágicamente de la democracia y de la convivencia civilizada», es uno de los impedimentos para que reine la paz en el País Vasco, en opinión del nuevo jefe superior de Policía de Bilbao, Manuel Ballesteros García, que tomó posesión de dicho cargo a primera hora de la tarde de ayer.

El jefe superior saliente destacó en su breve intervención su gran vinculación a Bilbao y otros lugares de las provincias vascas. El señor Sáinz dijo ser «consciente de las grandes virtudes que adornan a las gentes de la tierra vasca, así como de sus problemas y de sus preocupaciones».

Intervino a continuación el nuevo jefe superior de Policía, quien manifestó que ha venido a esta tierra por tres razones fundamentales: por obediencia, por un deber de conciencia para con todos los miembros de las Fuerzas del Estado, «que aquí, en estas provincias —subrayó— sufren y mueren por unos ideales indeclinables ante la incompreensión y la indiferencia de muchos y ante la hipocresía y la falacia de otros tantos», y, como última razón fundamental, «porque sien-

to un enorme respeto y consideración para con el auténtico pueblo vasco que, estoy convencido de ello, tiene derecho a vivir en paz y en tranquilidad».

«Pero los que integramos las Fuerzas de Seguridad del Estado —continuó el señor Ballesteros—, tanto en la Policía como en la Guardia Civil, también queremos vivir aquí en paz dedicados exclusivamente a velar por la pacífica convivencia de nuestros conciudadanos, también queremos pasear con nuestras familias por las calles de los pueblos y ciudades sin temor a que una bala asesina siegue nuestras vidas. Y todo ello porque esta tierra también es nuestra, como lo es de todos los españoles, y es tan nuestra que incluso la hemos regado, la estamos regando, con la sangre de nuestros mejores.»

Seguidamente el nuevo jefe superior dijo: «Señoras y señores: ¿Quién impide que todos podamos vivir en paz? Un grupo de sujetos que han hecho de la violencia su única norma de vida y conducta, un grupo de sujetos que sólo entiende de pistolas y metralla; porque no hay ningún credo, ya sea político, religioso, social, económico o jurídico que justifique la violencia.»

Anunciada por Carlos García Valdés

## PURGA EN LAS CARCELES

- Los «mafiosos» están siendo aislados
- Más de veinte «grapos», en huelga de hambre en Soria

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El director general de Instituciones Penitenciarias, don Carlos García Valdés, declaró ayer que los «mafiosos» de las prisiones españolas están sien-

do estrictamente controlados y aislados, con lo que se ha notado un importante alivio en las mismas.

El aislamiento de estos internos, especialmente peligrosos

para la convivencia pacífica en los centros penitenciarios, se lleva a cabo con el traslado a los penales de Burgos, Ocaña y Puerto de Santa María.

A continuación el señor García Valdés se refirió a las protestas de los reclusos del GRAPO respecto al rigor de las últimas medidas adoptadas, afirmando que él también podía protestar porque habían quemado la cárcel y habían intentado imponer sus criterios.

Precisamente, 24 miembros del GRAPO permanecen en huelga de hambre en la prisión de Soria desde el pasado día 3, como medida de fuerza para apoyar sus peticiones. En principio se barajó la posibilidad de que los reclusos pudieran ingerir alimentos que ellos mismos tuvieran escondidos, pero a medida que pasa el tiempo parece confirmarse que los «grapos» permanecen sin alimentarse desde el pasado jueves.

El cuadro médico de la prisión ha montado un dispositivo especial para vigilar a los huelguistas y mantenerlos en constante observación, aunque por el momento sus servicios no se han hecho necesarios.

Mientras tanto, los funcionarios de la prisión de Vigo podrían ir a la huelga si no se reconsidera por la Dirección General el cese del administrador del centro, José Manuel Lorenzo, cuya gestión era apoyada por la coordinadora de funcionarios. Conviene recordar que José Manuel Lorenzo fue cesado ya como director de la prisión de Córdoba, tras las declaraciones que realizó a raíz de la entrevista que mantuvo el senador real Camilo José Cela con «el Lute» en ese centro penitenciario andaluz.

## PROCESADOS LOS ASESINOS DE HADDAD

(convictos y confesos)

MADRID. (Efe.)—Paloma Gutiérrez Estévez, Andrés Mencia Bartolomé y Francisco Javier Echevarría Pardo han sido procesados, convictos y confesos, por el magistrado-jefe del Juzgado de Instrucción Central número uno, según se ha podido saber en medios allegados al Palacio de Justicia.

Paloma Gutiérrez dio la orden de dar muerte al señor Haddad, y los otros dos la cumplieron el pasado 22 de marzo.

También los citados se han confesado autores de la muerte del policía armado Félix García Alonso, ocurrida en Vallecas el 11 de febrero último, cuando formaba parte de una patrulla de barrio.

Igualmente, Paloma Gutiérrez, con Manuel Quesada, dio la orden de matar a Santos García, militante del GRAPO, de quien sospechaban que era confidente de la Policía. A Santos le torturaron y luego le dieron un tiro en la nuca. Apareció muerto en un monte de Vigo el pasado 13 de junio.

Todos los citados pertenecen a los Grupos Revolucionarios Antifascistas Primero de Octubre (GRAPO).

MARTIN VILLA, CON REPRESENTANTES DE LA POLICIA MUNICIPAL

## SE TRATO LA LEY DE POLICIAS LOCALES

◆ Los cuadros directivos podrían proceder de las Fuerzas Armadas

MADRID. (Europa Press.)—El Ministro del Interior, señor Martín Villa, montó ayer una larga reunión con la comisión de representantes de la Policía Municipal de distintas Corporaciones municipales, según se ha informado en fuentes competentes de dicho Ministerio. Esta comisión viene manteniendo una serie de contactos con representantes de la Administración en torno al estatuto jurídico especial de la Policía Municipal.

El señor Martín Villa trató con la comisión de la naturaleza y funcionamiento de la Policía Municipal las retribuciones y los derechos de sindicación de estos funcionarios. El Ministro manifestó a los asistentes que, aunque considera a la Policía Municipal como un cuerpo civil, debe estar habilitada, tanto legal como técnicamente, para llevar y usar armas, al objeto de que pueda ser utilizada como fuerza de auxilio en situaciones excepcionales de deterioro del orden ciudadano.

Por otra parte, se ha referido a la postura del Ministerio de que en determinados Ayuntamientos que, por su número de efectivos, requieren una organización más compleja, los cuadros directivos superiores puedan ser seleccionados por

las respectivas Corporaciones, entre profesionales de las Fuerzas Armadas. Indicó que todo ello se haría sin perjuicio de arbitrar las fórmulas necesarias que posibiliten la promoción de los policías municipales a categorías superiores.

En torno al problema de las retribuciones económicas, el señor Martín Villa expuso la necesidad de una política coordinada con el resto de la función pública local.

En cuanto a la sindicación de la Policía Municipal, el Ministro del Interior se remitió a las posibilidades generales del derecho de sindicación de los funcionarios públicos. Preciso, sin embargo, que debe entenderse con las adaptaciones necesarias al servicio público que prestan estos agentes de la autoridad.

En un furgón que podría pertenecer al MPAIAC

## APREHENDIDOS MAPAS MILITARES

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Efe.)—Una emisora de radio, algunos radiocassettes, cintas para los mismos y algunos mapas cartográficos de instalaciones militares en la isla de Tenerife, han sido encontrados en un furgón aprehendido por la Policía Armada, cuyo conductor consiguió huir, según publicó el diario «El Eco de Canarias».

Se especula con la vinculación del citado furgón con el MPAIAC, movimiento independiente canario que se dirige desde Argelia, aunque, de momento, no hay ninguna nota oficial sobre el hecho.

De todas formas, el diario gran canario asegura que, pese a todas las conjeturas, todo parece indicar que se trata de material sustraído por un delincuente común, sin ninguna vinculación política.

## Incendios provocados DESTRUIDOS LOCALES DEL PSOE Y EL SU

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un incendio provocado destruyó ayer las instalaciones que el Sindicato Unitario (SU) tienen en el barrio madrileño de Villaverde. Al parecer, el incendio se produjo sobre la una de la madrugada de ayer, y sus autores entraron en el local por una de las ventanas, que previamente habían forzado. El incendio lo descubrieron los vecinos, que avisaron a los bomberos.

El SU, en una nota facilitada ayer a la Prensa, manifiesta que este acto se inscribe en una cadena de atentados fascistas, con el objetivo de desestabilizar la democracia, y exige que se hagan públicos los nombres de los responsables de los atentados ocurridos en los últimos meses y se castigue severamente a sus culpables.

Otro incendio, también provocado, afectó a la planta segunda de la Casa del Pueblo que el PSOE tiene instalada en la calle de Azucenas (Tetuán). Los daños han sido calculados, en primera evaluación, por la Federación Socialista de Madrid, en unas trescientas mil pesetas. El incendio se declaró a las cuatro y media de la tarde de ayer.



**Sector del pan de Madrid**

# **LAS CENTRALES SOLICITAN CONFLICTO COLECTIVO**

● **El acto de conciliación puede celebrarse esta misma semana y, de no haber acuerdo, se dictaría laudo**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer al mediodía fue presentada por las centrales sindicales la solicitud de conflicto colectivo en el sector del pan de Madrid, ante la Delegación Provincial de Trabajo, según informaron fuentes de la UGT.

Al parecer, el acto de conciliación tendrá lugar esta misma semana, y en caso de que no se llegue a un acuerdo, la Delegación Provincial de Trabajo dictará laudo de obligado cumplimiento.

En un comunicado hecho público por las centrales sindicales que trataron de negociar el convenio —UGT, CC.OO., CNT y Sindicato de Trabajadores Independientes—, señalan que la patronal se ha negado a negociar el convenio, a pesar de que en la subida del pan, de cuatro a seis pesetas, autorizada por el Gobierno Civil, el 16,85 por 100 de esta cantidad está destinado a la subida salarial de los trabajadores.

Añaden que muchos empresarios deben las su-

bidas salariales del anterior convenio, que se elevan, en total, a más de 30 millones de pesetas.

El convenio provincial del sector panadero afecta a más de 5.700 trabajadores, y sus negociaciones quedaron rotas el pasado día 21.

## **Homologados los Convenios de Iberduero y Citroën**

La Dirección General de Trabajo publicó ayer tres resoluciones por las que se homologan los convenios colectivos de Iberduero, S. A., Sociedad Española de Automóviles Citroën, S. A., y del Servicio Nacional de Cultivo y Fermentación del Tabaco con sus respectivos trabajadores.

Como es norma, tales homologaciones son acordadas sin perjuicio de los efectos prevenidos en el real decreto-ley 43/1977, de 25 de noviembre (Pacto de la Moncloa).

## **AGRICULTURA**

Cientos de agricultores, víctimas de fraude

# **QUERRELLA CRIMINAL CONTRA REGAS, S. A., DE MAQUINARIA AGRICOLA**

GERONA. (Efe.)—El Juzgado de Gerona ha aceptado a trámite una querrela criminal interpuesta por el Sindicato Unió de Pagesos del Empordà, en nombre de numerosos agricultores, que estiman han sido víctimas de fraude por parte de una empresa concesionaria de maquinaria agrícola que opera regularmente en las comarcas gerundenses.

Según se ha podido saber en medios judiciales y de la propia Unió de Pagesos, el Ministerio de Comercio ha ordenado la apertura de un expediente para conocer el alcance de las responsabilidades contraídas por la empresa Regas, S. A., concesionaria de Motor Ibérica.

Según las indicadas fuentes, el supuesto fraude consistiría en la inclusión en las facturas de diversos elementos o trámites que en realidad son inexistentes o no generan impuestos, tales como cobro de la disponibilidad del asiento del acompañante, matriculación, etc. También se habría llegado a facturar complementos mecánicos únicamente válidos para países de temperaturas extremas o de ambiente húmedo, circunstancias que no se dan en el campo gerundense.

## **Un millón de olivos a Egipto**

EL CAIRO. (Efe.)—Los Ministerios de Comercio y Agricultura, de acuerdo con la Organización General para Inversiones en Egipto, estudian una oferta de España para la importación de un millón de olivos.

Los olivos serán plantados en la costa mediterránea egipcia, en la provincia de Marsa-Matrouh, informa el diario «Al Ahram».

El proyecto entra en el plan general de recuperación de tierras en la costa norte de Egipto. El mismo comprende la construcción de varios pueblos turísticos y algunos centros de desalinización de agua del mar, ya sea utilizando energía solar o nuclear.

El Presidente El Sadat plantó el primer árbol en este proyecto de recuperación de tierras durante su visita a dicha provincia a comienzos del verano, en cuyo transcurso autorizó, asimismo, la importación del millón de olivos españoles.

# **PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS EN FRANCIA**

IRUN. (Europa Press.)—Otros dos pesqueros —el «Ciudad de Inglaterra» y el «Veracruz»—, de Pasajes, han sido apresados y llevados al puerto francés de La Pallice.

Ya ascienden a nueve los barcos españoles que se encuentran detenidos por las autoridades francesas, seis de Pasajes y tres de Ondarroa.

Remitido por la Dirección General de Trabajo

# **EL TEMA DE LAS GUARDIAS MEDICAS, A MAGISTRATURA**

● **El día 3 se celebró el trámite de comparecencia, en presencia del INP y el SML**

MADRID. (Resumen de agencias.)—La Dirección General de Trabajo ha enviado las actuaciones del conflicto colectivo presentado por el Sindicato Médico Libre por el problema de las guardias en los centros sanitarios de la Seguridad Social, a la Magistratura de Trabajo, por tratarse de un tema contencioso.

Como es sabido, de acuerdo con la legislación vigente en esta materia, este tipo de casos debe ser resuelto por auto o sentencia de la Magistratura de Trabajo y no por la autoridad laboral.

El pasado día 3 de agosto se celebró ante la Dirección General de Trabajo el trámite de comparecencia ante la Dirección General de Trabajo en que estuvieron presentes el Instituto Nacional de Previsión y el Sindicato Médico Libre. No hubo avenencia entre las partes y la Dirección General de Trabajo dio a ambos cuarenta y ocho horas para el trámite de alegaciones, transcurridas las cuales la Dirección General ha acordado enviar las actuaciones del conflicto colectivo a la Magistratura de Trabajo.

Como es sabido, el conflicto de las guardias médicas en la Seguridad Social obedece a la circular del INP por la que, debido a la falta de presupuesto para cubrir este año, ha decidido sustituir el pago de las guardias por compensación horaria.

## **Médicos expedientados**

MADRID.—Quince clínicas madrileñas en régimen contratado con la Seguridad Social han sido denunciadas ante el Juzgado de Guardia por irregularidades administrativas.

Estas irregularidades, que serán dadas a conocer en su día, implican a más de 30 personas.

Asimismo, el Ministerio de Sanidad ha abierto expediente a más de un centenar de médicos de la Seguridad Social conocidos como «tarugos» en la jerga del sector (fraudes a la Seguridad Social por medio de recetas). Las sanciones que puedan serles impuestas van desde la separación definitiva de la Seguridad Social (lo que ya se ha hecho con algunos) a la suspensión temporal de empleo y sueldo.

## **Cumplir las incompatibilidades**

Ayer se celebró en el Ministerio de Sanidad una entrevista entre el director general de Asistencia Sanitaria, doctor Evangelista; el inspector jefe de Sanidad y Salud, doctor López Vilas, y representantes de los médicos de la Administración Institucional de Sanidad Nacional (AISN) para tratar del tema de las incompatibilidades profesionales.

La entrevista duró una hora y en ella los representantes del Ministerio expusieron la decisión del Departamento de llevar adelante la incompatibilidad entre la dedicación al AISN y cualquier otra actividad, que afecta a 526 médicos de los 2.500 que componen la plantilla de la AISN.

Según fuentes cercanas al Ministerio, el incumplimiento por los médicos del acuerdo le ha venido costando al país 400 ó 500 millones de pesetas.

Finalmente, las mismas fuentes aseguran que el Ministerio de Sanidad mantiene una clara postura al respecto: que se cumpla lo firmado y dejen los afectados sus otras actividades, manteniendo una actitud de diálogo sobre el tema para incluir las matizaciones jurídicas que sean precisas.

Mediante un plan complementario

# **4.500 MILLONES PARA PROTECCION AL TRABAJO**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Trabajo ha ordenado que el Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo ponga en ejecución el plan complementario al XVII de inversiones para el ejercicio 1978, que se eleva a la cifra de 4.503.419.776 pesetas.

El desglose de dicha cifra por capítulos —según el anexo que se publicó ayer junto con la orden ministerial— es el siguiente:

- Protección general contra el desempleo (ayudas para empleo comunitario), 410 millones.
- Promoción del empleo en general, 1.681 millones.
- Promoción social de los trabajadores, 140 millones.
- Formación profesional, 450 millones.
- Emigración, 1.470 millones.
- Ayudas de protección al trabajo, 352,4 millones.

# ABRIL MARTORELL SE REUNIÓ CON REPRESENTANTES DE LA CEOE

MADRID. (Efe).—El Vicepresidente para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell, mantuvo una cena de trabajo con representantes de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), a la que también asistió el ex presidente del Banco de España, José María López de Letona, según se ha sabido de fuentes políticas solventes.

En esta reunión, sobre la que se ha guardado una gran reserva tanto en círculos gubernamentales como entre los mismos empresarios, se abordaron dos temas fundamentales: las próximas elecciones a la presidencia de la CEOE y la postura de los empresarios referida a las bases de negociación colectiva.

Sobre el primer punto Efe ha podido saber que el actual presidente, Carlos Ferrer Salat, tiene intención de presentarse a la reelección, si bien es posible que la Unión de Centro Democrático tenga intención de introducir a un hombre de su partido en este cargo.

Por lo que se refiere a la postura de los empresarios de la CEOE, se sabe que está terminado un documento en el que explican su visión de las relaciones laborales y, en especial, de la negociación colectiva. Este documento, según las fuentes políticas consultadas, habría si-

do dado a conocer anoche al Vicepresidente del Gobierno.

Parece que las conclusiones del documento afectan prioritariamente al concepto de masa salarial bruta, cuyas bases se fijaron en los pactos de la Moncloa.

Asimismo, la Confederación prepara una ley de negociación colectiva, una ley reguladora de conflictos colectivos y de huelga. Aunque todos estos temas deberán ser negociados previamente con las centrales sindicales, parece que el contacto con la Administración sirvió para establecer las bases de la negociación.

## Especulaciones en torno a la presidencia de la CEOE

MADRID. (Logos).— Aunque falta todavía más de un mes para la celebración de las elecciones para la presidencia de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), y se da como segura en muchos medios la reelección de Carlos Ferrer Salat, los nombres con los que se juega en estos momentos, además del catalán, son los siguientes: Félix Mansilla, Claudio Boada y Miró Echevarría.

Según la revista «Nueva Empresa», las premisas que ha de reunir el nuevo presidente de la

CEOE, la gran patronal española, son las siguientes:

— Ofrecer planteamientos de profesionalidad para la CEOE (o, por lo menos, que parezcan profesionales).

— Contar con el apoyo de un sector importante del empresariado.

— Ser «amigo» del Gobierno.

— Tener posibilidad de convocatoria ante las centrales sindicales, con vistas a negociaciones.

— Dar la imagen de dureza necesaria entre la clase empresarial.

— Capacidad de unión entre la base de la CEOE y la cúspide.

— Tener buena imagen entre los pequeños y medianos empresarios, de forma que pueda devolver la confianza de éstos hacia la CEOE.

— Ofrecer una imagen de eficacia.

Con el mismo o con nuevo presidente, los cinco puntos fundamentales de la CEOE de actuación de los próximos meses son: fortalecer la cohesión interna de la patronal a nivel de asociaciones y empresas, recuperar las relaciones con las pequeñas y medianas empresas, mejorar la imagen pública de la patronal, replantearse las relaciones con las centrales sindicales y, finalmente, volver a las negociaciones con el Gobierno y la Administración en general.

Debido a la huelga de controladores franceses

# IBERIA PERDIO 200 MILLONES DE PESETAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—La compañía Iberia ha sufrido unas pérdidas de unos 200 millones de pesetas a causa de la última huelga de controladores aéreos franceses realizada en los últimos días de julio y primeros de agosto, según han informado fuentes solventes.

En estas pérdidas se incluyen no sólo los pasajes devueltos correspondientes a los vuelos que fue preciso cancelar, sino también el alojamiento y alimentación de los pasajeros que, volando en aviones de Iberia y procedentes de otros países, sufrieron retrasos incluso de días debido a la imposibilidad de que salieran vuelos de España que tuvieran que atravesar el cielo francés ante la postura de los controladores de dicho país de no admitir más que un reducido número de aviones por hora.

## Pérdidas de 808 millones en Minero-Siderúrgica de Ponferrada

MADRID. (De nuestra Redacción).—Unos ochocientos ochenta millones de pesetas ha perdido por huelgas y absentismo laboral durante 1977, la empresa Minero-Siderúrgica de Ponferrada.

da, según ha hecho público la empresa.

Minero-Siderúrgica de Ponferrada, empresa integrada en el grupo del Banco Central, añade que el resultado gravemente negativo, casi trescientos millones de pesetas, hubiera sido positivo si la asistencia al trabajo fuera la que se producía en 1972 y años anteriores.

El absentismo laboral medio por enfermedad en la cuenca de Villablino (León), durante 1977, fue del 15,42 por 100, y en la especialidad de picadores del 21,68 por 100. Hasta 1972 las cifras de absentismo laboral por enfermedad eran inferiores al 5 por 100.

Por otra parte, la Empresa Nacional de Autocamiones, (ENASA), al finalizar 1977 tenía un total de deudas a corto plazo de 14.877 millones de pesetas, sobre un pasivo total de 28.454 millones.

## RECAUDACION TRIBUTARIA EN LOS SIETE PRIMEROS MESES

# AUMENTO UN 36 POR CIENTO SOBRE EL MISMO PERIODO DEL AÑO PASADO

MADRID. (Europa Press).—El incremento de recaudación de la Hacienda hasta el 13 de julio de este año por conceptos tributarios —es decir, sin incluir gasolina, tabaco, etc.— se aproxima al 36 por 100 sobre los siete primeros meses del año pasado, según datos facilitados en fuentes solventes del Ministerio de Hacienda.

En enero-julio, Hacienda ha recaudado por conceptos tributarios un total de 524.000 millones de pesetas, frente a los 386.000 del año anterior. Los conceptos más importantes de dicha cifra son:

— Impuesto sobre el Rendimiento del Trabajo Personal (IRTP): 137.000 millones, con

aumento de más de 40.000 sobre el total a 30 de junio y de 60.000 millones sobre el 31 de julio de 1977. El incremento sobre los primeros siete meses del año anterior supera, por tanto, el 50 por 100.

— Rentas de capital: 44.000 millones, con aumento de 4.000 sobre el 30 de junio de este año y de 9.500 sobre el 31 de julio del año pasado. El incremento sobre los primeros meses de 1977 es del 30 por 100, aproximadamente.

— General sobre la renta: 11.000 millones, con aumento de 4.000 sobre el 30 de junio y de 2.500 sobre el 31 de julio del año pasado. El incremento acumula-

do en los siete primeros meses supera el 20 por 100.

— Beneficio de sociedades: 70.000 millones, con aumento de 32.000 sobre el 30 de junio y de 3.000 millones sobre el 31 de julio. El incremento en los siete primeros meses se aproxima al 5 por 100.

— Tráfico de empresas: 50.000 millones, con aumento de 6.000 sobre el 3 de junio y 14.000 sobre el 31 de julio de 1977. El incremento acumulado en los siete meses se aproxima al 30 por 100.

## PLASEN, S. A.

El Consejo de Administración de esta sociedad convoca a Junta General Ordinaria para el día 20 de septiembre, en primera convocatoria, a las once horas, en el domicilio social, calle Boix y Morer, 4, 2.º, Madrid, y para el siguiente día 21, en los mismos sitios y hora, en segunda convocatoria, con el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y distribución de beneficios del ejercicio comprendido entre el 1 de abril de 1977 y el 31 de marzo de 1978.
- 2.º Nombramientos de censores de cuentas para el ejercicio que finalizará el 31 de marzo de 1979.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 28 de julio de 1978.— El Presidente del Consejo de Administración (firma ilegible).

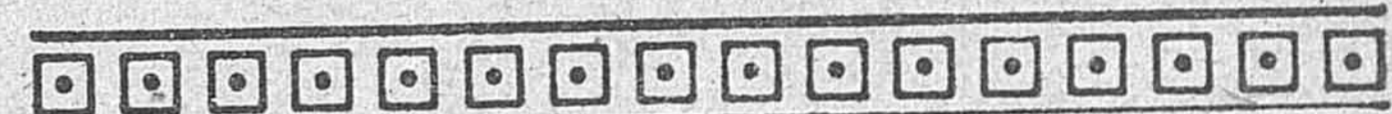
# ORGANERIA ESPAÑOLA, S. A.

Se convoca Junta General Extraordinaria de accionistas que se celebrará en Madrid, calle Pedro de Valdivia, 9, el día 25 de septiembre de 1978, a las 12 horas, en primera convocatoria, y el siguiente día 26, a la misma hora, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente Orden del Día:

1. Reducción de capital por importe de 1.425.000 pesetas, que se reintegrarán a los accionistas.

Los accionistas deberán acreditar antes del 20 de septiembre de 1978 el depósito de sus acciones con arreglo al artículo 14 de los Estatutos, a fin de obtener la tarjeta de asistencia.

Madrid, a 4 de agosto de 1978.—El Consejo de Administración.



## COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### PAGO DE CUPON

A partir de 1.º de Septiembre próximo, se abonará contra el cupón número 15 de las Obligaciones en circulación al 8,8068 %, emitidas en Marzo de 1971, las cantidades líquidas por cupón que a continuación se indican, para cada una de las diferentes series:

SERIE	NUMERACION	LIQUIDO POR CUPON
A	1 al 380.000	193.749
B	1 al 190.000	387.499
C	1 al 76.000	968.748
D	1 al 38.000	1.937.496
E	1 al 19.000	3.874.992

El pago del precitado cupón número 15, se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus Sucursales, Filiales o Agencias:

Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, Pastor, Santander, y Confederación Española de las Cajas de Ahorros.

Los referidos Bancos y la citada Confederación se cerciorarán de la legítima posesión antes de efectuar los pagos.

Madrid, 1 de Agosto de 1978

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



# ESCALA PARTICIPACION NAVAL ESPAÑOLA EN EL COMERCIO EXTERIOR

MADRID. (De nuestra Redacción).—La participación de la flota española en el comercio de carga general suma un 23 por 100 en los tráficos de importación y el 28 por 100 en los de exportación, lo que indica que la participación naval española en el comercio exterior es escasa.

Si se tiene en cuenta que los buques de carga general llevan normalmente otras cargas a granel y especiales, la participación de la flota española se reduce hasta un 17,7 por 100 en las importaciones y un 17,1 por 100 en las exportaciones españolas.

El sector naval español, por su volumen global, ocupa el puesto 13 dentro de las flotas mundiales. La flota petrolera ocupa el puesto 12 a escala mundial y la de carga seca el 19.

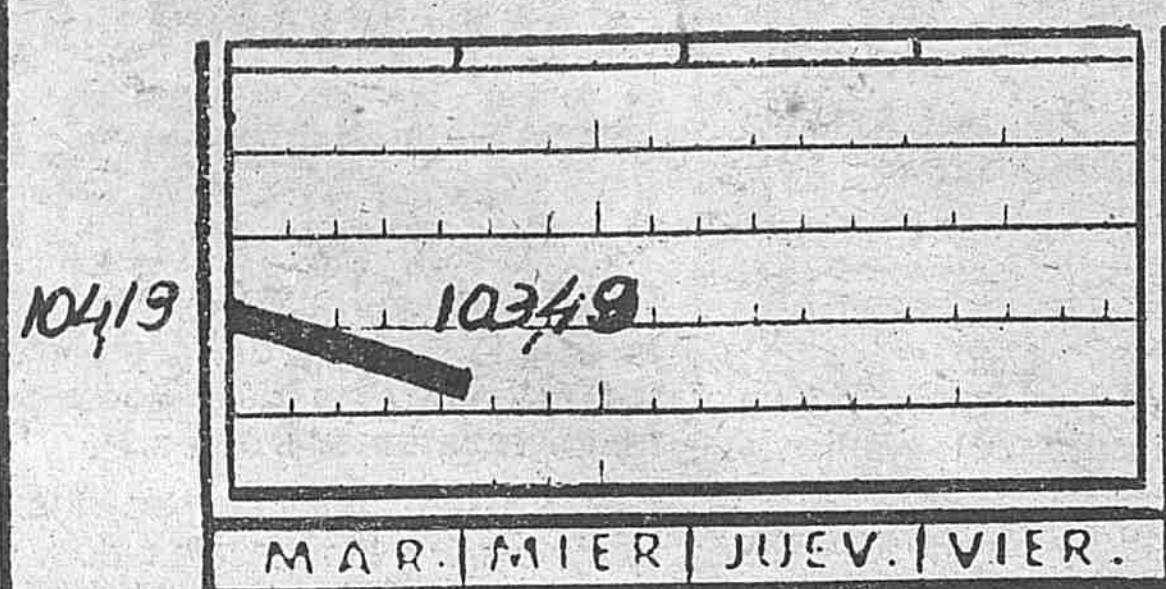
En el año 1977 el sector daba, deducido de la balanza de fletes, un saldo negativo de 16.800 millones de pesetas.

En España existen, dentro de la Marina Mercante, 26 compañías navieras en el sector de líneas regulares internacionales, además de tres empresas que se dedican al transporte de cargas secas y líquidos a granel.



BAJA: 0,64

## INDICE GENERAL



ANTERIOR

104,13

HOY

103,49

## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Difer.
Bancos Comerciales ...	113,34	111,70	-1,64
Bancos Industriales ...	107,82	105,98	-1,84
Eléctricas ...	100,72	100,71	-0,01
Alimentación ...	94,82	94,76	-0,06
Construcción ...	112,41	112,04	-0,27
Inversión ...	104,18	102,81	-1,37
Monopolios ...	92,63	94,33	+1,70
Minerosiderúrgicas ...	96,98	97,06	+0,08
Químicas y textiles ...	96,76	96,20	-0,56
Varías ...	84,19	83,71	-0,48
General ...	104,13	103,49	-0,64

Base 100 en 31 diciembre 1977

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	108	—
Idem 51 ...	108	108,25
Idem 57 ...	108 s/c	—
Idem 3,5 por 100 ...	106	106
Idem 3 por 100 ...	106	106
D. Universit. ...	92,50	—
Exterior ...	—	—
I. N. Cont. ...	106	—
Interior ...	123	123
Renfe ...	105,50	105,50
Rec. Nacional ...	104	—

## CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A ...	110	—
Idem B ...	108	—
Idem 4 por 100 exen. ...	102,50	102,50
Local Inter. ...	102	(103,50) d
Idem Jotes ...	101,50	102

## BANCOS COMERCIALES

	Anterior	Del día
Andalucía ...	430	430
Atlántico ...	247	247
Banesto ...	320	317
Bilbao ...	316	310
Castilla ...	(344) p	—
Central ...	327	318
C. Trans. ...	(375) d	(380) d
Descuento ...	160	—
Exterior ...	285	282
Galicia ...	(555) p	—
General ...	282	—
Gredos ...	137	139
Gulpuzcoano ...	280	280
Herrero ...	507	507
Hispano ...	248	245
Ibérico ...	—	—
Latino ...	233	—
Levante ...	217	—
López Quesada ...	236	234
Madrid ...	228	228
Mercantil ...	434	—
Navarra ...	—	—
Pastor ...	352	350
Popular ...	255	251
Rural ...	(398) p	398 s/d
Santander ...	381	377
Valencia ...	428	422
Valladolid ...	278	—
Vizcaya ...	251	251
Zaragozano ...	287	283

## BANCOS INDUSTRIALES

	Anterior	Del día
Banescio ...	261	—
Bankinter ...	181	180
Bankiur ...	208	—
Bankiunión ...	154	152
Eurobanco ...	—	—
Finanzas ...	302	302
Fomento ...	257	250
Granada ...	152	152
Indubán ...	—	—
Ind. Bilbao ...	—	—
Ind. Cataluña ...	175	172
Fol. Mediterráneo ...	206	206
Noroeste ...	139	139
Occidental ...	164	161
Orquijo ...	258	254

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día
Agua Barcelona ...	—	—
Catalana Gas ...	79	—
E. Langreo ...	83	85
E. Viesgo ...	64	66
Enher ...	47	—
Fecsa G. ...	—	—
Fecsa P. ...	65,75	66
Fenosa ...	70,75	(70,25) p
N. Cantábrico ...	73,50	74,50
H. Cataluña ...	62,50	62,75
Hidroeléctrica ...	79,75	79,75
Iberduero ...	85	86
R. Zaragoza ...	49,50	—
S. Nansa ...	67	—
Sevillana ...	72,75	71,25
Eléctrica ...	72	71

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Agulla ...	66	66
Azucarera ...	77	—
S. Santander ...	—	—
Ebro ...	310	310
Kolpe ...	131	131
Rústicas ...	171	—
Viniferos ...	105	105

## COMERCIO

	Anterior	Del día
C. I. G. ...	82	82
F. Banloque ...	1.242 s/d	—
P. Latinoamericana ...	166	166
Finanzauto ...	122	122
Finanzauto y Servicios ...	123	123
Galerías ...	78	78
I. Inducentro ...	—	—
Sogefisa ...	124	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

	Anterior	Del día
Asland ...	123	122
Cem. Albs ...	130	130
Cem. Alfa ...	174	—
C. m. Aragón ...	110	—
Cem. Cosmos ...	233	—
Cem. Noroeste ...	190	—
Cristalería ...	469	469
Fina y Mineras ...	144	—
P. Valderrivas ...	131	130
Valenciana Cem. ...	155	150
Uralita ...	330	330

## CONSTRUCTORAS

	Anterior	Del día
Banda Andalucía ...	(205) p	—
Cantabria ...	250	—
Cominse ...	(115) p	—
Dragados ...	287	283
Enclinar ...	(182) p	179
Est. Urbanos ...	96	99
Iberpistas ...	73	—
Pistas y Obras ...	—	—
Vallehermoso ...	131,50	131,50

## INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día
Alcázar ...	500	—
Baml ...	93	93
Celsa ...	103	—
Gevasa ...	70	—
E. Española ...	76	—
Eurobuilding ...	56	—
Inmobani ...	70	—
I. Hispana ...	134	—
I. Metro ...	106,50	107
Niese ...	—	—
Simane ...	123	120
Unesa ...	—	—
U. Metro ...	186	—
Urbis ...	100	100
Valenciana ...	—	—
Vacasa ...	195	195
Zabálburu ...	79	77

## INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Del día
A. Canaria ...	76	—
A. Castellana ...	101	—
A. Catalana ...	101	101
A. Europea ...	(72) p	—
A. Mediterráneo ...	99	—
A. Pirenaica ...	75	—
A. Valenciana ...	100	—
Ahorroloque ...	37	—
Bahilver ...	—	—
Bansalver ...	76	75
Blanca ...	—	—
Boispania ...	—	—
Cartemar ...	17	—
Cartenor ...	(70) p	—
Cart. Internacional ...	—	—
Cartinbaio ...	86	86
Cartise ...	165	—
Cavalse ...	—	—
Celvasa ...	83	—

## Anterior Del día

	Anterior	Del día
Centrisa ...	—	—
C. Mobiliaria ...	95	94
Escola ...	68	68
Española Inv. ...	70	68
Eurocartera ...	36	—
Eurocinco ...	—	—
Fibansa ...	90	90
Figranvisa ...	45	—
Finse ...	73	73
Fiponsa ...	82	—
Grat. Invera ...	90	90
Graninver ...	41	41
Hispamersa ...	96	—
Hispinver ...	—	—
Inalsa ...	(37) p	—
Inbaza ...	57	—
Inbulesa ...	42	—
Incovasa ...	93	91
Insa ...	85	—
Invetisa ...	125	—
Inverpastor ...	105	—
I. Banloque ...	217	—
I. Herrero ...	202	—
Juan Bravo ...	(33) d	(34) d
Maitisa ...	137	—
Merimbolsa ...	110	—
Montelliro ...	150	—
Norvase ...	90	90
Nuevos val. ...	—	—
Patrisa ...	120	—
Popularinsa ...	137	137
Real ...	65	60
Rentanor ...	120	—
I. Balboa ...	315	315
Rentisa ...	120	—
Sagel 1 ...	—	—
U. Europea ...	60	60
Ugisa ...	196	196
Univer ...	75	—
Val. Banloque ...	190	—
Vamosa ...	75	—

## MONOPOLIOS

	Anterior	Del día
Campsa ...	252	251
Tabacalera ...	144	144
Telefónica ...	83,50	85,50

## NAVEGACION Y PESCA

	Anterior	Del día
Astilleros ...	16	16
Pebsa ...	(34) d	—
Trasatlántica ...	(83) p	—
Trasmediterránea ...	85,75	—
U. Naval ...	(23) p	—

## PAPELERAS

	Anterior	Del día
Celulosa A. ...	17	—
Española ...	44	44
Navarra ...	50	—
Reunidas ...	64	64
Sartó ...	68	50
Torrás H. ...	94	94

## QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Del día
Alter ...	53	53
Aragonesas ...	55	—
Canarias ...	184	—
Cedre ...	65	64
Cros ...	89,75	90
E. Rofinto ...	—	—
Firestone ...	226	226
Posforera ...	120	—
Hidro Nitro ...	232	227
Ibys ...	58	—
In. Nitrógeno ...	32	—
Nices ...	139	(136) p
Oxigeno ...	—	—
Penicillina ...	(235) d	—
Perf. Gal ...	201	201
Petróleo ...	120	—
Petroliber ...	(415) d	—
Resinera ...	30,50	—
Sefanfro ...	47	46
Snlace ...	182	—
Tafisa ...	190	—
Zeltia ...	—	—

## SEGUROS

	Anterior	Del día
Hermes ...	310	—
La Estrella ...	120	—
U. Pénix ...	294	293

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(142) d	—
Los Guindos ...	70	—
Ponferrada ...	(53) p	(52) p
Sierra Menara ...	130	—

## SIDEROMETALURGICAS

	Anterior	Del día
Altos Hornos ...	36	35,75
Alum. Galicia ...	285	—
Auxiliar ...	67	—
Babcock ...	(29) p	—
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Pelguera ...	(70) d	69
Echevarría ...	42	42
E. N. Aluminio ...	41 s/d	—
Ensidesa ...	12	12
Esp. Zinc ...	102	102
Yasa ...	230	235
Macosa ...	62	—
Made ...	(105) p	—
Mazda ...	(265) p	—
N. Montaña ...	100	100
Olarra ...	115	112
Placencia A. ...	—	—
Santa Bárbara ...	46,50	—
Tubacex ...	99,75	100
Zardoya Otis ...	395	395

## AUTOMOVIL

	Anterior	Del día
Acum. Tudor ...	155	—
Citroën ...	(70) p	68
Fasa ...	(89) d	90
Fansa ...	121	125
Motor Ibérica ...	(171) d	—
Santa Ana ...	68	68,25
Seat ...	65	66

## TRANSPORTES

	Anterior	Del día
Aviaco ...	66	—
Metro ...	—	—
Trans. Inver. ...	115	—

## VARIOS

	Anterior	Del día
Corp. Bancobao ...	67	67
Eurobuilding ...	(125) p	—
Fiadelfia ...	(125) p	—
Filo ...	56	—
G. Velázquez ...	160	—
Inv. Mobiliaria ...	(248) p	—
Proinvesa ...	195	195
Rumalsina I ...	101	101

## FONDOS DE INVERSION

FONDOS	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuovofondo ...	385,37	-1,52
Crecinco ...	—	-1,44
Inespa ...	346,70	-0,51
Eurovalor ...	228,30	-0,20
Ahorrofondos ...	1.082,00	-2,86
Inrenta ...	688,09	-0,54
Mediterráneo ...	247,60	-0,15
Suma ...	827,79	-1,72
Fondiberia ...	551,25	-0,14
Rentifondo ...	311,05	-1,05
Pontisa ...	571,58	-0,25
Eurovalor-2 ...	265,62	—
Gsta ...	—	-0,13
Fondonor ...	80,50	—
Gestéval ...	—	-0,03
Planinver ...	67,32	-0,17
Banserfond ...	50,37	+0,09
Boninver ...	61,34	+0,30
Plusfondo ...	19,31	-0,05
Fonbancaya ...	50,35	-0,57
Crecex ...	426,25	+0,07
Profondo ...	101,70	-0,01
Planinver-2 ...	62,80	—

## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan ... ..	164
Suben ... ..	38
Bajan ... ..	47
Repiten ... ..	79

### TENDENCIA AL CIERRE

#### Dinero:

B. C. Transatlántico y Juan Bravo Dos.

#### Papel:

Encinar, Fórum, Ahorro Mobiliario, Fomesa, E. Oxígeno, Fénix (Nuevos) y Ponferrada.

#### Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han operado: Saimo, 129; Centro Inv. Mobiliaria, 100; Financiera Miño, Sil y Limia, 100; Inbursa, 100; Cartgrin, 140; Valenciana Valores, 85; Guadiela, 346; Inversiones León, 58; Fivasa, 122; Carmosa, 150; Banco Comercial Español, 479; Savin, 104; Ercoa, 101; Euro-Indus, 160; Previsión, 160; Previcia, 103; Invercre, 76; Cedie, 184; Induvisa, 82; Unión y El Fénix, nuevas, papel, 291; Saigei I, II y III, 59; Gestiberia, 155; Xarxa, 224; Fletamentos, 95; Ahorro Mobiliario, papel, 58; Comesa, papel, 49; Bascadi, 91,50; Gúdar, 249; Moncayo, 287; In. Mob. Española, 380; Serfina Oeste, 43; Serfina Este, 44; Serfina Sur, 40; Serfina Norte, 36; Serfina Cataluña, 39; Serfina Dos, 39; Serfina Uno, 26; Centrisa, 270; Gesinval, 78; Mobinter, dinero, 397, y Orbaiceta, 250.

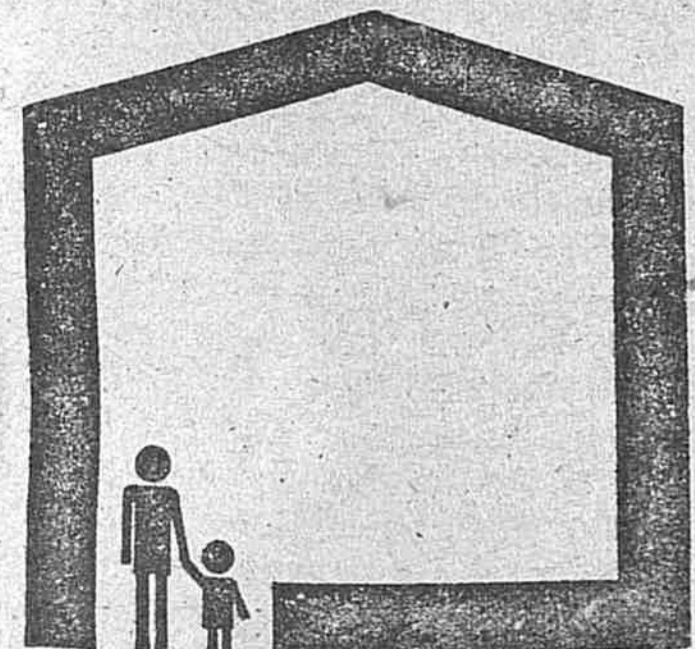
#### Derechos de suscripción

Unión Eléctrica, 43,25 (+0,25); Inmob. Granadabán, 75 (=); Hullas del Coto Cortés, 575 (-15).

#### MERCADO DE DIVISAS

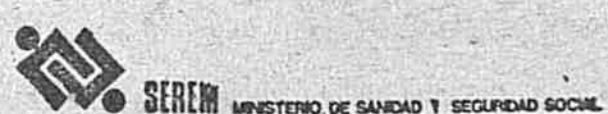
MADRID. (Logos.) — En el mercado de divisas de Madrid obtuvieron ayer los siguientes cambios oficiales:

Un dólar USA, 75,620 y 75,880; un dólar canadiense, 66,326 y 66,630; un franco francés, 17,337 y 17,417; una libra esterlina, 146,007 y 146,812; un franco suizo, 44,380 y 44,664; 100 francos belgas, 240,713 y 242,311; un marco alemán, 37,946 y 38,172; 100 liras italianas, 9,026 y 9,068; un florín holandés, 34,962 y 35,163; una corona sueca, 17,089 y 17,186; una corona danesa, 13,816 y 13,889; una corona noruega, 14,406 y 14,483; un marco finlandés, 18,390 y 18,498; 100 chelines austríacos, 525,248 y 530,740; 100 escudos portugueses, 166,380 y 167,690; 100 yenes japoneses, 40,264 y 40,510.



padres

ayuda a vuestro hijo minúsculo a encontrar su adaptación social



Miércoles 9 agosto 1978

# PERSISTE LA DEBILIDAD

Como era de prever, mal comienzo para el mercado bursátil en esta segunda semana de agosto. El desinterés y la atonía fueron de nuevo notas acentuadas en la primera sesión. Ni siquiera el reclamo que podría suponer la publicación de beneficios globales de las veinte empresas del país que más ganaron en 1977 ha servido de aliciente a los inversores. Ya lo hemos dicho. La Bolsa de alguna manera también está de «vacaciones».

Ha seguido el goteo, que fue característica de la semana anterior, y el índice general ha bajado 64 centésimas.

El caso es que al comienzo de la mañana parecía que iba a iniciarse una reacción positiva por el comportamiento del sector eléctrico, que ha logrado mantenerse, cediendo solamente una centésima en el índice general, y subiendo dos enteros Telefónica. Sin embargo, todo fue un falso espejismo, pues de inmediato se vio que no respondía el sector bancario, del que la mayoría de las entidades que operaron lo hicieron a la baja, con cesiones en algunos casos bastante importantes, como el Central, que pierde nueve puntos; Fomento, siete; Bilbao y Valencia, seis; Popular, Santander, Zaragozano y Urquijo, cuatro; Español de Crédito, Exterior, General de Comercio, Hispano, Industrial de Cataluña y Occidental, tres. En resumen, los comerciales han perdido 1,64, y los industriales, 1,84.

En los demás grupos, poco que destacar, a no ser la resistencia de siderometalúrgicas y del sector de alimentación, que mantuvieron posiciones, y el grupo del automóvil, que subió levemente en todos sus valores. También se notó, aunque en sentido negativo, la baja de varios valores inmo-

biliarios y de construcción, cediendo cuatro puntos Dragados.

No se apreciaba ningún síntoma de recuperación al cierre.

### La Bolsa, a salvo en el primer semestre

En el último número de la revista «Situación» se hace balance del comportamiento de la Bolsa en el primer semestre, y se llega a la conclusión de que éste ha sido ligeramente positivo. Así lo certifica el índice bursátil «Bancobao», que, con base 31-XII-77 = 100, acaba el semestre en el nivel de 102,25.

Pese a lo exiguo de ese margen favorable, el propio hecho de que los índices lleguen al final de la primera parte del ejercicio con valores superiores a la centena de base, ya es, seguramente, algo más de lo que cabía esperar al iniciarse el año. Sobre todo, si se considera que el año comenzó bajo el signo de la depresión.

Entre luces y sombras, o mejor, sombras y luces, se reparten casi por simétricas mitades el ámbito de este primer semestre. Su primera mitad, los casi tres primeros meses, fueron de baja semilineal, hasta que el 17 de marzo, nuestro índice toca el nivel de 89,91, que, por ahora, es la cota mínima del año. Desde ahí surge la reacción, que, también casi linealmente, conduce al indicador al nivel máximo de 109,78 logrado el 9 de mayo. Posteriormente, haciendo buena la regla empírica que dice que no hay alza bursátil que se prolongue sostenidamente durante más de ocho semanas, aparecen las realizaciones de beneficios, tras las cuales el índice queda al final del semestre en el valor de 102,25 ya señalado.

## El Banco de España deniega préstamos al exterior

# SE PRETENDE FRENAR NUESTRO ENDEUDAMIENTO

◆ España cuenta con una importante reserva de divisas para lograr una situación más favorable en la balanza de pagos

(De nuestra Redacción.)—Con el propósito de reducir el endeudamiento de nuestra economía frente al exterior, el Banco de España ha comenzado a denegar automáticamente su aprobación a las operaciones de préstamos a corto plazo en el exterior.

En la actualidad España cuenta con una importante reserva de divisas, y esto le permite intentar reconquistar posturas en la balanza de pagos. En los cinco primeros meses de este año la balanza de pagos registraba un superávit de 1.161 millones de dólares, frente a los 694 millones de déficit que se habían producido en el 1977, siendo la balanza comercial un factor esencial en el positivo cierre de la balanza de pagos, tanto por el dinamismo potenciado de nuestras exportaciones como por el sucesivo incremento de los ingresos por turismo.

Al comienzo del presente ejercicio el endeudamiento de nuestro país era de 14.000 millones de pesetas, frente a los 10.767 del año 1976. Destacaremos que entre las entidades españolas que han salido al mercado durante los seis primeros meses de este año figuran el Instituto de Crédito Oficial, para 250 millones de dólares; el INI, para 75; Telefónica, para 112; Iberduero, para 100; Unión Eléctrica, para 170 millones de marcos

alemanes, y Autopistas del Atlántico, para 10.000 millones de yenes.

Las perspectivas en general son optimistas, con lo que se

espera que la balanza por cuenta corriente se cerrará en diciembre con un déficit no superior a los 800 millones de dólares.

### Pactos de la Moncloa

## EXPORTACION, CONTENCION DE PRECIOS Y SALARIOS, LO MAS POSITIVO

(según un informe del Banco de Bilbao)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El crecimiento continuado de la exportación de bienes y servicios y la contención en los precios y salarios, han sido los resultados más positivos de las previsiones del plan de saneamiento, que culminó con la firma del pasado Pacto de la Moncloa, según datos del Banco de Bilbao.

La consecuencia más importante de estos objetivos ha sido un creciente ahorro interno, que se ha traducido en la caída de la tasa de crecimiento del consumo privado (-0,6 por 100), y la reasignación de recursos al exterior, vía exportaciones (+15 por 100).

Por otra parte, también la financiación de la formación interior bruta de capital se ha liberado de la dependencia externa, que ha pasado del 7,6 por 100 en 1977, a casi negativa en el presente año.

La lucha contra la inflación, en su caso, ha tenido un éxito notable. El esfuerzo de la política monetaria y la utilización de los restantes resortes de la política fiscal, del gasto público y del resto de la política económica, deberían tender a que los precios al consumo en diciembre de este año, no rebasen la tasa del 16 por 100. Esto permitiría emprender con cierta esperanza las acciones necesarias, para que la tasa de inflación de 1979 se mueva en torno al 10-12 por 100.

## BARCELONA

BAJA 0,36

### Escasa actividad

BARCELONA. (Efe.) — La sesión de apertura semanal en Barcelona se ha iniciado dentro de un clima de escasa actividad, aunque algo más entonado que en jornadas precedentes.

Sin embargo, a partir de cementos, construcciones e inmobiliarias, la falta de dinero ha deteriorado la situación del mercado, motivando bajas generalizadas a la mayoría de valores. Cierre flojo.

Por sectores, el bancario ha sido uno de los más perjudicados por la oferta, correspondiendo las bajas más importantes a Bilbao y Santander, que retroceden cinco puntos; cuatro, Banesto, y tres, López Quesada. Al cierre queda papel sin operaciones para Urquijo y Popular.

Igualmente se ha visto por la corriente vendedora el grupo de cementos. Construcciones e inmobiliarias, en el que a excepción de Asland que mejora un punto y medio, el resto de valores pierden posiciones. Los recortes más importantes han correspondido a Dragados, que ceden cinco enteros respecto a la posición papel del último día, y tres ICISA.

Débiles en general se han mostrado los sectores textil y papero y químico en lo que han predominado las ventas, si bien los recortes han sido de escasa cantidad.

Por el contrario, el grupo que en conjunto se ha visto más beneficiado por la demanda ha sido el de agua y gas, en el que Aguas de Barcelona mejora dos enteros; uno, Aguas de Valencia, y uno y tres cuartos, Catalana de Gas.

En eléctricos, dentro de la tónica de buena disposición del dinero, la demanda se ha mostrado mas selectiva. Tan sólo cabe señalar el alza de dos puntos en Hidrola.

En monopolios Telefónica, a 84,5, mejora dos puntos, y Campsa no ha cotizado.

En total se han contratado 114 clases de acciones, de las que 18 suben, 44 bajan y 52 no experimentan variación.

El índice general ponderado en base 1-1-78=100, pierde 0,36 puntos y se sitúa a 105,23, y en base 1-1-63=100, cede 0,50 puntos y cierra a 145,68.

## BILBAO

BAJA 0,34

### Resistencia compradora

BILBAO. (Efe.) — La Bolsa mantiene la misma orientación que prevaleció a lo largo de la pasada semana, observándose en la sesión inaugural parecida resistencia compradora y, en consecuencia, un retroceso del que participan la casi totalidad de los corros, efectuándose las acciones Eléctricas, que registran mejora en su mayoría, y Telefónica; valor que ha sido distinguido por la demanda con el consiguiente beneficio.

Por el contrario, la oferta afecta a los títulos bancarios, produciéndose correcciones que adquieren relieve en López Quesada y Bancaya, siendo igualmente valores a destacar por su evolución negativa Bodegas Bilbao, Popularinsa y Resinera, así como cementos de Lemona, cuyo anuncio de ampliación ha sido correspondido con una pérdida de 12 duros.

La posición final de la Bolsa señala el mantenimiento de las contrapartidas vendedoras.

Índice general, 107,84 (-0,34)

Arriba 15

Para exponerle los problemas de su colonia

# LOS VECINOS DE ZOFIO, CON EL ALCALDE

● José Luis Álvarez se opuso en principio a que la remodelación se haga sobre zona verde

El Alcalde de Madrid, don José Luis Álvarez, ha recibido en su despacho de la Alcaldía a una representación de vecinos del barrio de Usera que han acudido a la Casa de la Villa con el fin de exponer al señor Álvarez los problemas que presenta la colonia Zofio, perteneciente a dicho barrio.

El Alcalde escuchó a los vecinos sobre el proyecto de remodelación de la colonia, que había sido elaborado por técnicos al servicio de vecinos del barrio de Usera, en un trabajo realizado a través de año y medio de estudio. La propuesta que presenta dicho proyecto de remodelación de la colonia Zofio consiste en su traslado a una zona de Cerroblanco, calificada de zona verde actualmente. El señor Álvarez señaló en este punto su oposición de principio a lo que signifique construcción sobre zonas verdes y negándose rotundamente a su construcción.

Los vecinos indicaron al Alcalde que no se trataba de edificar directamente en una zona verde, sino de trasladar el parque de Cerroblanco a la colonia

Zofio, zona demasiado pequeña para las 604 familias que lo habitan actualmente, pero que si podía ser convertida en parque para todos los vecinos de los alrededores.

Los vecinos manifestaron que si bien serían unos 150 los vecinos de Cerroblanco los afectados por la construcción de sus viviendas en esa zona calificada como verde, por otra parte se verían altamente beneficiados por la desaparición de un vertedero de basuras y la posibilidad de construir una guardería, un colegio y un dispensario de la Seguridad Social, todos ellos incluidos dentro del proyecto preparado por sus técnicos. Asimismo, añadieron que habían recibido comentarios a su favor por parte de algunos sectores

oficiales e, incluso, oído comentarios relativos a que tal transformación sería favorable al Ayuntamiento.

El señor Álvarez, después de escuchar todos los argumentos y propuestas ofrecidas por los componentes del grupo de vecinos de las distintas asociaciones, prometió estudiar el problema detenidamente para encontrar una mejor solución para todos. Asimismo, indicó que trataría de buscar unos terrenos que no estuvieran calificados como zona verde, que tampoco estuvieran muy lejos de su actual ubicación con el fin de construir allí sus viviendas. Todo ello, si fuera posible, antes de la próxima reunión del Pleno de la COPLACO, que se celebrará a finales del próximo mes de septiembre. De todas formas, señaló que él les tendría informados de las gestiones que hubiera podido realizar hasta entonces y antes de la reunión de COPLACO.

Pese a las continuas medidas para erradicarla

# PROLIFERA LA VENTA AMBULANTE

● La mayoría de los puestos donde se vende bisutería son los menos castigados

Las polémicas con respecto a la venta ambulante son constantes y las medidas adoptadas por el Ayuntamiento no pueden paliar en absoluto los problemas que éstos acarrearán.

Queremos hacer una distinción entre la venta de productos alimenticios y la de artículos de adorno muy diversificados que llevan en especial súbditos extranjeros en las zonas más céntricas de la capital y en los interiores de los pasillos del Metro.

Puestos al habla con el delegado de Sanidad y Policía Municipal, señor Estrada, junto con el señor Palomeras, jefe del departamento administrativo de la Delegación, hemos sido informados de las medidas adoptadas para tratar de paliar en lo posible el problema. Según el señor Estrada, «la venta de productos alimenticios es la que más polémica suscita por parte de los comerciantes, ya que repercute directamente sobre los mismos, disminuyendo el volumen de sus ventas». Pero uno de los aspectos que más nos interesaba era el saber qué medidas se adoptan ante la venta ambulante de bisutería y baratijas que llevan a cabo extranjeros en sectores muy concurridos de la capital.

Tanto el señor Estrada como el señor Palomeras, nos han manifestado que las medidas para erradicarlas ya se han adoptado.

El Ayuntamiento, junto con la Policía gubernativa, en algunas ocasiones, son los encargados de actuar en el desalojo de estos puestos. Se realizan batidas en diversas ocasiones, pero no quizá con la suficiente periodicidad, ya que los puestos siguen proliferando, en especial durante estos meses de verano.

La mercancía retirada es en-

viada a los almacenes de la Villa, donde se realiza un inventario de los artículos incautados para su posterior clasificación y valoración. Una vez realizado este trámite, la totalidad de la mercancía es devuelta a su propietario, previo pago de la sanción impuesta, que no suele ser elevada.

Según palabras del señor Pa-

lomas, «las multas tienen un carácter totalmente disuasorio; lo que único que pretenden estas sanciones es que estos individuos no vuelvan a reincidir».

Lo malo de todo esto es que dicha finalidad no se consigue, y a los pocos días vuelven a instalar sus puestos en cualquier calle céntrica de este populoso Madrid; prueba de ello lo tenemos en la plaza Mayor y alrededores, no sólo no conformándose en instalarse en la vía pública, sino instalándose también en los pasillos del Metro.

Itamar MAESO SANZ

Después de un año de la salida del proyecto

# ¿SE HA ABANDONADO EL PALACIO DEL MARQUES DE PERALES?

En este mes se cumple un año que en estas mismas páginas aventurábamos el traslado de la Hemeroteca Nacional al palacio del Marqués de Peralas. Hoy, al parecer, se rumorea la posibilidad de que este proyecto no sea realizable por el momento.

El palacio del Marqués de Peralas está situado en la calle de Magdalena, en uno de los barrios más castizos de Madrid.

Hasta hace poco sirvió de sucursal de Correos, situación que no benefició en nada al edificio. Desde febrero del año pasado, se trasladó su propiedad del Ministerio de Gobernación al de Información y Turismo, pasando

◆ Al parecer, la idea de convertirlo en Hemeroteca Nacional ha quedado desechada

directamente a la Subdirección General de Inmuebles y Obras. Por agosto del año pasado el subdirector general de este organismo manifestaba a nuestra compañera Carmen Ordóñez que se tenía un especialísimo interés en que se instalara allí la Hemeroteca Nacional y, aunque en esos momentos todavía no había sido confirmado por los nuevos cargos ministeriales, ya

se contaba con un presupuesto de veinte millones de pesetas para invertir en las obras.

Lo cierto es que la idea era muy ambiciosa y este organismo necesitaría doscientos millones más. Y la realización del proyecto quedó en suspenso, dependiendo principalmente de los créditos que se concedieran. Entonces ya se habló de un plazo de dos años.

La idea que reflejaba el proyecto respetaría en su totalidad la estructura del edificio y también se incluía la mejora de éste.

Ahora solamente queda esperar a que los organismos competentes se pronuncien por el

caso. Porque como ya apuntábamos antes puede haber la posibilidad de que la idea se desechara. Y si esto ocurriera nos cabría una última pregunta, ¿qué va a pasar con el palacio del Marqués de Peralas? Esperemos que, de una u otra forma, el edificio, no solamente se conserve, sino que se mejore. Debemos cuidar el Patrimonio artístico de Madrid, ya tan deteriorado, porque es una de las únicas cosas que dan auténtico sabor y personalidad a una ciudad, y que no se sabe por qué ocultas razones se olvida con demasiada frecuencia.

Aurora SIGUERO

Los bonos de 10 viajes para ir en los autobuses de la EMT

# HUMANIZAN NUESTRO TRABAJO

● Así ha afirmado un portavoz del Comité de empresa con respecto a las medidas que piensa tomar el Ayuntamiento

Nos referíamos ayer en estas páginas a la próxima instalación en los autobuses de la EMT con agente único de un nuevo sistema de cobros basado en la utilización de máquinas sustitutivas de los cobradores.

El Comité de Empresa no se ha pronunciado aún sobre las reformas anunciadas, pero hemos querido obtener, a través de un portavoz, la confirmación de una de las afirmaciones de la Empresa, en el sentido de que habían sido los mismos trabajadores quienes habían solicitado mejoras en las líneas con agente único.

Efectivamente, y según el citado portavoz, la postura de los trabajadores ha sido pedir que la labor del agente único se humanice al máximo, evitándole en lo posible un trabajo que es complicado, e incluso peligroso para los usuarios. Ante el hecho consumado de la existencia de líneas con agente único, el Comité de empresa ha intentado que éstas no sigan aumentando: recientemente se presionó para conseguir que no se implantara el sistema en la línea 64, y parece que por el momento se ha conseguido la paralización. La oposición de los trabajadores a la fórmula del agente único se explica por los problemas laborales que ello pueda plantear en una situación en que el paro es problema muy importante.

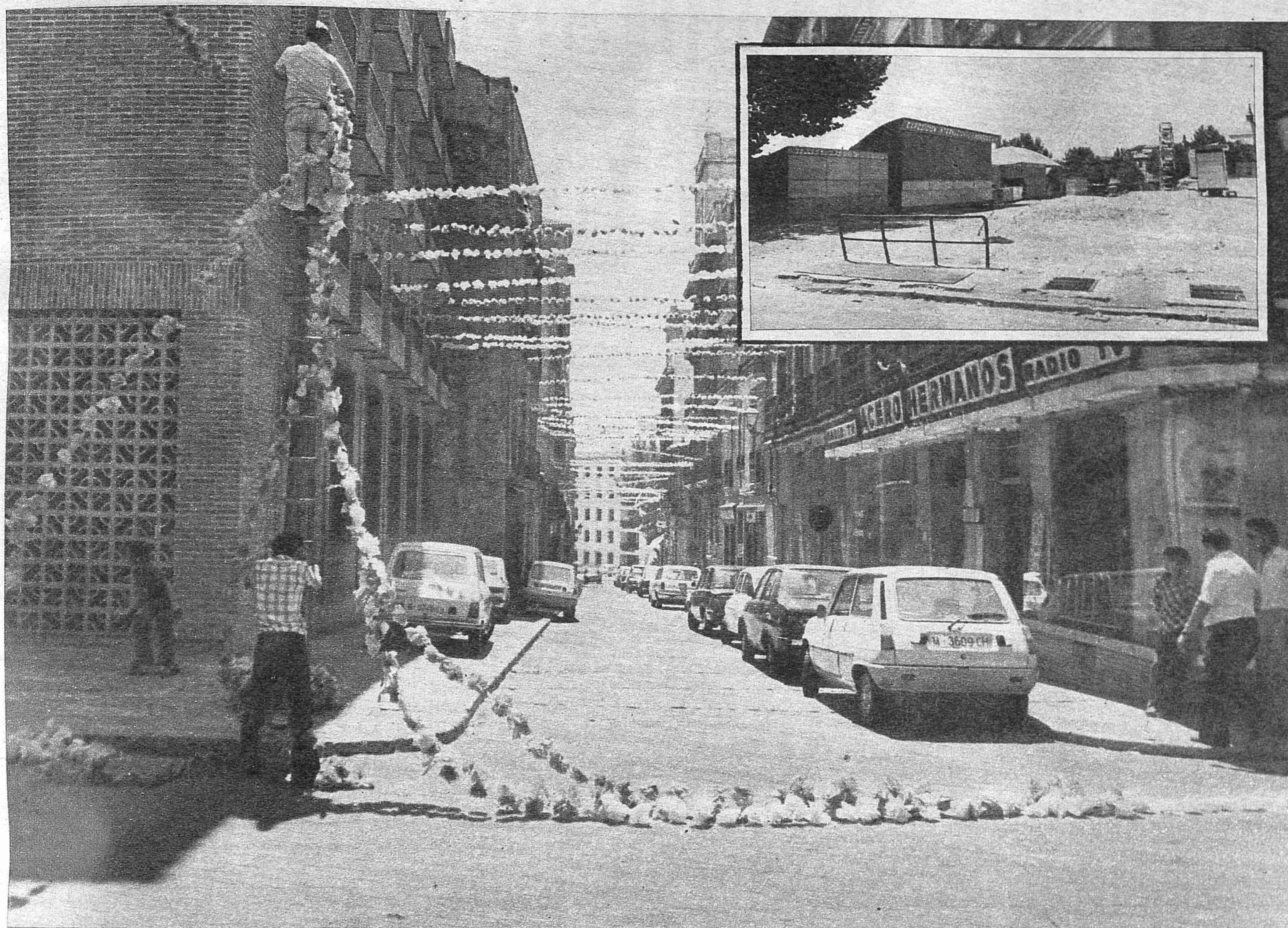
El nuevo sistema de cobros ha sido interpretado como un intento de la Empresa para hacer más atractivo a los trabajadores la fórmula del agente único, que es para algunos de elección voluntaria, aunque para otros puede venir impuesto al haber firmado los contratos en diferentes condiciones.

Aunque el sistema de los canceladores llegara a implantarse, parece que los trabajadores continuarían percibiendo el plus actual por el cumplimiento de la doble función conductor - cobrador. Fuentes del Comité de empresa nos han manifestado que no es probable la desaparición, ya que constituye un incentivo para que se extienda el sistema.

Por otra parte, el plus debe mantenerse, habida cuenta de que también se mantendrán las funciones de cobrador: se calcula que alrededor de un 40 por 100 de usuarios no adoptarán el sistema de los abonos para diez viajes, por lo que habrán de seguir expidiéndose billetes en los autobuses.

Como se recordará, el precio de dichos billetes será, si el Gobierno lo aprueba, de 16 pesetas, y aunque la Empresa Municipal de Transportes no quiere hablar de subida, lo cierto es que ésta va a ser real para los usuarios que no adopten las novedades. Y van a ser muchos.

Lola VENEGAS



# Comenzaron las fiestas de Lavapiés

● **Se celebrarán representaciones teatrales, recitales y verbenas**

Ya están a la vuelta de la esquina. Dentro de una semana escasa será la Virgen de La Paloma, una de las fiestas más celebradas en Madrid por su raigambre popular. El chulo y la chula o el estudiante pícaro y la descarada modistilla sería la nota folklórica del barrio. La Patrona del barrio de La Corrala y de La Latina, que a lo largo de casi todo el mes de agosto, primero con las de San Cayetano y luego con las de La Paloma, celebran casi treinta días de fiestas, y aunque allí por principios de siglo eran más celebradas, no se han perdido del todo y la pequeña llama que aún quedaba ha sido recogida por las Asociaciones de Vecinos y entidades ciudadanas de la zona. El resultado es que este esfuerzo empieza a dar sus primeros resultados y de la calle de La Paloma han comenzado a colgar toda clase de florituras de papel anunciadoras de feria y berbena, con bailes,



Los tiouvivos esperan el momento preciso para despertar con sus continuos giros y los niños y mayores llenarán la explanada; quizá alguien, recordando pasados tiempos, vaya vestido de chulo. También irán los progres a dar más ambientillo, para asistir a las obras de teatro o a los recitales de cantantes.

También habrá campeonatos de mus y hasta elección de maja, y carreras de sacos y más cosas, todo ello en honor de San Cayetano y de la Virgen de La Páloma.

Hace años también se instalaba una quermés en las Vistillas, donde iban las gentes de Casco-ro y de Lavapiés a ensallar sus pasodobles. Posteriormente la quermés fue trasladada al parque de Atenas. Este año todavía representa una incógnita si se pondrá o no.

**Émilio MARIA LOPEZ**  
(Fotos Santacana.)

# JOSE MARIA RODERO (Don Mendo), EN LA PLAZA MAYOR DE MADRID

En estas tardes veraniegas del mes de agosto, la madrileña plaza Mayor cobra alegría y colorido y se viste de fiesta. «Hippies» sentados en el suelo, poetas y pintores llegan hasta allí para dejar volar su fantasía y convertirla en arte. Y es que, sin lugar a dudas, en esta tan bohemía y popular plaza hay una especie de «rastrillo» en el cual la música, el baile y la poesía son los principales protagonistas.

Sevillanas y alegría, por un lado; canciones llenas de amargura y de pesar, por otro, para los extranjeros todo es típico español y sus cámaras lo recorren todo sin olvidar el más mínimo detalle.

De esta forma, rizando el rizo, como dice la famosa frase popular, un grupo de actores, aprovechando un rincón de esta plaza, han hecho un teatro al aire libre donde acude gente de todas las edades. Es un teatro para el pueblo, y la obra que se está representando es «La venganza de Don Mendo».

Así, abriéndome paso entre la cola de gente, pude entrar y charlar un momento antes de la representación con el actor principal. Apareció un José María Roderó —Don Mendo— sonriente, cordial y medio caracterizado.

—La palabra crisis es una de las más oídas desde hace un tiempo. ¿Qué ocurre en el teatro?

—Hay, claramente, una crisis en el país, y esto el teatro también lo acusa. Hay crisis porque se estrenan menos obras y porque el afán de acelerar el proceso cultural, obliga a las compañías a que el público se empache de teatro erótico y político.

—¿Cómo nació la idea de hacer este tipo de teatro?

—Nació simplemente para ofrecer al público un espectáculo inusitado, porque este despliegue de actores no es fácil de reunir. Además, los empresarios se van a dar cuenta de que con un precio menos alto van a ganar menos, pero a la larga se van a beneficiar más.

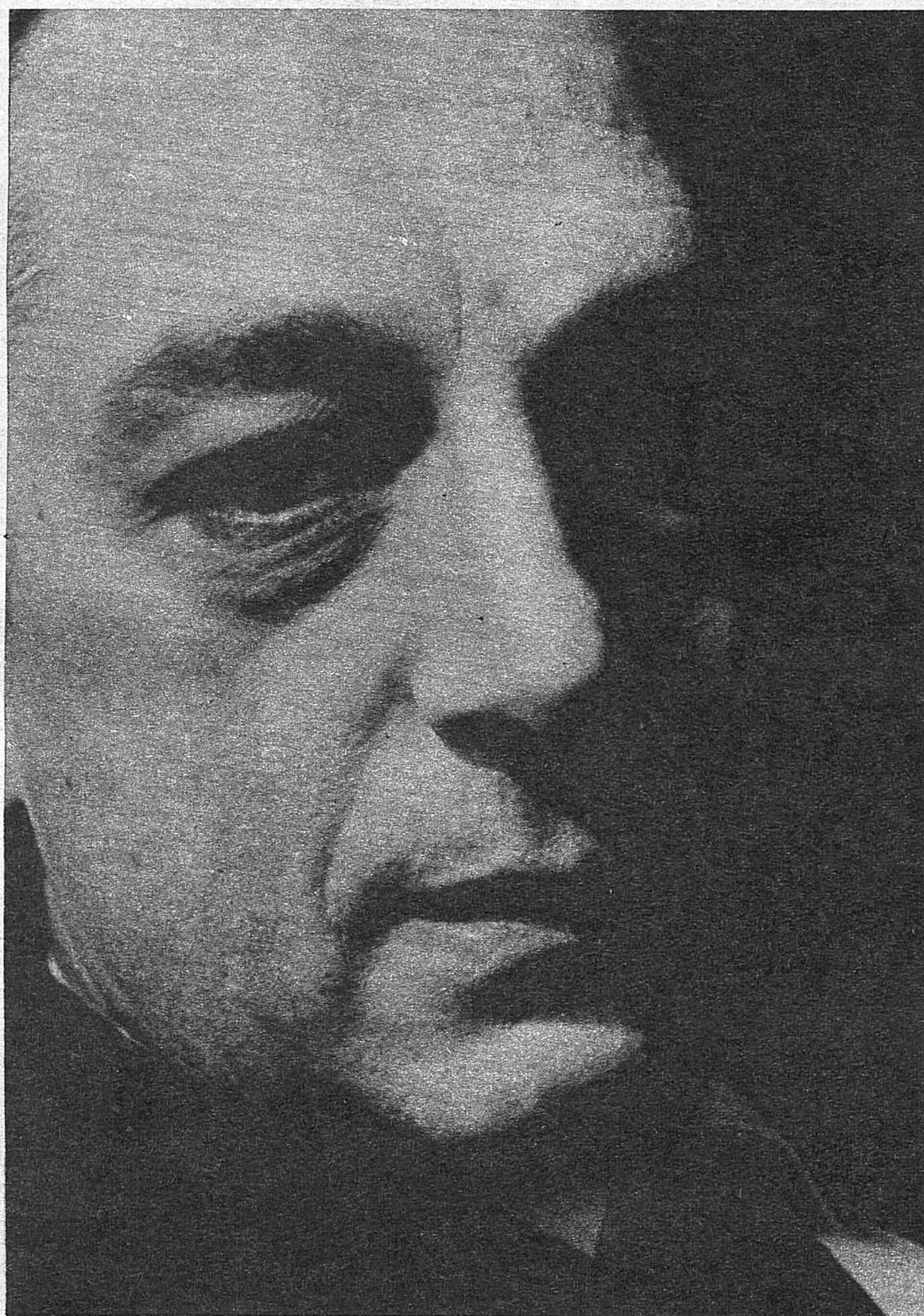
—En España ahora no se ven apenas obras buenas, ¿a qué se debe esto?

—Se debe principalmente a que los autores españoles escriben poco. Sin embargo, es un mal que se extiende por todo el mundo, tanto en Inglaterra como en América.

—Y los empresarios, ¿qué hacen con respecto a ello?

—Existe una ambición desmedida por parte de los empresarios y una equivocación al pretender que los actores no descansen un día entero sin que la economía se resienta. Estos señores han vivido durante muchos años de sus paredes y han explotado a los trabajadores del teatro. Esto está ya desapareciendo.

Ahora aceptan más descanso,



porque si no se quedan sin teatro. Es, como mínimo, de un día y dos noches.

—¿El público español está preparado para ver buen teatro?

—Sí. Por supuesto. Al público hay que darle cosas que le gusten, no imponerle cosas. La educación no consiste en hacer leer el «Quijote», sino primero Mortadelo y Filemón, de ahí pasar a Mingote y después a Mihura, para terminar con Lope de Vega.

—¿El teatro debe ser algo popular o, por el contrario, debe hacerse para un reducido grupo de personas?

—A veces, el teatro es sólo para un grupo muy reducido, pero esto se hace pensando ya en ello. Pienso que el teatro debe ser para el pueblo entero y, con ello, no me estoy refiriendo a la clase humilde. Yo también soy pueblo y, aunque esta palabra está muy des-

## ■ «Obra divertida, a precios populares, para el pueblo entero»

prestigiada, «pueblo» recoge desde el más aristócrata al más humilde.

—Háblenos de «La venganza de Don Mendo».

—A Don Mendo se le podría tildar de revolucionario dentro de su contexto. Es una obra muy bien construida, es un puro divertimento...

En ese momento, otro de los actores, con paso rápido, se para ante nosotros para saludar a Roderó.

—Es Manuel Alexandre —me dice—; fíjate, ha tenido la heroicidad de aprenderse en un solo día el papel de Don Pero, que es uno de los más difíciles de la comedia.

—¿Reciben algún tipo de ayuda económica?

—No. No tenemos ninguna clase de subvención económica. Únicamente nos han cedido este lugar en la plaza Mayor, que como puedes ver es muy típica, pero nada más.

Con una amable despedida se va. Tiene que salir a escena a representar su papel.

Afuera, ya una multitud de gente esperaba el comienzo de la obra. Niños, jóvenes y ancianos, personas de todas las edades y de todas las clases sociales. Esto era el «pueblo» de que me hablaba José María Roderó.

En la calle, unos extranjeros, hablando con la taquillera, intentaban saber qué era lo que ocurría allí dentro, por qué había tanta gente. Más tarde los vi entrar.

Ya ha empezado. Dentro, las risas; fuera, contrastando con la oscuridad de la noche, las blancas terrazas solitarias...

Soledad JIMENEZ

«Las piedras», de Antonio Gala,  
vuelven a hablar

## “SOY UN SOLITARIO SOLIDARIO”

Antonio Gala, eterno Antonio Gala. Manantial inagotable, fresco, con sabor a sencillez y originalidad. Antonio Gala enfermizo y suave como un niño abandonado pero fiero y agresivo como un dios colérico.

Si las piedras hablaran, ¿qué podrían ya decir de Antonio Gala? Todo o nada. Pero mejor será que dejemos a las piedras con sus voces y a Antonio Gala quieto, reflexivo, con las manos juntas...

Nos recibió vestido con una túnica azul celeste, de bordados árabes..., moreno Antonio Gala, «moreno de verde luna», con su perro pequeño, inquieto, chispeante, de pelaje rojizo. Tempestad y calma, volcán y serenidad.

«No, no estoy preparado», nos dijo cuando vio que mi compañera trataba de hacer algunas fotos. «Si hubiérais llamado por teléfono...»

Decepcionadas. No importa. Nos invita a sentarnos, siempre el perro entre nosotras, olisqueando, buscando, y empezamos a hablar.

### Un departamento de cortesía

—¿Qué ha ocurrido con la serie «Si las piedras hablaran»?

—No se nada. TVE me ha escrito —pienso que necesita un departamento de cortesía para avisar— y me advirtieron sobre la serie diciéndome que la pondrían el día 10 de septiembre. Más tarde he leído que se daría en agosto, pero en verdad no sé si se repondrá entera o no. Vuelvo a repetir que no te puedo decir nada.

—¿Qué es lo que Antonio Gala pretendía con ella?

—Lo que se pretendía era enseñar al pueblo español cuáles han sido los caminos por los que él ha llegado. Pero hay dos puntos importantes, interesantes: uno físico de imagen, de momentos, y otro, que son las voces que han sido testigos y vuelven eternamente a repetirse. Por ejemplo, la batalla de Tolosa; los gritos de soledad de Juana de Castilla... Entonces para que no se distrajera la atención de los españoles escamoteé la imagen humana. No había voces. Las piedras eran las que hablaban. Esta, por otra parte, es la razón de que no saliera ninguna imagen humana, tan sólo me servía de Natalia Figueroa para el principio.

—¿Por qué se censuró?

—Este programa estuvo varias veces detenido. En una ocasión fue detenida la emisión con el pretexto de dar un partido de fútbol. Pero la verdadera razón es que una de las veces salían Felipe II y los Borbones y en este último Olavide era la voz. Este hombre era poco conocido por los españoles y a Carrero Blanco le sonaba como gran masón —gran mal de la España de antes—, total que le pareció un horror y detuvo la emisión. Otra vez el episodio que cerraba la serie con el 2 de mayo en el Palacio Real. Se suprimió el de Alfonso XIII con la vana excusa de no encontrar un actor con las características del Rey en cuanto a la voz. Esta obra ha tenido dificultades como cualquier otra cosa, pero como el medio era poco conocido y mi nombre era antes más confuso, quizá por eso haya tenido algunas más.

—¿Qué le parece TVE?

—Te diré que he estado en la cola para un encargo de ellos. No me interesa. Me han hecho ofertas la televisión alemana, sin embargo prefiero tra-

bajar aquí, en mi tierra, porque soy español. Voy a hacer la historia de los Papas en una coproducción para la televisión germana. TVE no me interesa. Empezando porque está mal situada y allí nadie toma decisiones... Van a ser defenestrados. Lo próximo que estoy escribiendo es «Inmortales sin nombre», donde se recoge la Historia mezclada con la ficción. Son trece cuadros, trece pintores. Se procura dar una idea de la época, del pintor, de lo que ese modelo ha personificado y del resultado que ha obtenido en relación con la obra.

—¿Qué es la poesía?

—La poesía —y hablo de la poesía de poema— necesita ocio literario. Es una vía de conocimiento. Para mí la poesía es la «Poiesis» de Platón.

—¿Por qué no se le conoce a Antonio Gala como poeta?

—Para escribir poemas se necesita un hecho literario. La poesía es como un gas, se concentra, surge, pero a la vez se desvanece, no se concentra en el poema. La poesía me abandonó y yo la abandoné a ella como un matrimonio al cabo de los años, lo cual no quiere decir que al final volvamos a encontrarnos. La poesía es siempre adolescente.

—En uno de sus poemas dice que la vida y el amor son una enfermedad mortal.

—Está claro lo que es la vida. En aquellos poemas está claro que me encontraba influenciado por Kierkegaard. El amor, pasado el tiempo, es un trabajo, una verdadera dedicación por esforzarse en que alguien consiga su realización y a la vez la otra persona se realice.

—¿Miedo a la vejez?

—No a esa vejez cruda y verde como dice Virgilio, sino a la vejez angustiosa, humillante si las facultades plenas se ven disminuidas. Aquí la muerte está en consonancia con ella. Si se demora demasiado es cosa mala. Debe coger al hombre vivo.

—¿Un personaje?

—El pueblo español. Y es el que hace el teatro de ahora. Está en las Cortes, en los mítines, en los colegios electorales, en los affiches... Esto hace que la gente se haya desinteresado del teatro.



★ «TVE no me interesa. Está mal situada y allí nadie toma decisiones... Van a ser defenestrados» ★ «¿Un político? Santiago Carrillo; es el actor que mejor hace su papel» ★ «Los españoles somos realistas y, desde luego, no alegremente santos» ★ «El pueblo me quiere de manera intuitiva: aprendo de él y tengo mis raíces en él»

—¿Un político?

—De aquí y de ahora, Santiago Carrillo.

—¿Por qué?

—Porque es el actor que mejor hace su papel.

—¿Un político ni de aquí ni de ahora?

—De aquí, pero no de ahora, te puedo decir un hombre sagaz y admirable como político pero un zorro, Fernando el Católico.

—Dos nombres...

—Leonardo da Vinci y Francisco de Asís. No pudieron ser jamás españoles. Los nuestros están en Cervantes, Quevedo. Nosotros somos realistas y desde luego no alegremente santos. Francisco de Asís sí fue alegremente santo. A la protagonista de mi obra «Carmen, Carmen» la matan todos sus amantes porque es la alegría de vivir. Para nosotros, la vida es una noche y es un sudor de lágrimas. Pero la alegría de vivir es la vida, es fundamental, es más importante que el amor.

Antonio Gala, para aclarar nuestras ideas, nos pone un gran ejemplo. Nos dice: ¿Veis?, una mesa y en ella se ponen cosas, pero si desaparece la mesa, las cosas se caen...

—Aquí —sigue diciendo— se comercializa el deseo de la alegría de vivir. Nosotros tendríamos que esforzarnos en decir dos palabras: «Yo», como ser, como individuo, y «No» a la desindividualización y standarización de los seres. Hay que buscar dentro de la propia individualización la alegría de vivir y, para ello, hay que ser más solidario en todos los aspectos. Pero esto no quiere decir que tengamos que ser igual a los demás, sino que la persona debe afirmarse en sí misma, y, de esta forma, puede ser mucho más útil y más altruista para los demás. Yo soy un ser solitario solidario.

—Pero esto significaría renunciar...

—No, sólo renunciar a esos descansos personales —que van desde coger una mano a irse de vacaciones— y a la importante faceta de la vida que es el amor porque enreda la mirada y la voluntad y no deja llegar a los demás. Habría que renunciar a todo lo...

—¿Superficial?

—Sí. A lo superficial personal.

—Antonio Gala, ¿escribe con la cabeza o con el corazón?

—Siempre escribo con la cabeza, pero pienso con el corazón. Toda mi obra está muy pensada y muy tramada. Claro que hay pasos en que interviene más lo uno o lo otro. En «Mariana Pineda», por ejemplo, es el corazón el que está por encima de la mente...

Para llegar a esa sencillez final de la obra ha habido que copiar libros, recoger datos, ir a bibliotecas y luego, para llegar a la erudición, olvidarlos para hacer a ésta más digerible.

—¿Son sus series lo suficientemente digeribles para los españoles?

—El eco de mis series es suficiente para pensar que la gente es menos tonta de lo que se piensa y que está más preparada y tiene unas vías de conocimiento que son macionales. El pueblo me quiere de manera intuitiva porque aprendo de él y tengo mis raíces en él.

—Es sorprendente encontrar a Antonio Gala sin uno de sus bastones...

—No. En casa nunca lo llevo, como un ciego tampoco lo utiliza en su casa. Yo lo he llevado porque lo necesitaba, por razones de estética, no de estética.

—Pero ha pasado a ser estética...

—Sí, mientras que no sea un trozo de álamo viejo, los bastones son bonitos.

Soledad JIMENEZ

UNA REALIDAD EN AUMENTO

# LA PAREJA NO LEGALIZADA

● Hoy son ellas las que en gran número se oponen a la boda

● La ley no las favorece, y al ser establecidos los vínculos legales siempre existe la tentación de usarlos en caso de conflicto

La convulsión social del 68 empezó a hacer normal algo que hoy existe a nivel europeo y que en nuestro país, siguiendo la senda del resto del continente, toma una fuerza creciente al tiempo que la sociedad deja de mirarlo de reojo. Hablamos de la pareja no institucionalizada.

En realidad, nuestra piel de toro ya había vivido este fenómeno hace muchas décadas, en los años treinta. La ascensión que comenzaba a experimentar en aquella época tuvo su freno en años posteriores para adquirir ahora un nuevo auge.

Hoy, con horizontes de libertad, se puede ver que lo esencial de la relación humana es la comunicación y, parece ser, que la pareja es un vínculo privilegiado para ella, por lo que permanecerá aunque cambie su forma.

## ¿UN CAMBIO REAL?

En realidad cabe hacerse esa pregunta. ¿La pareja no institucionalizada supone un cambio fundamental de las estructuras? En realidad no lo parece. El hecho de contraer un vínculo estable, ya institucionaliza de una manera u otra a la pareja. Podemos tranquilamente decir que el contrato de papel se ve sustituido por una especie de contrato psicológico que puede ser igualmente fuerte o más si cabe.

De cualquier manera, el negar cualquier cambio sería erróneo. Elegir la no institucionalización de la pareja frente a la otra posibilidad supone optar ante el binomio contrapropuesto, seguridad-libertad, por esta última. La boda, pese a la seguridad que ofrece, da miedo a este tipo de parejas.

El miedo a la boda en el varón es algo ya tópico. De hecho, ha servido y sirve para crear situaciones cómicas en la literatura o el cine. Sin embargo, en este punto parece que las cosas han cambiado radicalmente.

«Para él, casarse es un gran negocio —dicen ellas—, pasa de estar en la casa de sus padres a la suya propia, en la cual se encuentra igual de bien atendido, con la compañía permanente de una mujer a la que ama, con la que se complementa intelectualmente. Sin embargo, la mujer pasa a tener las mismas preocupaciones de su vida de soltera (trabajo, estudios), junto con las obligaciones de una casa y, en su caso, de unos hijos...»



Esto, sumado a las desventajas legales que la mujer casada encuentra aún en nuestro Estado ya democrático, hace que el miedo al matrimonio sea hoy un patrimonio de las mujeres.

## LA PRESION SOCIAL

De todos es sabido que las normas sociales tienen una obligatoriedad no explícita y que la sociedad, mediante su presión, se encarga de que se cumplan.

Con todo, la presión social, ante la transgresión de la norma del matrimonio, está disminuyendo notablemente; aún se aprecia, ante todo, en el lugar de trabajo, pero las parejas estables no institucionalizadas empiezan a ser aceptadas de hecho.

Por otra parte, el posible rechazo que pueda venir de la familia se mira hoy más como una ventaja que como un inconveniente; es una forma fácil de deshacerse del trato con personas que tienen una mentalidad tradicional y cuya asiduidad podría engendrar discusiones y malestar.

El argumento de los hijos para decidirse a legalizar una unión, hoy ha dejado de funcionar, ya que al haber disminuido la presión social, actualmente lo fundamental para ellos es que la pareja se lleve bien y no su situación ante la Ley, y está comprobado que los conflictos en la pareja no aumentan por el hecho de que no esté legalizada.

J. A. M.



José María Gussoni, secretario del FENAL

# «HEDILLA DEJO DE LLAMARSE FALANGISTA EN 1937»

● «Yo fui uno de los fundadores de CC. OO.»

Un nuevo partido, y van... 963, hace su aparición pública en el variado y extenso marco de los ideales políticos.

Esta vez el nombre o las siglas de esta reciente formación trae recuerdos falangistas... FENAL.

—No nos gustaría que nos llamaran falangistas, con el nombre de Falange no tenemos nada que ver.

—Quien esto afirma es José María Gussoni, secretario del Frente Nacional de Alianza Libre (FENAL).

—Pero el presidente de este partido, Carlos Novillo, y usted son falangistas, de los «auténticos».

—Ni Carlos Novillo ni yo renegamos de nuestra procedencia auténtica. Pero no queremos palabras falangistas, están demasiadas usadas. Lo que sucede es que el FENAL hoy lo forman personas provenientes de otros campos, personas decepcionadas de otros grupos políticos, y a estas personas no se les puede dar esas ideas, ¿lo comprende?

—José Antonio, Hedilla..., ¿qué significan estos nombres para ustedes?

—José Antonio para nosotros es mucho, aceptamos sus teorías, pero sólo las de los años treinta y cinco y treinta y seis. De Hedilla, qué le puedo decir, si acaso que dejó de llamarse falangista en el año 1937.

—Aclaremos posturas. ¿Son o no son falangistas?

—Falange y FENAL son diferentes. Los falangistas que sigan su camino, y nosotros el nuestro. Pero eso sí, no tenemos miedo a llamarnos falangistas.

—Lo que usted no puede poner en duda es que FENAL era Falange, o por lo menos así lo entendía mucha gente.

—El FENAL de M. Hedilla era FE de las JONS, según afirmó él mismo en el año 1968, pero ahora han pasado los años. Mire, yo fui, junto con Carlos Novillo, uno de los firmantes del acta de fundación de Falange Auténtica; pensábamos, por entonces, en lavar esa camisa azul, pero ya ve... ahora queremos olvidar nuestro pasado.

—¿Por qué le echaron de Falange Auténtica?

—Bueno... no quiero líos, no quiero

mover hechos ya pasados, yo le podría decir muchas cosas a usted, importantes, que a ellos les harían mucho daño, pero no me gustaría que se publicaran. Prefiero callar.

—¿Es el FENAL un partido de «rechazados»?

—No, ni siquiera de revanchismo. Por ejemplo, en la directiva está María Dolores Iglesias que es militante del Sindicato Unitario, y así muchos.

Este partido cuenta, según dicen sus promotores con 2.800 afiliados, repartidos en 32 provincias. Definido como democrático, humanista y sindical, tiene como objetivos básicos: la afirmación de la Patria como realidad histórica y la búsqueda de un orden social justo, basado en el trabajo.

—¿Dónde se sitúa el FENAL dentro del amplio espectro político español?

—La izquierda hoy trata tanto de la autonomía administrativa como política. Nosotros sólo buscamos la administración. Respetamos todas las clases de propiedades. No somos ni derecha, ni izquierda, buscamos sólo la «justicia».

Al despedirnos, José M. Gussoni nos dice:

—Para que vea que no soy de derechas, yo fui fundador de CC. OO., en la calle de Vergara, número 2, círculo social Manuel Mateo. Soy un trabajador asalariado. Ya ve que la Falange no era todo derecha.

J. A. OVIES

(Fotos Santacana.)



«No queremos palabras falangistas, están muy usadas»



«Yo fui uno de los fundadores de CC. OO.»

## La juventud se está metiendo en un callejón sin salida

# LA DROGA NO ES SOLUCION

Es posible saber, con estadística a tocateja, cuántos caen fulminados tras las punciones de la droga. Pero es imposible hacer un cálculo razonable, razonado y fiable, de cuántos son los jóvenes esclavos de la droga.

Muchachos y muchachas, que se meten en un callejón sin salida, a sabiendas que la heroína lleva a estrellarse frontalmente contra la pared del fondo y que al final será una lápida más colada de aquel muro... ¿Pero por qué?

Es una huida, una espantada; ¡clic! afirmar que de la sociedad. En tal caso, por inadaptación. Activa o pasiva? ¿Por qué la sufren o por qué la crean? Ahí está lo grave. Difícil averiguarlo.

### AHI VA UNA GENERACION

Según se desprende de un estudio, publicado en lengua alemana, jóvenes sociólogos, todos también del mal pandémico del alcohol y de la droga estrozante, se han metido en el ambiente, a poco de salidos de él, para estudiar la situación. Y se han encontrado con que las organizaciones juveniles tienen muchos menos adeptos que querían; hay desgana de colaboración, de compromiso, de activismo, de empresa y de feal.

Impotencia: ahí tiene el lector la palabra que más pronuncian los responsables políticos, los padres de familia, los organismos eclesiales. Michael Kieff,



de la comisión para la formación política, dice:

—Una creciente parte de la juventud ya no puede ganarse por medio de las organizaciones establecidas. Este grupo se ha alejado de la sociedad y aprisionado en formas despiadadas de conducta.

### AHI VAN LOS SOCIOLOGOS

Por esas conductas encintadas en tales reductos lejanos, espi-

ritualmente, de la sociedad, se ha ido un grupo de sociólogos. Han buscado a la juventud, han entablado diálogo con ellos, con esa ventaja que tiene el hablar la misma lengua circunstancial, experimental y coetánea.

El trabajo duró todo el verano pasado. El grupo visitó los ghettos de la subcultura andrajosa, a veces miserable, que se han creado de norte a sur de Alemania. Visitaron comunas urbanas

y rurales, colectivos terapéuticos y hogares para tratamiento

Aquí están los resultados en 600 pesados folios, sin apenas puntos y aparte, de la editorial Syndicat, de Francfort, cuyo título doblado es «Sobre la dificultad de ser adulto».

### AHI VAN LAS EXPERIENCIAS

Esta juventud, con heroína, alcohol o tabaco en sus células somáticas y psíquicas, rezuma no sé qué negras resinas sin esperanza alguna, carece de la menor perspectiva que le eleve el tono vital, por todas partes zumba el moscardón de un apocalíptico deseo: morir.

—Quiero destrozarme —dice una muchachita de veintidós años—. En este sistema capitalista no logro adaptarme. Por eso, ¿qué importa que beba o me inyecte?

—Sólo un reflejo de supervivencia me mantiene en vida —reconoce otro del mismo grupo, famoso por su risa contagiosa y popular.

Otro factor: el miedo que tienen todos ellos. Un miedo cualificado: el de sentirse abandonados. Que por eso se agrupan en comunas. O de sentirse solos, no como quiera, sino en el vicio de la droga.

En el vicio se encuentran amparados los prófugos de la realidad:

—Deseo caer allí donde no tenga la sensación de que alguien quiere aprovecharse de mí.

Y, como sueña ocurrir al hombre de hoy, al masificado, la convivencia no sirve de nada al drogadicto. A poco de la convivencia, adolescentes como son en su psiquismo, descubren los fallos de los compañeros y caen en picado en la decepción.

Tan enclaustrados se sienten en este círculo diabólico, que, si salen de él, no le pierden de vista; están convencidos de que las circunstancias nuevas propiciarán la recaída:

—He de ser sincero: vaya donde vaya, tengo que representar algo. En una ocasión vendí discos. A una señora tuve que decirle que Heintje (el niño holandés, hoy ya joven, que fue ruiseñor entusiasta de señoras otoñales) cantaba muy bien.

### LA ULTIMA DROGA

Si he titulado este trabajo «La última droga» es porque la droga de siempre desencadena consecuencias nuevas. Por ejemplo, esta juventud ya no critica a la sociedad; la deja por imposible. Hace diez años, esa juventud vivía tensa por cambiar la sociedad; ahora ve que la sociedad es más fuerte que ellos.

Alberto A. TORRES

# LAS REBELDIAS PLASTICAS DE OSCAR SERRA

Oscar Serra es argentino, estudió en la Escuela Nacional de Bellas Artes «Manuel Belgrado», de Buenos Aires, y en el taller de Paulina Berlitzky. Dio a conocer su obra en las Salas Nacionales de Exposición, en el Museo Eduardo Sívori y en numerosas galerías y ateneos de la Argentina. Desde 1976 vive en España, la cual representa para el joven artista un verdadero vivero de posibilidades: cursos de arte románico y de restauración, de grabado calcográfico, exposiciones... Participó en la presentación «Plástica joven» en el Colegio Mayor Argentino, en la Bienal Internacional del Deporte en las Bellas Artes (pintura y dibujo) en el Palacio de Velázquez y en el de Cristal en la Bienal de Pintura y Escultura de Santander y en el Salón de Otoño del Palacio de Cristal. Participó en el concurso «Escultura» de la galería Circulo II y el de pintura «Francisco Goya» de Madrid. Últimamente tomó parte en las muestras colectivas de las galerías Kandinsky y Seiquer, en ésta sobre el tema «La alquimia y los cuatro elementos». Allí se destacó su trabajo: figura de mujer sentada, cuya cabeza está oculta por una especie de red y donde se juega con la pérdida de contorno, la línea sobre la falda ya no delimita, es mancha, transformación.

Asimismo, se dedica a la experiencia docente en el estudio de pintura y dibujo que organizó, jun-



to con su esposa, la pintora Patricia Delmar. Sus alumnos aprenden así procedimientos plásticos sumamente diversos e interesantes.

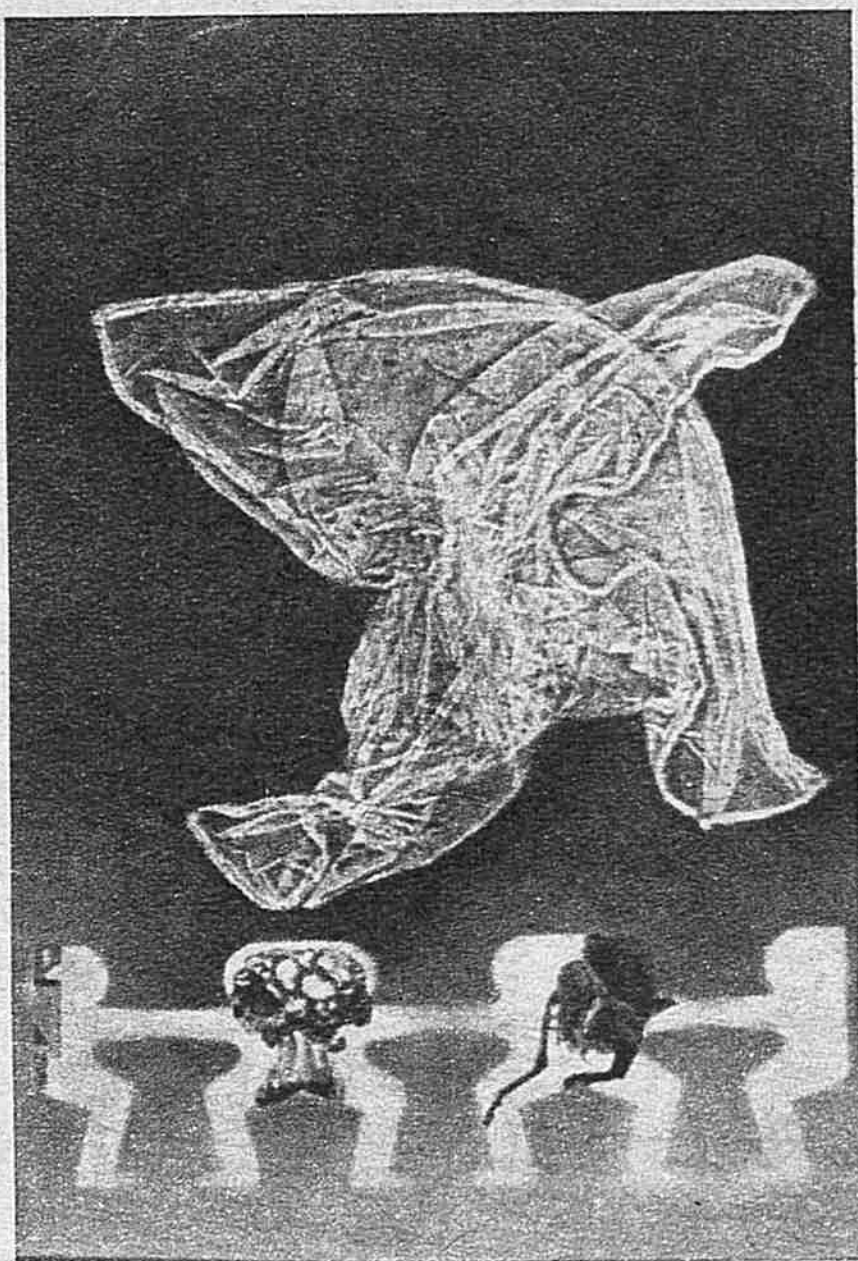
Compleja labor es expresar la caudalosa vivencia creadora de Oscar. Comienza con el dibujo hiperrealista, luego con la pintura y posteriormente con la escultura. En la actualidad realiza la técnica de la pintura-escultura. El arte clásico griego, Miguel Ángel, Donatello, y de los actuales, Calder y Henry Moore, han influido en su creación; también el Bosco, Vermeer de Delft, Rembrandt, Goya (la serie «Los caprichos») y la «Tauromaquia». Sorolla y Van Gogh, pero especialmente Bacon, artista genial que polariza los sentimientos del público y logra afectarlo. La producción de Oscar está incentivada por acontecimientos

importantes; por ejemplo, la muerte de Charles Chaplin, más básicamente por la literatura. Su pintura, cuya raíz es la trasposición estética, resulta figurativa-simbólica. La narrativa de Kafka ha herido su sensibilidad notablemente, en especial el cuento «El buitre», que lleva al lienzo en un cuadro-escultura, donde hay predominio de azules y verdes aturquesados con contornos de ocre y rojos. De la misma manera, la «Metamorfosis», que objetivó en una alegoría.

Oscar piensa que el mundo actual necesita de nuevos creadores que proyecten quizá la propia destrucción, pues le preocupa la aniquilación de la Humanidad y la guerra total, ideas que plasmó en «El grito» («collage») y en la pintura «Fin del mundo». Lo más positivo de la guerra —según sus propias palabras— es que exista gente con talento como para crear algo de ese caos y renacer de ese cero: «Los fusilamientos de la Moncloa», de Goya, son un testimonio.

Su proyecto futuro es llevar al cuadro el «Fausto», de Goethe; «El retrato de Dorian Gray» y el «Príncipe feliz», de Oscar Wilde; «Cómo acabar de una vez por todas con la cultura» del norteamericano Woody Allen y, sobre todo, hacerle una mala pasada al tiempo, convirtiéndolo con el trabajo creador. ¡Vaya nuestro elogio!

Elsa LEONOR DI SANTO



## «VIDA DEL CENTAURO QUIRON»

Por Joaquín CARO ROMERO

Colección «NOVELAS Y CUENTOS». Pág. 144. P. V. P. 90 pesetas.

Joaquín Caro Romero nació en Sevilla en 1940. Es un poeta que siente predilección por el estudio de la arqueología, la historia antigua y la mitología grecolatina. Publicó su primer libro de poemas a los diecinueve años y a los veinticinco obtuvo el premio Adonais. Una selección de su obra poética, con prólogo de Jorge Guillén, apareció bajo el título «Vivir sobre lo vivido». Ha cultivado la crítica literaria, la biografía, el ensayo y el artículo periodístico. «La vida del Centauro Quirón» es el noveno libro que publica.

El mundo alucinante de la mitología, cargado de ilusión y ensueño, es sin duda hoy día una literatura de evasión injustamente olvidada.

Con un estilo claro, sencillo e insinuante y en suma poético, Caro Romero nos narra la apasionante vida del Centauro Quirón, en donde

desfilan abigarrados personajes del fabuloso mundo de la mitología. Su arte especial consigue disimular, como Ovidio, toda cisura y las narraciones se nos ofrecen redondeadas, el autor se esfuma en la descripción de la trama como lo hiciera Virgilio.

El sabio Quirón nos da los nombres exactos de las hierbas «médicas» que curan los diferentes males para que, reprimido el dolor, podamos aspirar a la felicidad. También nos enseña los alimentos que transmiten sus virtudes al hombre, además de alimentos, y en este tipo de vida Quirón, manejado por Caro Romero de un modo invisible, nos familiariza con los numerosos personajes mitológicos, que entre bromas y veras nos transmiten unos interrogantes quizás válidos aun para nuestro mundo actual.

Esta obra está especialmente pensada para lectores jóvenes y para todas aquellas personas que se interesen por los mitos de la Grecia clásica.

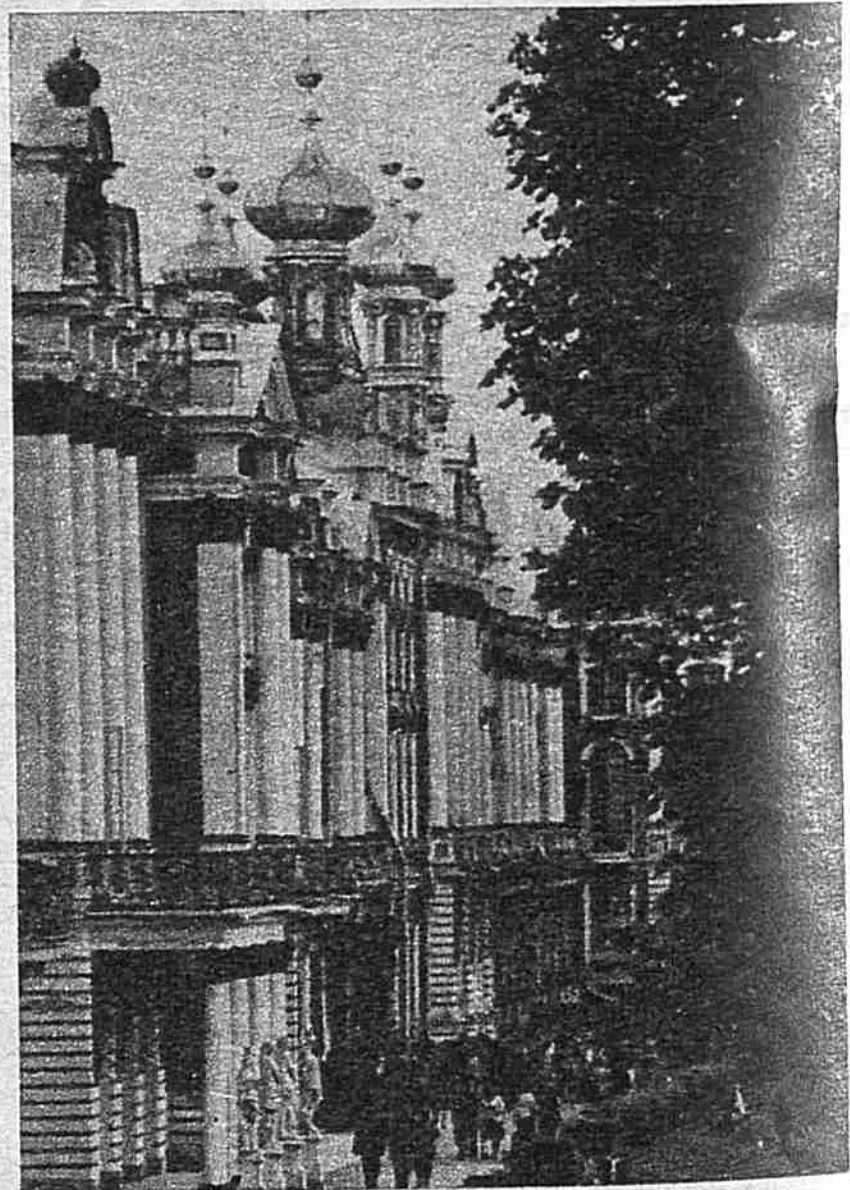
## FIESTAS EN HONOR A PUSHKIN

La obra del poeta ruso Alejandro Pushkin es parte inseparable de la cultura de la Unión Soviética. Las tiradas de sus libros alcanzan en nuestros días cifras verdaderamente astronómicas. En el año 77, por poner un ejemplo, la tirada de sus obras ascendió a 14 millones de ejemplares.

Todos los años, a principios del mes de junio, se celebra en la Unión Soviética «El Día de la Poesía de Pushkin». En muchas ciudades del país se celebran durante esos días veladas poéticas en torno a Pushkin y muchos teatros representan sus obras. Una de las fiestas más tradicionales se lleva a cabo en la ciudad de Tsarskoye Selo Pushkin, lugar que hasta 1917 fue una de las residencias suburbanas de los zares rusos.

En esta ciudad estudió Pushkin desde 1811 hasta 1817, en un centro docente para hijos de la nobleza rusa. Los paisajes y alamedas del parque del Liceo fueron en muchas ocasiones fuentes de inspiración de las poesías del joven Pushkin.

En la fiesta, que este año se celebró por decimosegunda vez, se

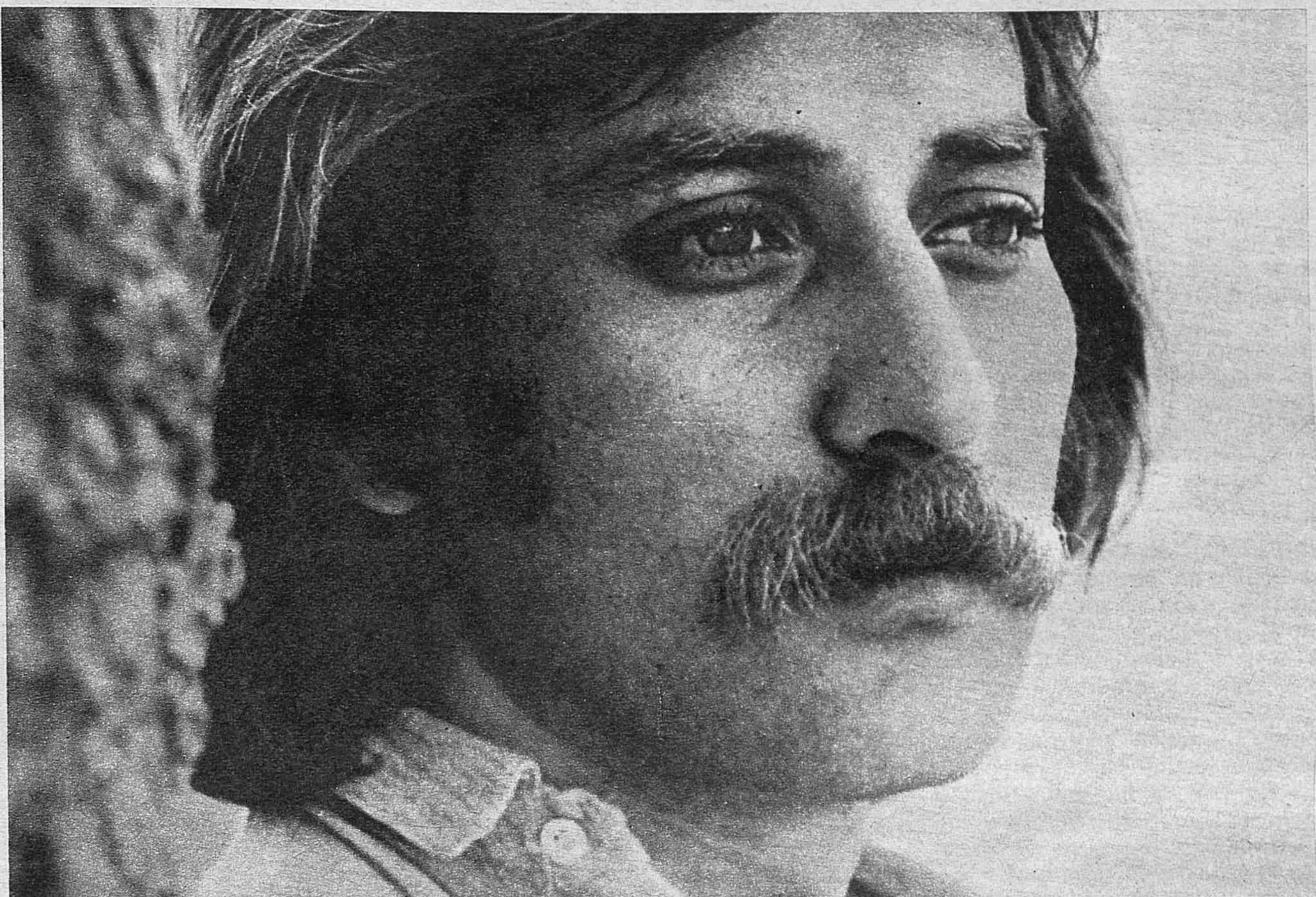


Este es el Gran Palacio de Catalina II, en la ciudad rusa de Tsarskoye Selo, donde nació Pushkin. Se trata de uno de los lugares más visitados dentro del enorme conjunto de palacios y parques que la ciudad posee. En el día de la fiesta de la poesía dedicado a Pushkin la gente acude en masa a este museo.

recitaron versos del poeta, y solistas de los teatros de Leningrado ejecutaron escenas y cantaron arias de óperas basadas en obras de Pushkin (Novosti).



- «Mi objetivo en la vida no es el de plantar tomates...»
- «Me gustaría mucho rodar una película con Fellini, pero como actor»
- «Estoy grabando un elepé que supondrá una evolución total en mi carrera»
- «Soy muy enamorado; nunca he intentado seducir»



# “NO SOY UN HORTELANO”

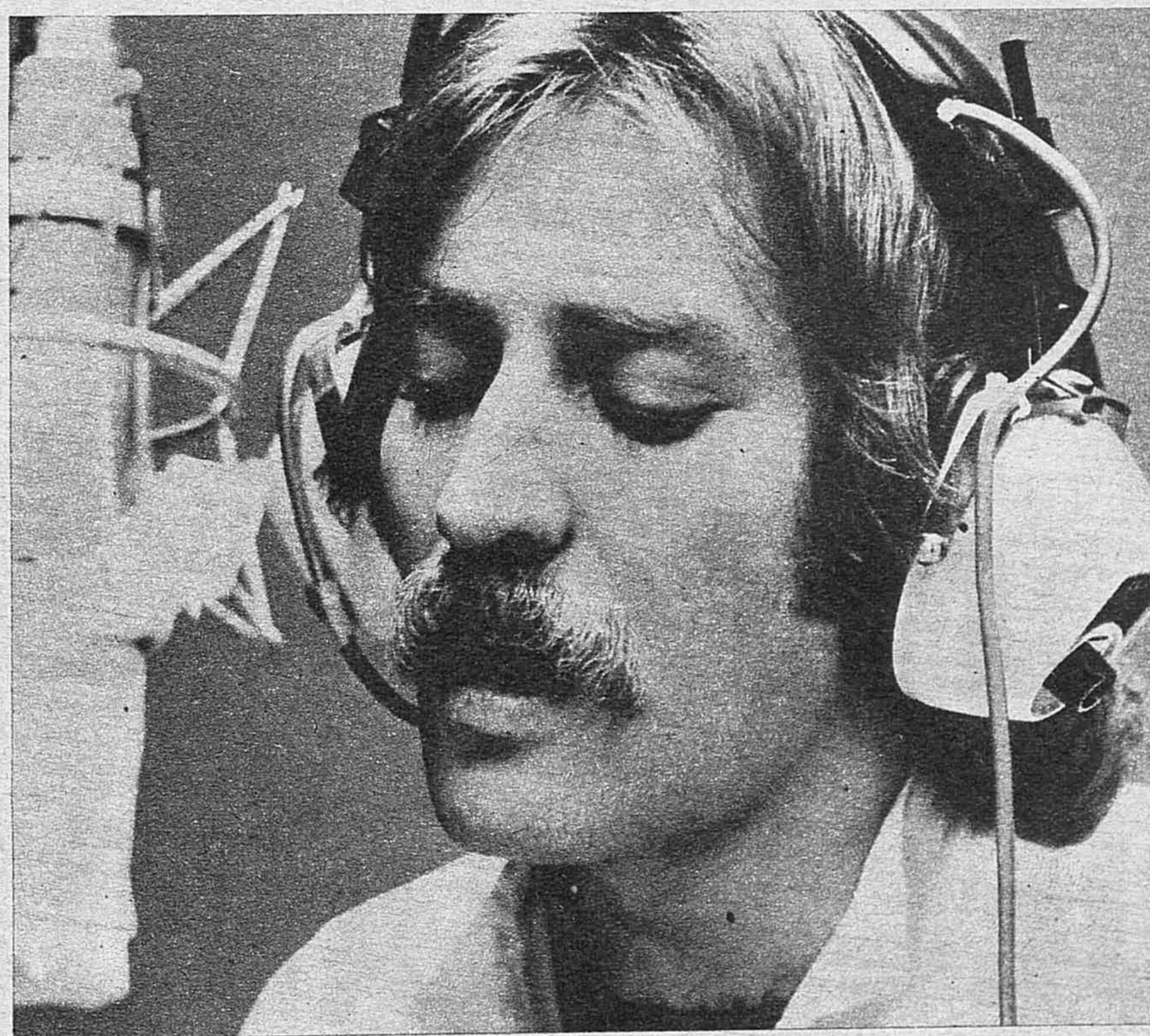
## (PABLO ABRAIRA)

La noticia saltó hace unos días. Corrió de boca en boca: «Pablo Abaira, el cantante, va a rodar una película como actor, sin necesidad de cantar.» A raíz de ello surgieron múltiples comentarios y rumores. Por lo que me puse en contacto con el propio interesado para que confirmara o negara esta noticia: «No sé nada del tema. A mí nadie me ha hablado de ello, ni siquiera mi representante. Además, ando algo mal de tiempo. Tengo muchas galas por provincias, aunque menos que el año pasado. Por eso no creas que podría rodar una película. ¡Hombre! Me apetecería mucho hacerla, pero tendría que ser una película muy especial; por ejemplo, con Fellini, pero imagino que no habrá pensado en mí. Aparte de ello, a mí me gustaría interpretar un papel sin necesidad alguna de cantar.

Pero por ahora sería imposible rodar una película, ya que aparte de las galas estoy grabando un elepé nuevo, incluso hasta las cuatro de la mañana. Por lo que ando mal de tiempo. Estamos haciendo una cosa realmente importante. Será un elepé americano, ya que en él voy a incluir, aparte de algunas baladas, varios ritmos rápidos. Habrá cosas atrevidas respecto a todo mi trabajo anterior. Marcará una evolución, no una ruptura. Quizá me juego todo.

Respecto al título, aún no lo tenemos definido. Hay varias ideas, todas ellas relacionadas con las canciones. Yo quiero darle un título genérico, expresando la idea general de todas las canciones. Respecto a éstas no existe un tema central, hay canciones de amor. Canto al amor porque me parece bello. Además, todos estamos necesitados de amor, ya que estamos todos como muy agresivos.»

Pablo Abaira está muy lejos de



ser una persona frívola, superficial. Es un hombre tremendamente reflexivo: «Todo me afecta mucho. Soy una persona muy sensible. Yo intento y pretendo respetar la vida de los demás. Pero a la vez exijo que me respeten a mí.»

Pablo se autodefine como una persona muy familiar. Gira su vida, sus deseos y sus ilusiones a la familia. Para él lo más importante, lo que le da seguridad, estabilidad y afectividad es su mujer y sus dos hijos. Por eso le molesta mucho, según confesión propia, que se metan con su familia. que publiquen noticias referentes

a una separación matrimonial a la llegada de un nuevo hijo o a un romance: «No entiendo cómo la gente se puede inventar estas historias. Si yo lo hiciera no podría dormir tranquilo por las noches. Es insultante, aparte, claro está, de que son unos problemas de conciencia. Sin embargo, todo este tipo de noticias que se publican en torno a mi personalidad y a mi familia me hubieran indignado mucho hace dos años, pero ahora me es indiferente. No le doy ninguna importancia. Lo malo es que con este tipo de comentarios desvirtúan o ocultan nuestra verdadera personalidad.»

Hace unos días se había rumoreado por Madrid la noticia insistente de que Pablo Abaira se separaba de su mujer: «Es totalmente falsa. Nunca he pensado en ello. Además, no existen razones.»

—¿Cómo reacciona tu mujer?

—Imagino que la primera vez mal; la segunda, menos mal, y la tercera, se reirá.

—¿Pero tú eres un donjuán...?

—No, de donjuán no tengo nada; lo que pasa es que soy muy enamorado. Nunca he intentado seducir. Soy una persona completamente normal, con unas inquietudes muy definidas a nivel artístico.

Me comenta que él y su grupo de músicos habían alquilado un chalé para ensayar con una cierta comodidad, «pero como reunía una serie de condiciones habitables, unos cuantos decidimos vivir en ella con nuestras correspondientes familias; pero de ahí a decir que he fundado una comuna va un abismo».

Esa decisión radica en que viviríamos en el campo. Ten en cuenta que algunos viven en apartamentos alquilados.»

—¿Parece que te gusta mucho la horticultura?

—Sí, pero como «hobby», la gente que tiene un chalé le gusta cultivar ella misma unos tomates o unos pepinos. Pero de eso a ser hortelano hay mucho. Aparte de que mi objetivo en la vida no es plantar tomates.

Pablo me habla de sus nueve años de matrimonio, de sus dos hijos, de sus giras en América, del éxito tan resonante que obtuvo en esas tierras, de su personalidad, planteamientos filosóficos vitales y, por último, de su próximo elepé, con el que se encuentra muy entusiasmado. En fin, a lo largo de esa tarde veraniega —calurosa—, hablamos de muchísimas más cosas, pero más que nada de su familia y de su trabajo.

La dimisión del general Juan Alberto Melgar Castro de la presidencia de Honduras pone una vez más al descubierto la inestabilidad política del país, incapaz de llegar a una constitucionalización por la continua injerencia y la detentación de los supremos poderes políticos por parte de los militares, que han fracasado reiteradamente, pero que son incapaces de dejar el poder en manos de los civiles.

La dimisión de Melgar Castro ha sorprendido en los medios políticos nacionales e internacionales por lo inesperado del hecho. Se desconocen, por el momento, los motivos de la dimisión y si ésta ha sido impulsada por la cúspide militar. Para sustituir a Melgar Castro se ha formado una Junta Militar presidida por el jefe de las Fuerzas Armadas, general Policarpo Paz García, y formada, además, por el comandante de la Fuerza Aérea, Domingo Álvarez Cruz, y el comandante de la Fuerza de Seguridad Pública, teniente coronel Amilcar Zelaya Rodríguez.

Es Honduras la típica república «banana», manejada siempre por intereses foráneos, por intereses extraños al pueblo hondureño, que se ha visto siempre manejado por lo que convenía más a la United Fruit, hoy convertida en la United Brands, o por las rivalidades comerciales de dos compañías bananeras norteamericanas (United Fruit y Cuyame), con la aquiescencia de los gobernantes hondureños, la burguesía nacional, que se ha beneficiado política y económicamente de ello, constituyendo en realidad gobiernos gestores —civiles o militares— de los exclusivos intereses de las empresas norteamericanas y haciendo de Honduras un coto particular de las empresas multinacionales, en especial de la United Brands, que ha sido la que ha gobernado, en realidad, en el país.

#### RENUNCIA

Por el momento, no han sido expuestas las razones aducidas por Melgar Castro para renunciar a su cargo. El comunicado hecho público por el Consejo Superior de las Fuerzas Armadas tampoco entra en los detalles de la renuncia del lunes pasado, limitándose a aceptar la renuncia presentada por el general Juan Alberto Melgar Castro del cargo de Jefe de Estado y dar la composición de la nueva Junta Militar, señalando que «los oficiales nombrados para integrar la Junta Militar conservarán sus puestos de comandos en las Fuerzas Armadas».

El Consejo Superior Militar ha reafirmado en el comunicado la decisión de garantizar el respeto a la ley electoral y al proceso de constitucionalización del país, sin variar las fechas establecidas; lo que el régimen hondureño llama «normalización completa» tendrá lugar en 1979, con las elecciones presidenciales. También han señalado que seguirán respetando los tratados internacionales y que proseguirán el proceso de pacificación con



Melgar Castro: Dimisión sin explicaciones

# DIMISION DEL JEFE DEL ESTADO

• Sin conocerse los motivos de la dimisión, una Junta Militar se hace cargo del Gobierno

la República de El Salvador, con la que están en dificultades desde la llamada «guerra del fútbol», en 1969. La Junta se compromete a proseguir la reforma agraria, apoyar las conquistas de los trabajadores del campo y la ciudad y mantener el régimen de garantías a la libre empresa,

así como respetar la libertad de Prensa y los derechos humanos y mantener la tranquilidad y la paz; es decir, como señala el comunicado, «reiteran al pueblo que continuarán con la política fijada en la proclama del 22 de abril de 1975», fecha en la que se derrocó a Os-

waldo López Arellano y subió al Poder Melgar Castro.

Las palabras del comunicado son, realmente, muy bonitas, pero no demasiado llenas de contenido, porque la subida de Melgar Castro supuso una auténtica involución con respecto al período anterior, a pesar de que López Arellano alcanzó el Poder tras un golpe de Estado militar contra el Presidente elegido Ramón Ernesto Cruz.

Los primeros años de López Arellano supusieron una cierta liberalización con respecto a posiciones políticas anteriores, consiguiendo los trabajadores agrícolas de las dos mayores compañías norteamericanas que operan en el país (la Castle and Cooke y la United Brands) una cierta organización sindical. Pero en 1975 se descubrió que la United Brands sobornaba a López Arellano y fue depuesto por los militares sin derramamiento de sangre.

La Castle and Cooke, cuyos obreros estaban mejor organizados, aprovechó el golpe para reprimir a sus trabajadores; según el profesor norteamericano, Roger Burbach, unos doscientos dirigentes sindicales fueron detenidos acusados de «actividades comunistas» y «malversación de fondos» y torturados en las propias plantaciones de la Castle and Cooke; las huelgas consiguientes a esta acción fueron reprimidas por el Ejército a punta de bayoneta, imponiendo un virtual estado de sitio en la zona campesina, según Newton Carlos, reciente premio «Efe» de periodismo.

Naturalmente, esto era posible porque el ministro de Trabajo hondureño tras el derrocamiento de López Arellano estaba relacionado con los servicios jurídicos de las dos compañías bananeras norteamericanas. Desde la acción represiva de la Castle and Cooke, el movimiento sindical agrario no ha levantado cabeza, que tampoco hubiera sido permitido por el Ejército.

La cúspide militar ha procurado «depurar» el Ejército de elementos no demasiado afectos al régimen; especialmente los jóvenes militares progresistas fueron enviados en misiones al exterior para evitar que su influencia se extendiera al resto de los militares. Pero a pesar de los esfuerzos del régimen, la contestación está muy arraigada en los ambientes laborales y, sobre todo, entre los estudiantes. Precisamente el Frente de Reforma Universitaria, de ideología marxista, lleva ocho años dominando la Federación de estudiantes universitarios en las elecciones realizadas en las Universidades.

La sospecha de un buen número de observadores es que la «normalización completa» del próximo año no será más que un cambio de fachada, la vuelta al Poder de los civiles pero sin variar las situaciones económicas y políticas. Las «cuarenta y una familias» que dominan la política y la economía de Honduras seguirán por mucho tiempo. La dimisión de Melgar Castro no variará, evidentemente, la trayectoria política del país.

Francisco GARCIA NAVARRETE

Larguísimas colas se forman ante el Palacio Apostólico

# MULTITUDINARIO HOMENAJE DE DEVOCION A PABLO VI

Sus restos serán trasladados hoy al Vaticano

CASTELGANDOLFO. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—La expresión de su rostro es serena. Está apoyado sobre tres almohadas que permiten verle mejor. Nada de velas ni flores, sólo está encendido un cirio pascual. Diez macetas con plantas y cuatro guardias suizos con el uniforme antiguo, es cuanto le acompaña y sin embargo Pablo VI parece respirar paz. El cadáver del Papa descansa sobre una cama estrecha, cubierta con una colcha gris o plata. Pablo VI está revestido de una casulla roja porque este color, el rojo, es el luto de los Papas, dicen que es la misma casulla que llevaba cuando celebró la misa por el alma de Aldo Moro. Lleva una mitra sobre la cabeza, y sus manos sin anillos están rodeadas con un rosario. Lleva unas zapatillas rojas, de suela gastada, y al pie del lecho hay dos o tres reclinatorios, en los que se arrojan los políticos, y la gente importante que viene por aquí. Visto de lado, y un poco a contraluz cuando nos acercábamos, el rostro de Pablo VI parece transparente. Una pequeña cruz de madera ha sido colocada entre sus manos. Dicen que durante muchos días esa sencilla cruz fue su único consuelo.

Esta es la primera vez que es expuesto a los fieles el cadáver de un Papa en Castelgandolfo. Aunque Pío XII también murió aquí, sus restos fueron trasladados apresuradamente a Roma, y la gente de Castelgandolfo no pudo verlo. El Papa Montini ha tenido incluso este detalle de ordenar que su cuerpo permaneciese aquí dos días.

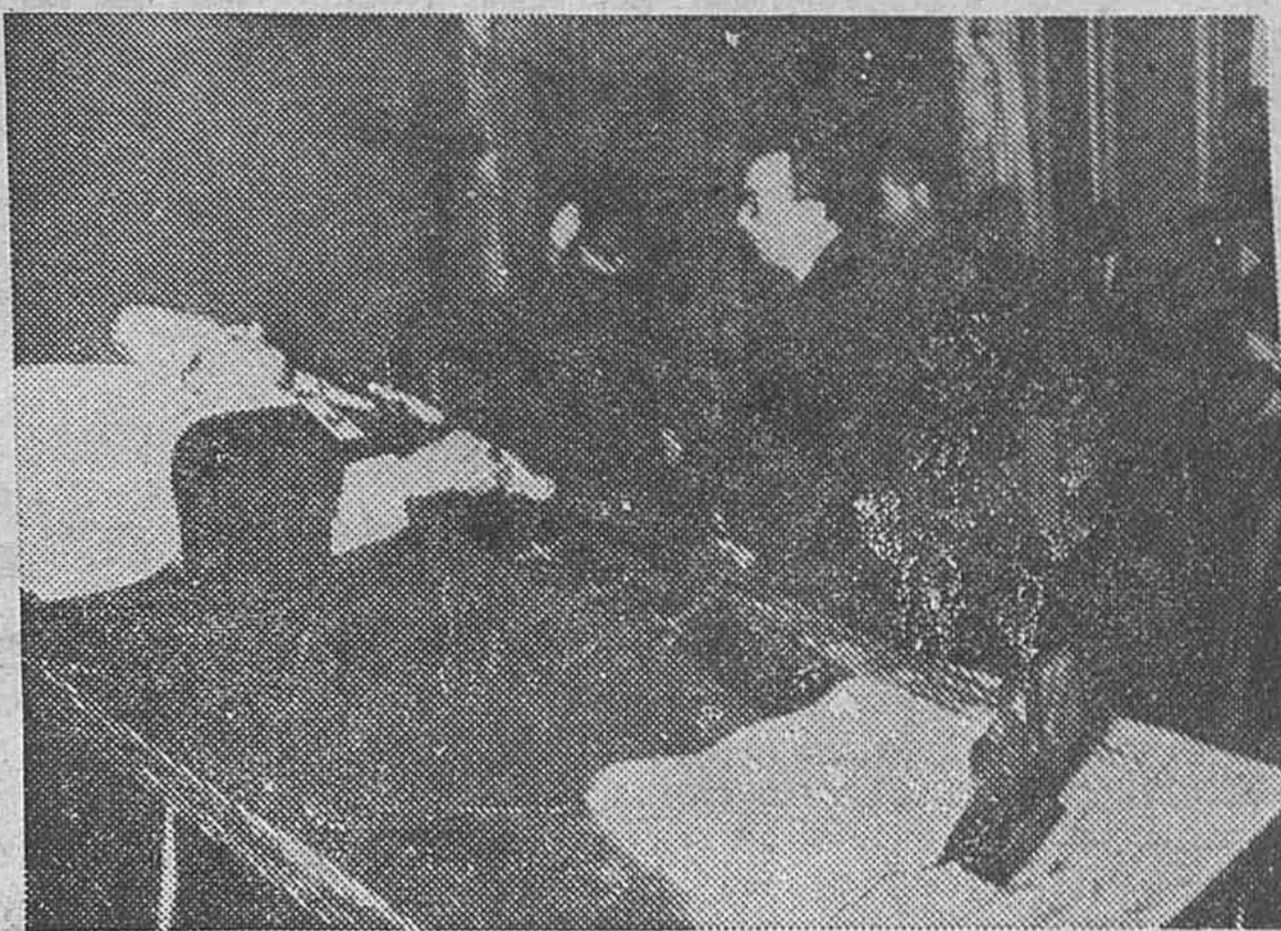
Luego hemos hablado con el obispo de Albano, monseñor Bonicelli: «A mí también me gustaría morir así, con esta serenidad, después de haber vivido una vida tan in-

tenso.» Pero añade rápidamente: «Cuidado, no es que yo esté pensando también en morir, por caridad. La verdad es que me gusta vivir... mientras que quiera el Señor. Lo que digo es que la muerte de Pablo VI ha sido una muerte hermosa.» El obispo Bonicelli nos confirma que el empeoramiento del Papa comenzó el pasado martes. En realidad, ahora que cada uno de estos hombres que ha vivido cerca del Papa reflexiona sobre las últimas semanas, descubre una especie de hilo conduc-

## Castelgandolfo

De nuestro enviado especial, ANTONIO CASTRO

tor que aplaza las pequeñas señales. Nadie, sin embargo, las había descubierto hasta ahora... menos el propio Papa. Referencias indirectas, alusiones veladas, gestos ausentes, largos silencios, numerosas cartas privadas escritas en estos días, de su puño y letra. Esta ahora perfectamente claro que el Papa Montini sabía que iba a morir y cada vez es más fuerte la impresión de que Pablo VI quiso prepararse lenta y solitariamente para la muerte. Antes de subir a Castelgandolfo, en la sala de Prensa del Vaticano, me han dado diversos documentos. Uno de ellos es una fotocopia de las palabras que iba a pronunciar el Papa el pasado domingo, el día de su muerte, cuando se asomara —como todas las fiestas— para rezar el Angelus. Es un texto escalofriante sobre el Evangelio de ese día, la transfiguración, que rezuma



El primer ministro italiano, Giulio Andreotti, ante el cuerpo del Papa Pablo. (Ap-Europa Press)

alusiones al hecho de la muerte: «También nuestro cuerpo está llamado a la gloria» y se iba a referir especialmente a quienes sufren en solitario, como él mismo sufría: a los obreros parados, a los hambrientos, a los insatisfechos.

Estos y otros comentarios pueden oírse en la larga, larguísima cola que se forma ante el palacio de Castelgandolfo: exactamente, cuatro horas y veinte minutos hemos necesitado para hacer el recorrido. Las monjas entonan canciones, alguna vez alguien grita «Viva il Papa!», y en ocasiones, la llegada de grandes personajes de la vida política italiana, o de la Curia, desencadenan oleadas de murmullos y de rumores. Castelgandolfo está prácticamente tomado por la Policía de Tráfico.

## Hoy, a San Pedro

En la tarde de hoy, miércoles, se cerrarán las puertas del palacio pontificio de Castelgandolfo, y hacia las siete, una vez sellado el féretro, los restos de Pablo VI serán trasladados a San Pedro, deteniéndose brevemente ante la basílica de San Juan de Laterano, que es la sede del obispo de Roma. Allí, el cardenal vicario, Hugo Poletti, rezará una oración por el Papa. Luego el cortejo continuará hasta San Pedro, donde permanecerá expuesto delante del altar de la confesión, hasta el mediodía del sábado. La tumba de Pablo VI está preparada en las grutas vaticanas, exactamente debajo de la basílica, junto a las de sus dos inmediatos antecesores, Pío XII y Juan XXIII.

Facilitan las deliberaciones del Cónclave

## LAS NUEVAS NORMAS PARA LA ELECCION DEL PONTIFICE

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—Los cardenales electores tendrán la posibilidad de acogerse al nuevo método de elección de Papa establecido por el fallecido Pablo VI: el «ballottaggio» es decir, el desempate entre los dos candidatos con mayor número de votos después del primer escrutinio.

Persiste, sin embargo, el tradicional escrutinio secreto, que requiere la mayoría de dos tercios, así como la aclamación por unanimidad.

Si el cónclave se prolongara más de lo debido, se puede recurrir al «compromiso»; es decir, a que la asamblea de cardenales electores designe a algunos purpurados (de nueve a quince, pero siempre número impar), y confíe a ellos la elección del nuevo pontífice. En este caso, el nombre elegido será, ya sin más contraindicaciones, proclamado Papa.

Las normas concretas para el cónclave están contenidas en la Constitución Apostólica Romano Pontifici Eligendo, inspirada por el Papa Pablo VI en 1975.

Los cardenales presentes en Roma se reúnen diariamente —a partir de las seis de ayer

tarde— en Congregación general para estudiar los varios problemas concernientes al próximo cónclave.

El máximo de días transcurridos desde la muerte del Pontífice para comenzar el cónclave, es de veinte días, y entonces todos los cardenales electores presentes «están obligados a entrar en cónclave y proceder a la elección».

En cuanto a los electores, lo son todos los cardenales de la Iglesia católica que no hayan cumplido ochenta años (en la actualidad, 116), incluso los que «sufrieren ex comunión, suspensión o cualquier impedimento eclesiástico, censuras que deben considerarse suspendidas a efectos de tal elección».

El secreto del cónclave está regulado con normas severas. El documento de Pablo VI dice textualmente: «Prohibimos absolutamente que, por cualquier pretexto, sean introducidos en el cónclave —o, si existiesen ya dentro, sean utilizados— instrumentos técnicos de cualquier tipo que sirvan para registrar, reproducir o transmitir voces o imágenes».

## Amintore Fanfani aplazó su viaje a Méjico

El ex primer ministro italiano, Amintore Fanfani, líder de la Democracia Cristiana de su país, aplazó un viaje a Méjico por la muerte del Papa Pablo VI, se informó ayer martes.

Fanfani debía llegar ayer a entrevistarse hoy miércoles con el Presidente José López Portillo, en el marco de una visita a invitación del Senado mejicano.

## Se retira un posible sucesor

El cardenal Franz Koenig, arzobispo de Viena y presidente de la Conferencia Episcopal de Austria, como máxima probabilidad renunciaría a ser Papa si fuese elegido sucesor de Pablo VI en el solio pontificio por el próximo cónclave romano.

Esta «retirada» de un «papa-ble», entre los que menciona la lista más difundida de nombres posibles, fue difundida por el propio purpurado por la televisión austriaca.

Koenig afirma carecer de las condiciones de edad y otras que debe reunir un Pontífice.

Según manifestó en Palma de Mallorca

## SUAREZ PRESIDIRA LA DELEGACION ESPAÑOLA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Presidente Suárez manifestó ayer en Palma de Mallorca su propósito de presidir la delegación española que se trasladará a Roma para asistir a los funerales del Papa Pablo VI, según informa la agencia Mencheta.

De todos modos, anteriormente se había especulado con la asistencia del Presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing, y del Presidente de Portugal, Ramalho Eanes, al frente de sus respectivas delegaciones. En tal caso, podría suceder que el Rey Don Juan Carlos representara, asimismo, al pueblo en tan solemnes actos.

## Tres días de luto en España

Los días 8 y 9, así como el de celebración de los funerales oficiales, han sido declarados luto nacional por el fallecimiento de Su Santidad el Papa Pablo VI.

Durante estos días la bandera nacional será izada a media asta en los edificios públicos y buques de la Armada.

## Mensaje de Breznev

«Las declaraciones del Papa Pablo VI en favor de la paz, de

la distensión, de la suspensión de la carrera de armamentos, no serán olvidadas por los hombres de buena voluntad», dice el Presidente de la Unión Soviética, Leónidas Breznev, en el mensaje que ha dirigido al cardenal camerlengo, Jean Villot.

Breznev expresa su «profunda condolencia» por la muerte del Papa, dice la agencia de Prensa soviética Tass, al informar sobre el envío del telegrama de Breznev al Vaticano.

LISBOA

De nuestro corresponsal,  
MARIO D. QUIROZ

Portugal: Se termina  
el plazo del Presidente Eanes

# EL PRIMER MINISTRO SERA DESIGNADO HOY

● Han disminuido las posibilidades de que sea nombrado para el cargo un militar

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Cumplida la etapa de reunión de Eanes con los partidos políticos, el Presidente de la República completa la última fase de conversaciones y hoy a más tardar deberá comunicar el nombre del primer ministro encargado de iniciar gestiones para la formación del tercer Gobierno constitucional, esta vez de iniciativa presidencial. La tarde de ayer, el Jefe del Estado la ha dedicado a una reunión con el Consejo de la Revolución, cuyo parecer debe escuchar por imperativo constitucional, antes de anunciar a los jefes de los partidos y luego al país el nombre del posible sucesor del secretario socialista Mario Soares.

Los partidos, por su lado, han reunido a sus directivos ayer presumiblemente para estudiar la actitud a tomar ante los posibles nombres que se barajan para ocupar la presidencia de San Bento. Hasta ahora, la postura más dura, pero no llegando a la intransigencia, ha sido sostenida por el Partido Socialista, que en diversas comunicaciones ha dado a entender que no está dispuesto a apoyar a un primer ministro no socialista.

La posición del PS se ha visto reforzada por los comunistas y por los demócratas cristianos, que han dado también su visto bueno a un Gobierno de iniciativa presidencial, pero con un socialista al frente. A estas opiniones partidarias, en la tarde de ayer se ha unido casi inesperadamente una apreciación «a título estrictamente personal» del comandante Ernesto de Melo Antunes, quien dirigiéndose a la reunión de ayer del Consejo de la Revolución se mostró partidario de que el nuevo primer ministro debe encontrarse en el partido más votado del país, que es precisamente el socialista.

Los socialdemócratas, por su lado, han tenido también una reacción casi inconcebible hace tan sólo unos días, pero que hoy la dinámica política lo admite: la participación de los comunistas en este nuevo tipo de Gobierno, ya que, según explicó Amandio de Azevedo, «un Gobierno presidencial no presupone un acuerdo entre partidos». La posición dura, en este caso, ha sido asumida por el CDS, que no acepta una coalición con los comunistas, advirtiendo el presidente centrista, Freitas do Amaral, que «el primer ministro, la naturaleza, la estructura, composición y programa del Gobierno condicionan el apoyo del CDS».

En cuanto a los posibles sucesores de Soares, numerosos nombres se vaticinan, alejándose cada



Mario Soares y Jaime Gama, ministro del Interior, llegando al palacio presidencial, el pasado lunes, para conversar con Eanes. (AP-Europa Press.)

vez más la posibilidad a que el ocupante de San Bento sea un militar, especialmente después de la clara posición en contra adoptada por el PS, cuyos dirigentes máximos han señalado que sería un «grave error» en el plano nacional e internacional, la nominación de un primer ministro militar. La larga lista de «probables» es encabezada por el ministro de Finanzas, Víctor Constancio; el de Educación, Sottomayor Cardia, y el ministro adjunto de la Presidencia del Consejo, Almeida Santos, entre los socialistas; pero también se habla de Mota Pinto, entre los independientes, y en cada hora que pasa aparecen nuevas posibilidades. Hoy Eanes deberá descifrar la incógnita.

## Yugoslavia exigía su extradición

# BONN PONE EN LIBERTAD A DOS EXILIADOS CROATAS

Otros dos, que permanecen en prisión, pueden ser canjeados por miembros de la banda Baader Meinhof

BONN. (Efe.) — Dos exiliados croatas que estaban en prisión preventiva fueron puestos ayer en libertad, a pesar de que Yugoslavia ha exigido al Gobierno de Bonn su extradición.

Otros dos croatas se encuentran aún encarcelados en Alemania y aún no se sabe si el Gobierno alemán accederá a extraditarlos a Yugoslavia a cambio de los cuatro terroristas alemanes que se encuentran detenidos en Belgrado.

El Gobierno yugoslavo exigió la extradición de ocho croatas exiliados en Alemania a cambio de entregar a los cuatro terroristas de la banda Baader-Meinhof que tienen detenidos en su país.

Las autoridades alemanas detuvieron hace un mes a cuatro de los ocho croatas que pedía el Gobierno de Belgrado y un tribunal de Francfort puso ayer en libertad a dos de ellos por no tener pruebas de que hubieran participado en atentados terroristas contra súbditos o edificios oficiales yugoslavos en Alemania.

El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, se reunirá el próximo viernes con su colega yugoslavo, Josip Vrhovec, en Baviera, para tratar sobre la pasada «cumbre» económica mundial y se espera que dialoguen igualmente sobre la petición de extradición hecha por Alemania de

los cuatro terroristas detenidos en Yugoslavia.

## Controversia en torno a Filbinger

Una fuerte controversia se desató ayer entre los cristiano-demócratas, un día después de la dimisión de Hans Filbinger, como jefe del Gobierno de Baden-Württemberg, porque el político permanecerá ocupando el puesto de vicepresidente federal del Partido Demócrata.

Filbinger tuvo que presentar el lunes su dimisión, obligado por su partido, por su pasado nazi como juez de Marina durante la guerra, en la que condenó a cuatro soldados a la pena de muerte.

Hoy hace siete años que se declaró el estado de excepción en el Ulster

# PRESOS DEL IRA DEMANDAN A GRAN BRETAÑA

● Cuatro católicos, recluidos por terrorismo, denunciaron al Gobierno británico ante el Tribunal Europeo de los Derechos Humanos por tortura y malos tratos

LONDRES. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Hoy miércoles se cumple el séptimo aniversario de la introducción del estado de excepción, por parte del Gobierno británico, en Irlanda del Norte. Con la puesta en vigor de estas medidas, las autoridades pueden detener a cualquier sospechoso sin necesidad de la celebración de un juicio.

Coincidiendo con esta fecha, cuatro detenidos de la prisión de Maze, una de las más importantes de Irlanda del Norte, han decidido demandar al Gobierno británico ante el Tribunal Europeo de los Derechos del Hombre. El motivo principal de la demanda es que el Gobierno británico se niega a reconocer el «status» de presos políticos a los reclusos, que en su gran mayoría son miembros del IRA.

Los cuatro detenidos, que a su vez son activistas del IRA, mencionan en su demanda al Tribunal Europeo la violación de nueve artículos de la Carta de Derechos Humanos por parte de las autoridades británicas. Entre estos artículos está el que prohíbe la tortura, malos tratos y la violación de la libertad de conciencia de las personas.

El cardenal primado de Irlanda del Norte, en una visita que recientemente efectuó a la cárcel de Maze, comentó que la situación en que desarrollan su vida los 306 presos en ella recluidos es inhumana. El primado, monseñor O'Fiaich, llegó a decir que los presos de Maze vivían peor que los habitantes de las cloacas de Calcuta.

Esta situación de penuria en que viven los reclusos es debida a que desde hace algo más de un año, y con el fin de protestar por la negativa del Gobierno a concederles el «status» de presos políticos, se orinan por las paredes y esparcen sus excrementos por las celdas. Con el mismo objeto, también se niegan a vestir las ropas de la prisión y se abrigan con sólo una sábana, a pesar de la humedad y el frío característicos de la región.

Ante tal situación, y con motivo de cumplirse mañana miércoles el séptimo aniversario de la puesta en vigor del estado de excepción, el Gobierno ha aumentado la vigilancia con el envío de 500 marines a Irlanda del Norte, con el principal objetivo de prevenir manifestaciones violentas, que pueden provocarse en tan señalada fecha.

De cualquier modo, no es ésta la primera vez que Gran Bretaña es denunciada ante el Tribunal Europeo de los Derechos del Hombre. Ya en 1971, el Gobierno irlandés demandó al Reino Unido ante el citado Tribunal bajo la acusación de violar la Convención de los Derechos Humanos. En aquella ocasión el Gobierno británico fue condenado a indemnizar a las víctimas con varios millones de pesetas.

Así, pues, si la demanda prospera esta vez, y siguiendo el procedimiento del Tribunal de Estrasburgo, se nombrará a un oficial judicial, que levantará un detallado informe sobre la situación en las cárceles de Irlanda del Norte y la veracidad de la acusación presentada por los cuatro detenidos de la cárcel de Maze.

Como prueba de la crisis de desunión por la que atraviesa el Reino Unido, el lunes mismo tuvo lugar un violento ataque realizado por jóvenes galeses contra una exposición de los ferrocarriles británicos celebrada en Cardiff. Los jóvenes galeses, miembros de la Sociedad de la Lengua Galesa, destruyeron el «stand» de la Compañía Nacional de Ferrocarriles Británicos, en protesta porque esta compañía se niega a imprimir folletos bilingües en galés. Como consecuencia de estos disturbios, la Policía efectuó varias detenciones entre los manifestantes.

Evidentemente, la unidad nacional del Reino Unido nunca ha sido más discutida, pues los fenómenos nacionalistas aparecen cada día con más fuerza e ímpetu no solamente entre los irlandeses y galeses, como ya hemos visto, sino también con los escoceses, que en la actualidad solicitan al Gobierno central la apertura de los Parlamentos regionales.

Carter participará en las conversaciones

# SADAT Y BEGIN SE ENTREVISTARÁN EN USA EL 5 DE SEPTIEMBRE

WASHINGTON. (Efe.)—La Casa Blanca anunció ayer que el Presidente Carter se reunirá con el primer ministro israelí, Menahem Begin, y el Presidente egipcio Anwar el Sadat, en la residencia presidencial de Camp David (Maryland) el 5 de septiembre.

El secretario de Prensa Jody Powell, que hizo el anuncio, no especificó cuánto tiempo durarían las entrevistas entre los tres dirigentes, en un nuevo e importante esfuerzo por sacar de su estancamiento a las conversaciones de paz sobre el Oriente Medio.

«Los tres dirigentes están de acuerdo en que no hay tarea más importante que la busca de la paz», declaró Powell.

El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, ayer en Alejandría, comunicó al Presidente Carter la aceptación de la invitación de éste a los dirigentes israelí y egipcio.

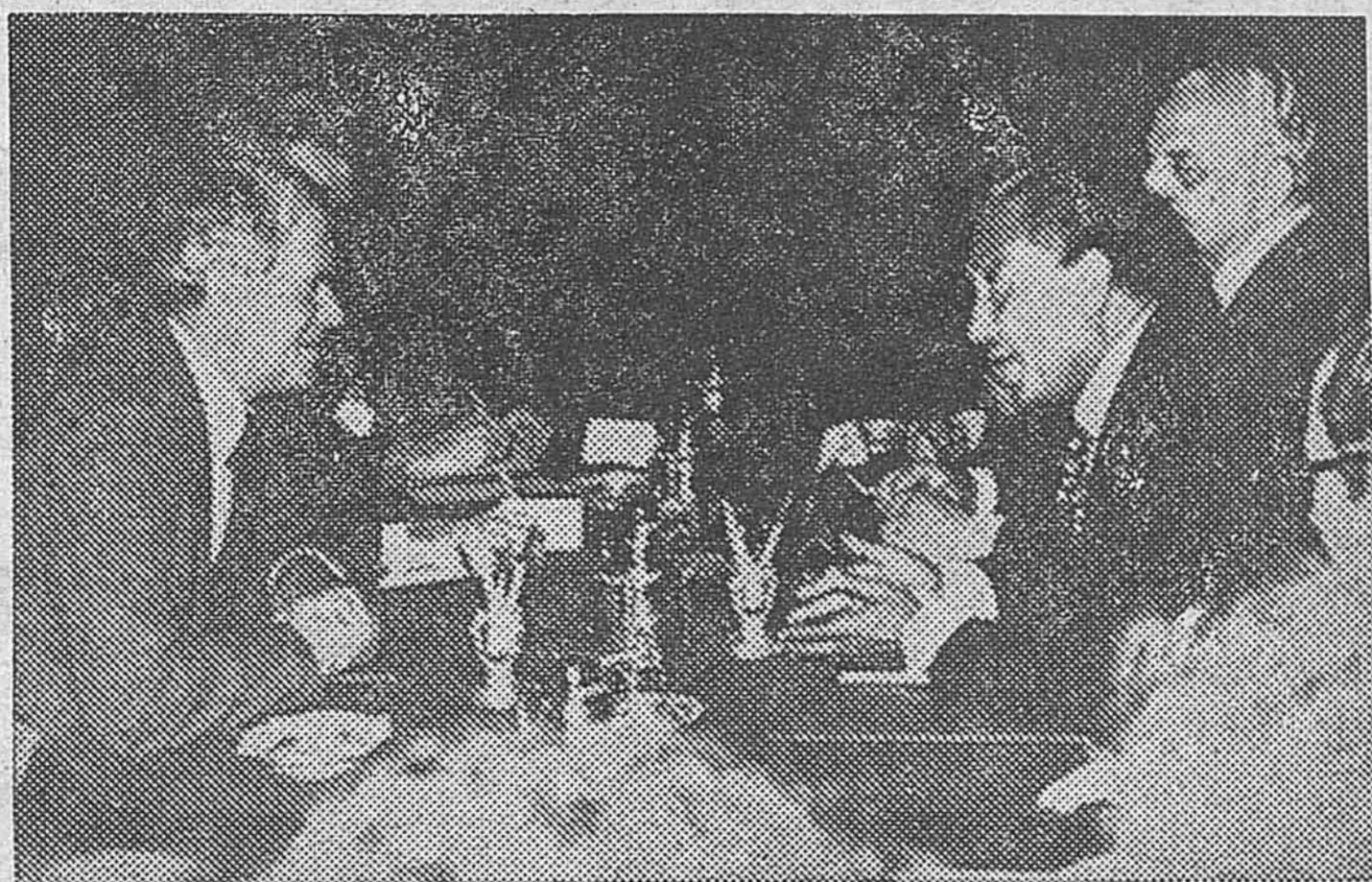
La cumbre árabe-israelí del 5 de septiembre será el primer encuentro entre Sadat y Begin desde sus conversaciones en Ismailia el pasado 25 de diciembre.

La aceptación del Presidente egipcio, Anwar el Sadat, y del primer ministro israelí Menahem Begin, de reunirse con Carter para hablar de paz, produjo sorpresa en los medios políticos de esta capital.

La revelación coincidió con noticias de que la gira que el secretario de Estado Cyrus Vance realiza en Oriente Medio no estaba produciendo resultados espectaculares.

La cumbre con Carter era una de las posibilidades que la Administración estudiaba para evitar que las conversaciones directas entre egipcios e israelíes quedasen interrumpidas definitivamente.

Las conversaciones entre egipcios e israelíes se encontraban en un punto muerto des-



Sadat y Vance, durante la reunión que mantuvieron el lunes en Alejandría. (Telefoto Europa Press.)

## ● El anuncio de la entrevista, recibido con sorpresa en los tres países, constituye un intento importante a reanudar las conversaciones de paz

pués de que Sadat decidió no reunirse más con el Gobierno de Tel Aviv, ante la intransigencia de éste a negarse a retirarse de los territorios árabes ocupados. Mientras, el secretario norteamericano de Estado, Cyrus Vance, ha mantenido una segunda ronda de conversaciones con el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohamed Ibrahim Kamel, en el día de ayer.

Ambos ministros se habían reunido el lunes inmediatamente después de la llegada de mister Vance, quien informó a Kamel del resultado de los dos días de conversaciones en Israel. Después, el secretario norteamericano mantuvo una entrevista de más de dos horas con el Presidente Anwar el Sadat.

Tanto los funcionarios egipcios como los norteamericanos calificaron estas conversaciones

como muy provechosas. Uno de los funcionarios egipcios añadió ayer: «La situación no es tan sombría como la presenta Israel.» Reiteró que no había existido tirantez alguna en las conversaciones egipcio-norteamericanas.

Por una y otra parte se observa, sin embargo, una cierta reserva a pronunciarse acerca de los resultados de estas entrevistas, pero se advierten signos de un discreto optimismo.

### Libano: Los derechistas, lanzados a la confrontación total

BEIRUT. (Efe.)— Después de una semana de violentos duelos artilleros entre las tropas sirias del cuerpo de paz de la Liga Árabe y las facciones derechistas del Líbano, ayer se ob-

servaba actividad más limitada, con ligeros cañoneos y esporádicos tiroteos.

Un informe de la Policía habla de doce derechistas muertos en las últimas 4 horas, pero la emisora de los cristianos —«La Voz del Líbano»— afirma que sus bajas en ese lapso no han pasado de diez.

El departamento de Policía comunica que en los dos últimos días el número de muertos ha sido de 32, con 67 heridos.

Dory Chamun, hijo mayor de Camilo Chamun, ex Presidente del Líbano y hoy jefe supremo de la alianza derechista, ha declarado que la única solución para poner fin a sus enfrentamientos con los soldados sirios es «plantear una situación de choque frontal».

Dory no ha entrado en detalles, pero el periódico independiente «An Nahar», de Beirut, señala que los derechistas, impuestos de que no pueden sostener una «larga guerra de desgaste», ha decidido lanzarse a una confrontación total.

«An Nahar» afirma que los principales grupos derechistas, los falangistas y el Partido Liberal Nacional, están aprovechando la actual calma para reforzar sus posiciones del sector cristiano de Beirut.

### Contingente de paz

El periódico agrega que el propósito de la decisión adoptada por los derechistas de evitar que el Gobierno libanés, presidido por Elias Sarkis, pueda conseguir que se acuerde una nueva ampliación del mandato de los contingentes árabes de pacificación.

El contingente de paz, compuesto por 30.000 hombres, en gran parte soldados sirios, puso fin en noviembre de 1976 a diecinueve meses de guerra civil en el Líbano, y desde entonces controla el armisticio firmado hace 21 meses. Su mandato expira el próximo 20 de octubre.

Los derechistas cristianos sostienen que el contingente sirio en el Líbano de un cuerpo expedicionario de paz ha pasado a ser «un ejército de ocupación».

La decisión sobre su continuidad deberá decidirse en la conferencia que la Liga Árabe sostendrá en El Cairo el próximo septiembre.

Si bien los sirios al dominar a los guerrilleros libaneses y a sus aliados izquierdistas evitaron la derrota de los cristiano-derechistas en la guerra civil, a principios de este año surgieron graves divergencias entre éstos y aquellos.

Los derechistas mostraron profundos resentimientos por la insistencia siria en querer llevar sus operaciones de control hasta los barrios y zonas cristianas. Por su parte, los sirios reaccionaron vivamente ante la alianza concertada en la región sur del Líbano entre los derechistas e Israel.

Todo cuanto se ha hecho para una reconciliación no ha producido efectos tangibles. Una de estas gestiones han sido las señales de alarma dadas por el Gobierno, sindicatos y cámaras de comercio, advirtiendo que la economía nacional se encuentra al borde del colapso.

Se refieren a la presencia de negros en lugares públicos

## RHODESIA: ABOLICION DE VARIAS LEYES DISCRIMINATORIAS

\* El Consejo Ejecutivo no ha tomado, medidas en lo que respecta a la segregación en escuelas, hospitales y zonas residenciales

SALISBURY. (Efe.) — Rhodesia aboló ayer las leyes discriminatorias contra los negros en los lugares públicos, incluidos hoteles, restaurantes, bares, cines y teatros.

Sin embargo, la largamente esperada declaración del consejo ejecutivo en el poder no hizo mención alguna de la abolición de la segregación en las escuelas, hospitales y zonas residenciales.

La declaración se produce a consecuencia de las exigencias de los nacionalistas negros que desean se ponga un fin inmediato a toda la discriminación como medida esencial para que el Gobierno provisional rhodesiano goce de credibilidad a ojos del mundo exterior y de los negros del país.

El consejo ejecutivo —formado por el primer ministro blanco Ian Smith y los líderes nacionalistas Abel Muzorewa, el reverendo Ndabaningi Sithole y el jefe Jeremiah Chirau, promete en el comunicado que se tomarán más medidas hasta terminar con todo tipo de discriminación.

El obispo Muzorewa declaró posteriormente: «Estoy muy contento. Estoy muy satisfecho. Una de las cosas más grandes que podía pasar a nuestro país está ocurriendo.»

El ministro japonés de Exteriores llegó ayer a Pekín

# CHINA-JAPON: PROXIMA CONCLUSION DE UN TRABAJO

## ● Mientras, en Hanoi, una delegación china inicia conversaciones para relajar la tensión existente entre ambos países

HONG KONG. (Efe.) — China parece acercarse a la conclusión con éxito de un tratado de paz con un antiguo enemigo, a la vez que inicia conversaciones con un antiguo amigo sobre la disputa que les ha llevado al borde del conflicto.

El ministro de Asuntos Exteriores japonés, Sonoda llegó ayer a Pekín para participar en lo que los analistas diplomáticos como casi con toda certeza la fase final de las prolongadas negociaciones con Japón sobre un tratado de paz y amistad.

En Hanoi, Chung Hssi-Tung, viceministro de Asuntos Exteriores chino, inició conversaciones con funcionarios vietnamitas sobre los supuestos malos tratos y éxodo forzoso a China de residentes de origen chino en Vietnam.

China acusa a Vietnam de «incrementar en frecuencia» la huida forzosa de chinos «maltratados» de Vietnam a China, pese a los nuevos y estrictos controles impuestos por las fuerzas de seguridad chinas en la frontera. Hasta el momento han huido más de 160.000 residentes vietnamitas de origen chino.

La disputa, complicada con el apoyo de China a Camboya en la guerra fronteriza cambo-

yano-vietnamita, ha sumido las relaciones sino-vietnamitas en el punto más bajo que se conoce, y el resultado ha sido la escalada de preparativos militares a lo largo de ambos lados de la frontera.

Las negociaciones con Japón, interrumpidas durante seis años debido a unas diferencias sobre el «hegemonismo», presentan unas perspectivas mejores.

China ha venido insistiendo desde el principio en que el tratado en cuestión incluya una cláusula que constata que ambas naciones se oponen al hegemonismo de cualquier país en la región pacífico-asiática.

Japón se opone a la inclusión de dicha cláusula en el tratado que ambos Gobiernos acordaron negociar cuando el ex primer ministro japonés Kakuei Tanaka visitó Pekín en 1972 para reanudar las relaciones oficiales entre los dos enemigos de los tiempos de la II Guerra Mundial.

Los japoneses sostienen que la cláusula referente al «hegemonismo» va dirigida exclusivamente a la Unión Soviética, actualmente tachada públicamente por Pekín de enemigo público número uno del pueblo chino.



TELEFONOS de

**Arriba**

Centralitas para Redacción y Administración

215 22 40

215 06 40

## PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 191.371: Juguetes deportivos. Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

Arriba 27

LANZADA DESDE CABO KENNEDY

# LA «PIONEER VENUS II» EMPRENDE SU VIAJE

● Llegará en diciembre al planeta de su nombre para estudiar sus características atmosféricas y geológicas

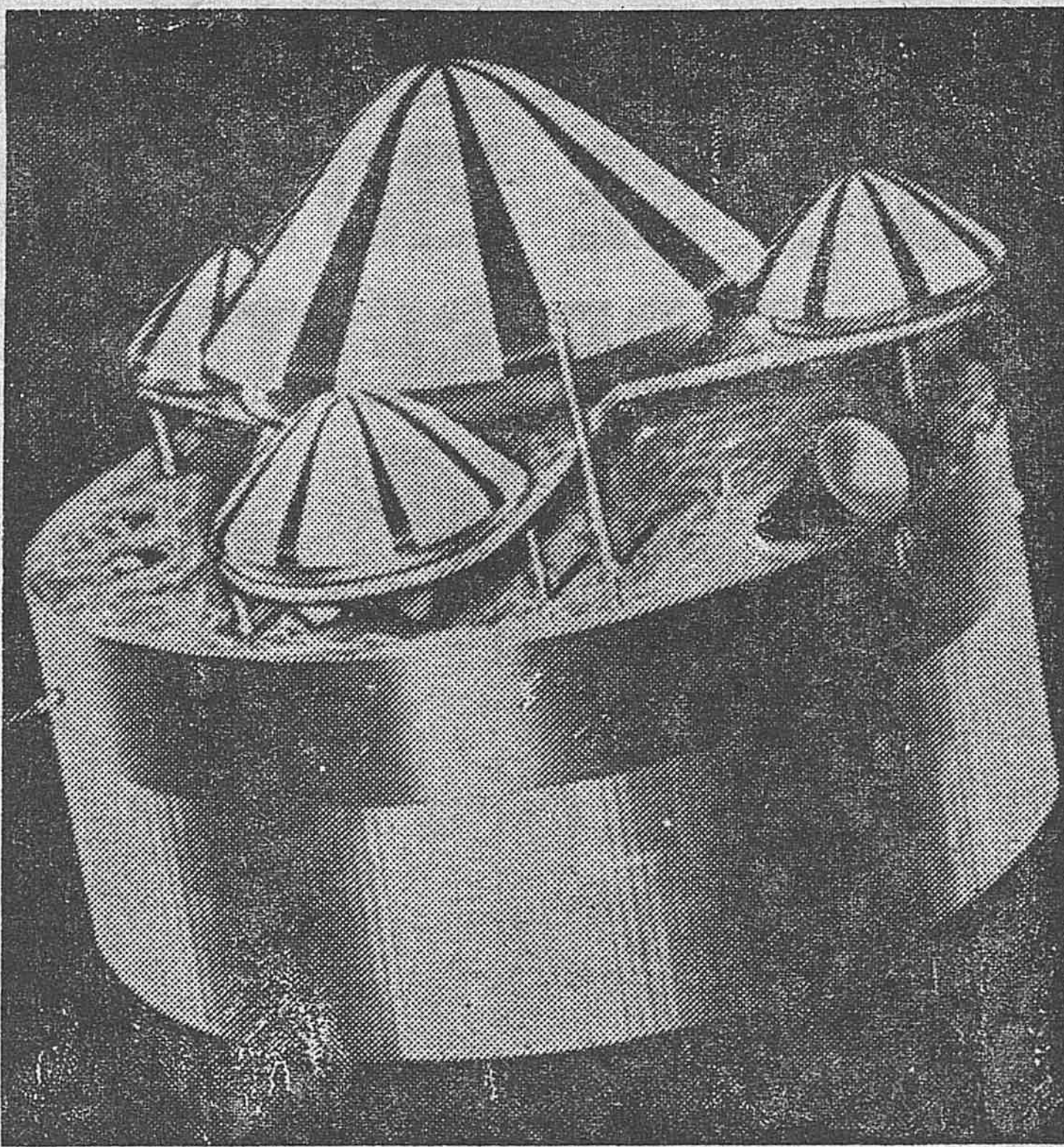
CABO CAÑAVERAL (Florida). (Efe.)—La cosmonave-sonda norteamericana «Pioneer Venus II» fue lanzada en la madrugada del martes hacia el planeta Venus, desde el centro espacial de Cabo Kennedy (Florida), impulsada por un gigantesco cohete vector «Atlas Centaur».

La «Pioneer Venus II», no tripulada, que está dotada de unas ventanillas de diamantes y zafiros, está destinada al estudio de la atmósfera y características geológicas del planeta de su nombre. Antes de posarse sobre la superficie de Venus, en diciembre próximo, la cosmonave-sonda se separará en cinco elementos que se posarán en el suelo del planeta en lugares diferentes.

Otra cosmonave-sonda, la primera de la serie, la «Pioneer Venus I», se dirige ya a Venus. Lanzada por la NASA (Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de los Estados Unidos) el sábado 20 de mayo pasado, debe entrar en órbita alrededor del planeta el lunes 4 de diciembre. El «Pioneer Venus II» llegará a Venus el sábado 9 de ese mismo mes, tras haber hecho un viaje sideral de 354 millones de kilóme-

tros. Sus cinco fases o elementos se separarán veinte días antes de arribar a su destino, es decir, a unos 13 millones de kilómetros del cuerpo sideral.

Al atravesar las distintas capas de esa atmósfera venusiana los instrumentos científicos a bordo de los cinco elementos de la cosmonave-sonda transmitirán a las estaciones terrestres informaciones sobre la composición de esa atmósfera, su evolución y su temperatura. Sobre



Este artefacto espacial, parte de la nave «Pioneer Venus II», descenderá con paracaídas sobre el planeta para estudiar sus características.

su superficie, durante las horas diurnas, la temperatura de Venus alcanza los 485 grados centígrados.

El lanzamiento de la «Pioneer Venus II» se ha demorado por veinticuatro horas, a causa de no contar los depósitos del vector con las necesarias existencias de helio líquido, utilizado para refrigerar los motores del cohete «Atlas Centaur» durante

la fase preparatoria del lanzamiento.

El costo total de la misión completa de la «Pioneer Venus II», comprendiendo las dos sondas, la obtención de información automáticamente y sus correspondientes análisis, asciende a 180 millones de dólares.

Los cinco segmentos descenderán en paracaídas sobre la superficie del planeta Venus, a fin de que los científicos de la NASA tengan tiempo suficiente para llevar a cabo una serie de experimentos acerca de la atmósfera del planeta.

La «Progress III»  
aprovisionará a la  
«Salyut»

MOSCU. — La Unión Soviética ha lanzado ayer una cosmonave sideral no tripulada, la «Progress III», con un cargamento a bordo de provisiones, equipo científico y de otros tipos, así como correo para los dos cosmonautas de la estación espacial «Salyut VI».

La agencia de noticias Tass dio cuenta de que el lanzamiento de la nave espacial —segundo vehículo de carga que lleva suministros a la tripulación de la «Salyut» desde su llegada a la estación el pasado 17 de junio— tuvo lugar desde el cosmódromo de Baikonur, en el Asia central rusa, a las 22,30 de ayer (02,30 h. española).

El comandante de la misión, Kovalyonok, y el ingeniero Ivanchenkov parecen estar preparándose para una misión maratoniana que podría rivalizar la marca de resistencia de noventa y seis días batida por sus predecesores en la «Salyut» a principios del presente año.

La Tass dice que el vuelo de la «Progress» también tenía por objeto probar el diseño de la nave espacial que utilizará la segunda escotilla de acoplamiento de la estación sideral.

La «Salyut VI» es la primera estación espacial que cuenta con dos escotillas, característica que permite a los vehículos transbordadores tripulados acoplarse a la estación.

Desde la puesta en órbita del laboratorio espacial el pasado mes de septiembre, siete naves siderales tripuladas y sin tripulación se han ensamblado ya con éxito a la «Salyut VI».

NICARAGUA

## NUEVA OFENSIVA CONTRA SOMOZA

MANAGUA. (Efe.) — El Frente Amplio Opositor (FAO), que pretende agrupar a todas las fuerzas contrarias al Gobierno del general Somoza, hizo saber el lunes que presta su apoyo a los dos documentos expedidos el pasado fin de semana por la Iglesia Católica nicaragüense.

Los documentos son la carta pastoral de la Conferencia Episcopal nicaragüense y el pronunciamiento del Consejo presbiteral de Managua, encabezado por el arzobispo de Managua, monseñor Miguel Obando y Bravo.

En el primer documento los obispos hacen un análisis de la realidad nicaragüense, señalando que «no hay duda de que deben rechazarse y contestarse con toda la fuerza del compromiso cristiano aquellas estructuras que, aunque rodeadas de un andamiaje legal y pretensiones de legitimidad, descansan en la violencia institucionalizada».

Por otra parte, el Consejo presbiteral de Managua, encabezado por el arzobispo Obando, tácitamente solicitó la renuncia al Presidente Somoza, para solucionar el problema político y socio-económico que vive Nicaragua, dando paso a un Gobierno nacional.

Encierro de estudiantes

Por su parte, diez jóvenes del Movimiento Estudiantil de Secundaria (MES) se encerraron en las oficinas de la Organización de Estados Americanos (OEA), de esta capital, en una nueva protesta contra el Gobierno del general Anastasio Somoza.

El encierro durará tres días, que serán prorrogables si al término de los mismos no han recibido una respuesta concreta a sus demandas.

Colombia: Nuevo Gobierno

BOGOTÁ. — Siete ministros liberales, cinco conservadores y un militar constituyen el nuevo Gobierno de Colombia, designado el lunes por el Presidente Julio César Turbay Ayala, tras su toma de posesión.

Los nuevos ministros son: Gobierno, Germán Zea Hernández; Relaciones Exteriores, Indalecio Liévano Aguirre; Hacienda, Jaime García Parra; Defensa, general Luis Carlos Camacho Lloa; Minas y Energía, Alberto Vázquez Restrepo.

Educación, Rodrigo Lloreda Calcedo; Salud Pública, Alfonso Jaramillo Salazar; Trabajo, Rodrigo Marín Bernal; Justicia, Hugo Escobar Sierra; Obras Públicas, Enrique Vargas Ramírez; Agricultura, Germán Bulla Hoyos.

También fueron designados para la cartera de Desarrollo Económico, Gilberto Echeverri Mejía, y para Comunicaciones, José Manuel Arias Carrizosa.

Para examinar de cerca la crisis de la ciudad

## CARTER VISITA NUEVA YORK

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—En lo que se considera como una visita de compromiso, la tercera que lleva a cabo desde que se encuentra en el cargo, el Presidente Carter ha venido ayer a New York City. En la casa consistorial sostendrá una entrevista larga con los primeros municipales. Estaba el alcalde, Koch; el gobernador del Estado, Carey; los senadores Kennedy y Moynihan, y toda la plana mayor de la política neoyorquina.

La llegada del mandatario a la ciudad de los rascacielos acontece en un trance de crisis, cuando son constantes los rumores acerca de un declive de su popularidad, cuando en los electrocardiogramas del mundillo electoral al corazón de Carter los análisis le dan algunas fallas. Puede que la salud física del Presidente siga siendo óptima. Sin embargo, de su salud política no podrá hablarse en sentido idéntico.

En Nueva York esta erosión de la credibilidad Carter se ha hecho más notable todavía que en otros puntos del país. Como se sabe, New York City se ha convertido en la ciudad-monstruo, en la ciudad-problema.

El que todo funcione en Nueva York resulta un verdadero milagro. Y más cuando el municipio se encuentra arruinado, y los sufridos habitantes de la metrópolis son los ciudadanos en toda la Unión que reciben el azote del Fisco con mayor rigor. Por eso, los neoyorquinos no

\* Se prevé la aprobación de concesiones crediticias por valor de 2,5 billones de dólares

### NUEVA YORK

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

están muy contentos con el Gobierno federal, al que han pedido socorro una y otra vez. Washington da casi siempre la llamada por respuesta, o pone muchas pegas para la concesión de los préstamos federales de ayuda masiva a esta ciudad. Ello originó a orillas del Hudson enojo, displicencia y desencanto con la Administración del Presidente Carter.

Con ese mar de fondo o prolegómenos llegó ayer Carter a New York City. La visita será una zambullida en la piscina probática de los males autóctonos, llena de evidente color local. ¿Qué quiere Nueva York? Bien sencilla la respuesta. Nueva York quiere adecentar sus calles —6.200 millas es el volumen total del trazado urbano—, quiere mejores alcantarillas, mejor alumbrado, nuevos puentes, más hospitales, más escuelas y

cárceles más dignas —los penales se encuentran hacinados— y, en fin, toda una gran lista de reclamaciones es la que se va a presentar a los ojos de Carter.

Detrás de todo esto hay una maniobra de caza de votos. Nueva York sigue siendo de cara a las elecciones un Estado muy importante. Es el «kingmaker» (hacedor de reyes), una plaza que hay que conquistar antes de acceder o si se quiere continuar en la Casa Blanca. Carter lo sabe y por eso quizá haya venido hoy aquí, a la recuesta del voto neoyorquino. A cambio de ello firmará la aprobación de concesiones crediticias de 2,5 billones de dólares. Todo un intenso plan de rescate a la ciudad de los rascacielos.

Probable huelga de los  
diarios neoyorquinos

NUEVA YORK. (Efe.)—La dirección y los representantes sindicales de los tres principales diarios de Nueva York están negociando un nuevo convenio colectivo que, de no lograrse, llevaría a la huelga prevista para ayer por la noche.

La dirección del «New York Times», del «Daily News» y del «New York Post» han amenazado con hacer restricciones de personal si no se llega a un acuerdo.

A su vez, los representantes sindicales han amenazado con una huelga si se restringe personal.

EN VARIAS PROVINCIAS

# ONCE INCENDIOS FORESTALES EN LAS ULTIMAS 24 HORAS

◆ Se reafirma la suposición de que sean provocados

MADRID. (Efe.)—Once incendios forestales se han declarado durante las últimas veinticuatro horas en Tarragona, Lérida, Murcia y Valencia, de los cuales siete se encuentran ya sofocados y otro, producido en esta última provincia, ha obligado a la evacuación de la cartuja de Portacoeli, ya que se encuentra rodeada por las llamas.

El fuego producido en Portacoeli avanza en dirección a Serra y Naquera, en dirección oeste-este, impulsado por el viento de poniente. Ha rebasado la posición de la cartuja de Santa María, punto medio entre el lugar donde comenzó el fuego y las primeras edificaciones de la localidad de Serra.

Por otra parte, en las comarcas leridanas de Pallars-Jussa y Sobira, el frente del incendio, iniciado hace ocho días, al parecer, posee más de nueve kilómetros de longitud. Los habitantes de la localidad de Ortoneda, próxima al incendio, han sido evacuados y algunos edificios han sido destruidos por las llamas.

En Tarragona, de los ocho incendios forestales que se produjeron el lunes, seis han sido apagados, mientras que continúan los iniciados en Belltall y en el barrio tarraconense de San Salvador. Los restantes incendios se registraron en Copena, Prat de Compte, Mas d'En Verges, Montroig y en los barrios de la capital Mas Rabassa y Torre de la Mora.

Por otra parte, los focos de fuego de los montes públicos de Santa Ana y El Carche, en la localidad murciana de Jumilla, que se iniciaron a mediodía del lunes, han sido sofocados.

Aunque las causas del fuego se desconocen por el momento, se reafirma la hipótesis de que estos incendios sean provocados, al producirse las llamas, simultáneamente, en varios puntos. Los daños son cuantiosos y las llamas han arrasado, al menos, un tercio de la superficie del monte, haciendo peligrar la colonia de veraneantes que se encuentra en las inmediaciones de Jumilla.

## Cien millones de pérdidas en dos incendios en Sevilla

SEVILLA. (Efe.) — En más de cien millones de pesetas se valoran, según estimaciones provisionales, los daños producidos por un incendio ocurrido a primeras horas de la mañana de ayer en la fábrica de aceite de la empresa Ipeasa, sita en las proximidades de la barriada sevillana de San Jerónimo.

Aunque sólo ardió una de las cuatro naves de que consta el complejo industrial, en ella, aparte de la maquinaria, enseres, utensilios y el valor de fábrica de la nave, había aproximadamente un millón de kilos de aceite, según han manifestado empleados de la empresa, que igualmente fue pasto de las llamas.

En el otro incendio declarado horas después en el almacén de Papelera del Guadalquivir, en la carretera Amarilla, de esta ciudad, los daños son también cuantiosos, si bien no han sido determinados aún.

El fuego, por causas que se desconocen, se inició en las grandes pilas de papel viejo almacenado en uno de los patios de la empresa, lo que en principio intentaron sofocar los empleados de la factoría. Los bomberos consiguieron localizar y aislar el incendio, que se limita exclusivamente al papel almacenado al aire libre cuyo valor se puede elevar a varios millones de pesetas, si bien dada la cantidad de papel, y su combustibilidad, los bomberos han continuado toda la tarde tratando de sofocarlo totalmente, siendo probable que así continúen toda la noche y parte también de la jornada de hoy.

SEVILLA: En la barriada de San Jerónimo

## DESTROZADO UN GRUPO ESCOLAR Y POSTES TELEFONICOS QUEMADOS

SEVILLA. (Efe.)—Un grupo escolar gravemente dañado y varios postes del servicio telefónico quemados es el resultado de unos actos vandálicos llevados a cabo en la barriada sevillana de San Jerónimo.

Un grupo de individuos, al parecer jóvenes, se introdujo durante las horas de la madrugada en el grupo escolar de San Jerónimo y ha dejado prácticamente destrozados el gimnasio, dependencias ajenas, servicios y varias aulas, apoderándose también de diverso material guardado en los mismos.

Posteriormente, otro grupo de jóvenes, sin que hasta el momento se haya podido establecer si eran o no los mismos, se dedicó a incendiar las bases de los postes del tendido telefónico, lo que dio lugar a la intervención de los bomberos y, más tarde,

a la de los servicios técnicos de la Compañía Telefónica para reparar los daños ocasionados.

### Zarauz: Roban documentación de campistas

ZARAUZ (Guipúzcoa). (Efe.)—Dos individuos armados con sendas pistolas atracaron la noche del lunes, sobre las once y cuarto horas, el «Gran Camping de Zarauz», de donde se llevaron las documentaciones de los campistas.

Los dos individuos, que llevaban bigotes postizos, se presentaron en las oficinas del camping y con las pistolas intimidaron al empleado. Allí recogieron los documentos nacionales de identidad y pasaportes de los campistas y posteriormente se dieron a la fuga.

BARCELONA  
Habían cometido  
numerosos delitos

## DETENIDOS CINCO MIEMBROS DE UNA BANDA JUVENIL DE LADRONES

BARCELONA. (Efe.) — La Policía barcelonesa ha conseguido detener y poner a disposición judicial a los cinco integrantes de una banda juvenil de ladrones que, en los últimos tiempos, habían cometido numerosos delitos.

Principalmente los cinco detenidos, cuyas edades oscilan entre los diecinueve y los veintidós años, se dedicaban a desvalijar viviendas y chalés, así como algunos establecimientos públicos. Los objetos conseguidos en sus correrías los malvendían.

La Policía ha conseguido recuperar numerosos efectos procedentes del robo, tales como televisores, fonodiscos y radio-cassettes, por un valor superior a las doscientas mil pesetas.

### Alicante: Violador de niños, detenido

ALICANTE. (Efe.)—El joven S. P., de veinte años de edad, se ha declarado culpable de once violaciones a niños de uno y otro sexo, después de ser detenido por la Policía alicantina.

La detención se produjo momentos después de que S. P. cometiera un delito número once en la persona de una niña a la que, además, causó graves heridas al arrastrarla por un terreno pedregoso.

El detenido trabajaba como camarero en un hotel de esta capital, y venía cometiendo este tipo de delitos desde hace unos cuatros años. Utilizaba para ello una motocicleta en la que transportaba a los niños mediante engaños, conduciéndoles a descampados donde consumaba sus actos.

MADRID: Prestaba servicios de niñera

## DETENIDA POR ROBAR EN LAS VIVIENDAS DONDE TRABAJABA

● Además, en 1976 la joven provocó el incendio de un piso en la calle de Pobra de Segur

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La autora de numerosas sustracciones en viviendas del distrito de Chamartín ha sido detenida por inspectores del distrito. La detenida, cuyas iniciales son A. C. B., tiene veintitrés años. Se calcula en unos tres millones de pesetas el valor de los objetos robados, que han sido recuperados en gran parte.

A. C. trabajaba como empleada para el cuidado de los niños en las casas que más tarde desvalijaba. La Policía había recopilado una serie de denuncias en las que concurrían circunstancias similares, destacando entre éstas que en ningún caso la puerta de la entrada a las viviendas había sido forzada. Todas estas pistas llevaron a los funcionarios hasta con la presunta responsable.

### La joven que provocó el incendio en un piso

Según parece, la joven sufre cierta manía persecutoria y una acusada cleptomanía. Este cambio brusco de personalidad la indujo, según ha declarado ella misma, a provocar el incendio de un piso en la calle Pobra de Segur en octubre de 1976, después de sustraer del mismo dinero y objetos valorados en unas 600.000 pesetas. Por otra parte, se ha podido saber que los daños producidos en dicho piso ascienden a un millón de pesetas.

### Detenidos presuntos autores de amenazas de muerte y lesiones

José Moreno Guerra, alias «el Pibe», y Carlos Camacho Serrano, ambos de diecinueve años de edad, han sido detenidos como presuntos autores de amenazas de muerte y lesiones al joven cuyos datos facilitados son J. B. V. Este hubo de ser asistido de varios cortes con arma blanca en el abdomen y pierna izquierda, calificándose dichas lesiones como de pronóstico reservado.

Según manifestaciones de la propia víctima, la agresión se debió a no acceder a las pre-

tensiones deshonestas de los detenidos. Los hechos tuvieron lugar el pasado día 30 en el barrio del Pilar y fueron anticipados en esta página, pero sin datos concretos, ya que todavía no se había procedido a la detención de los agresores.

Parece ser, según se deduce de las informaciones de la Policía, que dichos sujetos son conocidos en el barrio del Pilar por sus continuas provocaciones y actos de gamberrismo. Tenían atemorizados a algunos propietarios de establecimientos de bebidas de la zona.

También se ha podido saber que José Moreno tiene antecedentes por robo, hurto, amenazas y tenencia ilícita de armas. Por su parte, José Carlos Camacho los tiene por amenazas, lesiones y exhibicionismo. Ambos delincuentes han pasado a disposición del Juzgado de Guardia.

### Navegaban en el pantano de Encunarejo

## MUEREN ELECTROCUTADAS TRES PERSONAS

ANDUJAR (Jaén). (Efe.) — Tres muertos y un herido gravísimo, electrocutados todos ellos, es el balance de un accidente ocurrido en el pantano de Encunarejo, en Sierra Morena.

En el siniestro perecieron Jerónimo López Gómez y el matrimonio formado por Eduardo Uerice y Victoria Abad Gasola, sufriendo heridas gravísimas la mujer de Jerónimo López, Cándida Andaz, que recibió los primeros auxilios en la clínica de Andújar para ser trasladada después a Sevilla.

Parece ser que el accidente sobrevino cuando el balandero en donde se hallaban los dos matrimonios tocó un arco que tenía adosados cables de alta tensión, recibiendo una fuerte descarga eléctrica.

### Gerona: Minero muerto en corrimiento de tierras

GERONA. (Efe.)—En una mina dependiente de la empresa Espatofluor, situada en el término municipal de Osor, se registró un accidente de trabajo en el que resultó muerto uno de los obreros.

Según se ha podido saber, a causa de un movimiento de tierras un considerable número de cascotes de piedra alcanzó al obrero José García González, de cincuenta años de edad, el cual falleció a causa de las heridas recibidas cuando era trasladado a un centro sanitario de Gerona.

BARCELONA: El secuestrador del avión holandés

## A DISPOSICION DE LA AUTORIDAD MILITAR

BARCELONA. (Efe.)—El joven de veinte años Paul Gokkel, holandés, que intentó secuestrar el domingo pasado un avión de la compañía KLM y que, tras ser reducido, fue entregado a las autoridades españolas, ha pasado a disposición de la autoridad militar del Sector Aéreo.

La Guardia Civil del aeropuerto de Barcelona se hizo cargo del holandés, iniciando seguidamente las diligencias. En principio se dijo que a pasar a jurisdicción judicial ordinaria, ya que no había contra Gokkel ninguna acusación de delito cometido en territorio español, pero posteriormente se decidió que era la autoridad militar quien debía intervenir.

Completadas las diligencias, el comandante de puesto del aeropuerto hizo entrega del detenido al juez militar del Sector Aéreo, quien seguirá a partir de este momento los trámites correspondientes. Existe una petición de extradición formulada inicialmente por el consulado de Holanda en Barcelona.

Conferencia de Sánchez Agesta  
en La Magdalena

## LA CONSTITUCION TOCA MUCHOS TEMAS SIN RESOLVERLOS

SANTANDER. (De nuestra enviada especial, Paloma Avilés.)—Dentro del Curso Política y Sociedad, que se viene celebrando en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, bajo la dirección del profesor Emilio Alonso Manglano, terminó su ciclo de lecciones el catedrático de Derecho Constitucional y senador por designación real, don Luis Sánchez Agesta.

Durante sus conferencias el profesor Sánchez Agesta ha realizado un análisis de la Constitución desde tres puntos de vista: la realización del pluralismo que aparece enunciado el artículo primero; el contenido del régimen parlamentario, una de las definiciones básicas del proyecto constitucional, y, por último, el Estado autonómico que aparece contenido en el artículo octavo.

—Es un texto muy extenso y prolijo —dice el profesor Sánchez Agesta cuando le preguntamos su opinión personal sobre la Constitución—, que, sin embargo, exige más de sesenta leyes para desarrollarlo. Se ha buscado el acuerdo, la mayor parte de las veces aceptando, al mismo tiempo, las distintas alternativas que representaban aspiraciones o tendencias de los partidos que han intervenido.

Sus mayores aciertos son, quizá, un planteamiento de las relaciones entre el Gobierno y las Cámaras, que puede permitir la existencia de Gobiernos estables.

—¿Quiere esto decir que, aunque cambie el partido político en el poder, no habrá necesidad de nueva Constitución, al parecer costumbre habitual durante el siglo XIX en España?

—En efecto, la misma Constitución puede servir para varios Gobiernos.

—¿Cuáles son, a su modo de ver, los puntos más negativos del texto constitucional?

—Sus aspectos más débiles son la relación entre el Gobierno y el Rey y la definición, muy ambigua y confusa, de los regímenes autonómicos. En lo que se refiere a las autonomías no hay una idea clara y se ha ido procediendo por acumulación de ocurrencias sucesivas.

—¿No cree usted, senador, que hubiera resultado mucho más cómodo y menos farragoso el suscribir todos los acuerdos internacionales relativos a los derechos humanos, sociales y políticos, en lugar de este proyecto constitucional, que enumera todos los problemas sin dar solución a temas tan importantes como la familia, el divorcio, la enseñanza, etc.?

—No sé. El referirse a los pactos internacionales puede transformarse con una intervención muy limitada de España. Efectivamente, el tratar de apurar todos los temas hace que el texto sea muy largo y que se enfrente con problemas reglamentarios más que de Derecho Constitucional, y en lugar de resolver problemas los suscite. Por ejemplo, educación, donde ni garantiza la libertad de enseñanza ni establece un sistema de enseñanza estatal. Para eso más valía dejar el tema en blanco y que las leyes lo desarrollaran. Lo mismo ocurre, como usted apuntaba con la familia, no establece el divorcio, pero emplea expresiones que pueden dar la impresión de que lo favorece. En todo caso, hará falta una ley y ha despertado una polémica emocional muy fuerte sobre el tema.

En el orden económico sucede lo mismo, define la libertad de empresa en una economía de



mercado y abre la posibilidad de una planificación centralizada. En fin, que es una Constitución prolija. Toca muchos temas sin resolverlos.

La Constitución-consenso ni es tan complicada como la «Pepa» de 1812, que tenía cerca de 300 artículos y fue la de más larga elaboración; ni tan escueta como la de 1876; ni es tan intolerante como la de 1931. Esta, en cambio, con sus cerca de 170 artículos, con su afán de agradar a todos, con su año y medio de gestación, es como el balón que los «padres de la patria» sirven en bandeja a los legisladores, para que sean éstos quienes culminen la jugada. Hay que meter todavía los goles del divorcio, aborto, enseñanza libre, etc.

Según el senador Sánchez Agesta, esta Constitución-consenso puede tener futuro, dependiendo de cómo se aplique, del comportamiento de los partidos y de la clase política. Y claro, naturalmente, de lo que el pueblo entienda por democracia.

—Democracia es muchas cosas —dice Sánchez Agesta—. Es referencia de la soberanía del pueblo; es también diálogo, igualdad y, sobre todo, algo que no se puede concretar en un texto constitucional, porque es una forma de conducta que consiste en un espíritu de tolerancia.

De monárquico convencido se califica el senador Sánchez Agesta.

—No soy monárquico de hoy. He pertenecido a la secretaría de don Juan cuando ese hecho no favorecía ni la vida profesional ni la política.

—El Senado —explica— en la época preconstitucional ha demostrado agilidad, un excelente criterio para regir y mejorar los textos que venían del Congreso. Todas las reformas que el Senado ha propuesto han prosperado siempre. En cuanto al futuro, el Senado, le guste o no le guste la Constitución, está dispuesto a aceptarla como un hecho y a mejorarla en la que pueda.

Del Ministerio  
de Cultura

## I CAMPAÑA DE DIFUSION DEL LIBRO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Dirección General de Difusión Cultural proyecta estos días una campaña nacional bajo el lema «Difusión del libro», que viene a complementar la política de creación de bibliotecas públicas emprendida por la Dirección General del Libro y Bibliotecas.

Esta iniciativa responde al interés demostrado por asociaciones de vecinos, clubs de tiempo libre y demás grupos cívico-sociales que continuamente solicitan del Ministerio de Cultura la instalación de servicios bibliotecarios. El Ministerio es consciente de que sólo la amplitud y variedad de títulos que una biblioteca pública puede ofrecer, junto con el asesoramiento del bibliotecario, dará adecuada respuesta a las necesidades de la sociedad actual.

Como respuesta de urgencia, nace la primera campaña «Difusión del libro», con la intención de hacer llegar el libro allí donde el lector se encuentre.

Diez mil lotes de doscientos libros están siendo confeccionados para esta primera campaña, y en ellos se recogerá una selección de obras de actualidad con especial atención a las literaturas regionales. Estas colecciones serán entregadas gratuitamente por la Dirección General de Difusión Cultural a través de las Delegaciones Provinciales de Cultura a aquellas asociaciones o entidades interesadas que acrediten contar con espacio suficiente para su conservación y lectura. Con este fin, a principio de octubre se pondrá en marcha la primera fase de esta campaña, con los primeros 2.500 lotes.

### El inventario cultural, en proceso avanzado

VALENCIA. (Efe.) — El inventario del patrimonio cultural de España se encuentra ya en proceso avanzado, según afirma el Ministro de Cultura, Pío Cabanillas, en unas declaraciones que publica la revista «El Funcionario Municipal».

El capítulo correspondiente a lo que se entiende por patrimonio histórico-artístico estará pronto ultimado y una vez catalogados todos los bienes «supondrá una base sumamente importante para la actuación en lo legal, en la planificación, en los conciertos, en la instrumentación de las medidas y realizaciones concretas».

El Ministro, al ser preguntado sobre los monumentos de propiedad privada y las demoliciones, manifiesta que «una política intensiva de adquisición de monumentos y edificios histórico-artísticos por el Estado plantearía tales exigencias económicas y presupuestarias que, hoy por hoy, no son viables. La solución puede buscarse por otras vías, entre ellas la ya iniciada de la desgravación fiscal».

Se celebrará el próximo  
otoño en Madrid

## I CONGRESO DEMOCRATICO DEL CINE ESPAÑOL

MADRID. (Efe.) — El Comité Permanente del Primer Congreso Democrático del Cine Español ha pedido públicamente a la Administración que se abstenga de legislar en materia cinematográfica sin conocer previamente las conclusiones de este Congreso, cuya celebración está prevista para el otoño próximo en Madrid.

Esta petición fue dada a conocer anteanoche a la Prensa en el Cine-Estudio Griffith.

A través de un manifiesto, dicho comité ha convocado a la sociedad española y a todos los que forman parte y se relacionan con la cinematografía de las regiones de España.

Las fuerzas convocantes de este Primer Congreso Democrático del Cine Español son el PSOE, el PCE, AP, UGT, CC. OO. y CNT, Asociación Independiente de Productores Cinematográficos Españoles, Federación de Asociaciones y Gremios de Distribuidores e Importadores de Películas Cinematográficas, Asociación Independiente de Distribuidores e Importadores Cinematográficos, Federación de Entidades de Empresarios del Cine Español, Agrupación Catalana de Productores Cinematográficos Independientes, Asociación de Distribuidores y Exhibidores de Arte y Ensayo, Asociación de Titulados en Cinematografía, Asociación de Empresas Técnicas y Auxiliares de la Producción Cinematográfica, Teatro y Televisión, Asociación de Doblaje y Sonorización de Películas, Federación de Cineclubs del Estado Español, Asociación de Cortometrajes y Productores de Publicidad, Estudios de Rodaje y Asociación de Laboratorios Cinematográficos Españoles.

EN BUDAPEST

## CONCLUYO EL V CONGRESO DE PROFESORES DE ESPAÑOL

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Bajo el patrocinio de la Dirección General de Relaciones Culturales y del Centro Iberoamericano de Cooperación, ha tenido lugar en Budapest del 31 de julio al 4 de agosto el V Congreso y Asamblea General de la Asociación Europea de Profesores de Español, que reúne a mil quinientos profesores europeos de español en el ámbito de la enseñanza media y universitaria, según informan fuentes diplomáticas.

Durante una semana, doscientos cincuenta representantes de veinte países europeos han abordado el estudio del Manierismo y Modernismo españoles, así como el análisis de los últimos resultados de las investigaciones sobre la enseñanza del español como lengua extranjera.

Entre las principales ponencias figuran: «La teoría poética en el Manierismo», de Porques Mayó; «El Modernismo: límites y aplicación del concepto en el estudio de la literatura española», de López Estrada; «Habla, lengua, enseñanza», de Hynh-Armanet; de «Hablar correctamente» a «Hablar bien»; «enseñar o aprender?», de Borel; «Ayudas visuales en la metodología de la enseñanza del español», de Heptuen; «La lengua hablada: estructura y enseñanza», de Criado de Val, y «La capacidad de leer en un curso para adelantados», de Slagter.

La elección de Budapest como sede del Congreso —añaden las mismas fuentes— ha permitido que por primera vez se haya producido un intercambio informativo y metodológico en profundidad entre los profesores de español de los países socialistas y los profesores de español de los países occidentales.

La organización del V Congre-

so ha corrido a cargo de la Universidad Estvos Lorand, de la capital húngara, y en especial de la cátedra de español que dirige el profesor Matias Koranyi.

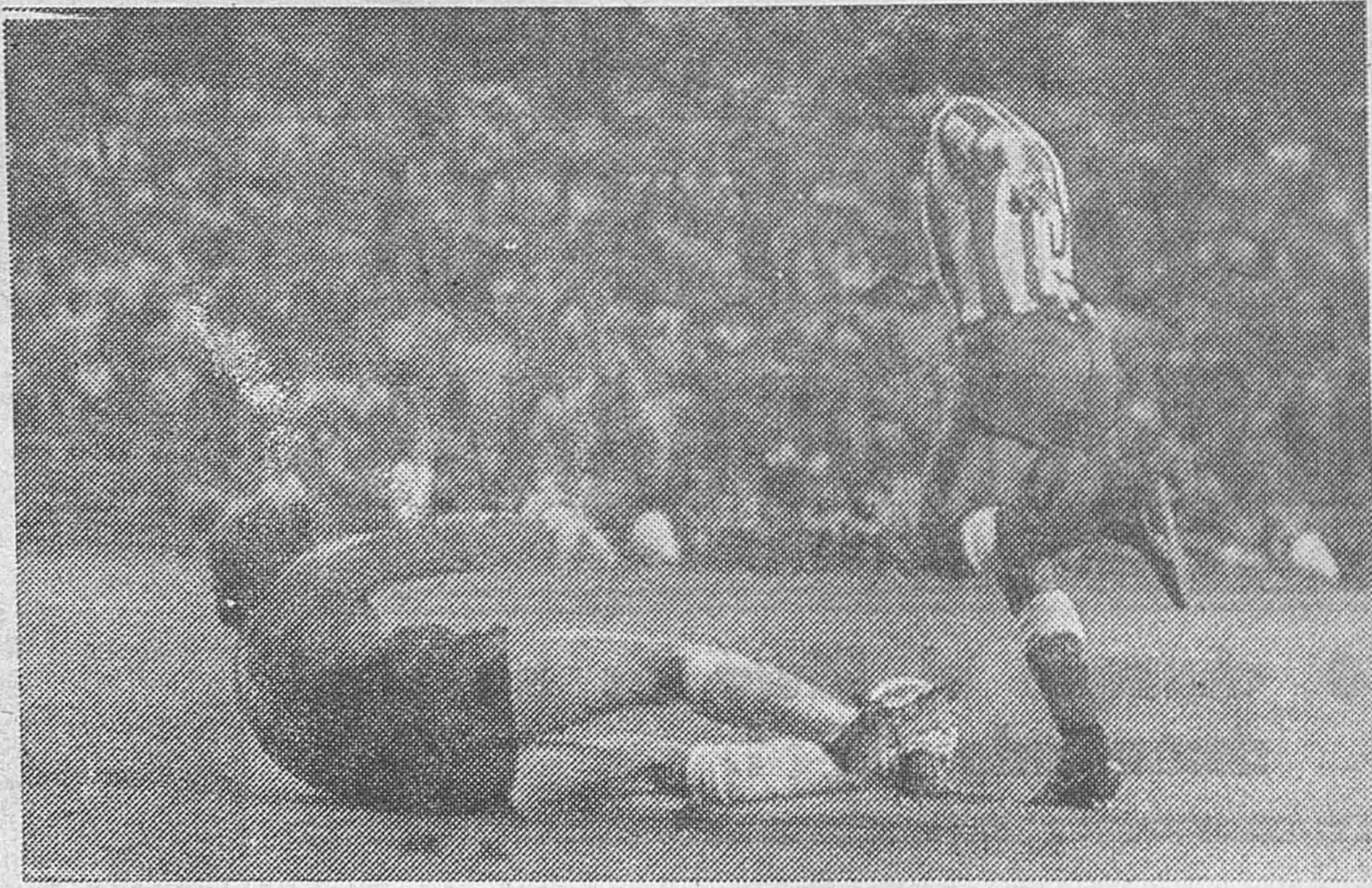
La Asociación Europea de Profesores de Español eligió una junta directiva, compuesta por los profesores Frank Zapp, de la Universidad alemana de Angsburgo, como presidente; Matilde Goulazt de Westberg, de la Universidad sueca de Gotemburgo; Matias Horanyi, de la Universidad húngara de Estvos Lorand; Joelle Gerain, del Instituto francés Fontenay-Le-Comte; Muñoz Cortés, de la Universidad de Murcia, como secretario, y Ramón Bela, del Centro Iberoamericano de Cooperación, como Tesorero.

## HA MUERTO EDDIE CALVERT

LONDRES. (Efe.) — Eddie Calvert, conocido como «el hombre de la trompeta de oro», falleció ayer en su casa de Johannesburgo (Africa del Sur), a los cincuenta y seis años de edad, informó en Londres un portavoz de su familia.

Calvert alcanzó la cima de su fama en los años cincuenta, cuando sus grabaciones de temas como «Oh mein papa» y «Cerezo rosa» se situaron en cabeza de las listas de los «hit parade» de un gran número de países.

Hasta el momento se desconocen las causas de su muerte, que le sorprendió en el baño de su casa.



Pereira sería el encargado de abrir el marcador con este tiro. Mientras Rubén Cano, siete minutos después, consolidaba la victoria atlética con un buen remate.

## TROFEO VILLA DE MADRID

# EL ATLETICO FINALISTA (3-1)

### FICHA TECNICA

ATLETICO DE MADRID.—Reina; Marcelino, Arteché, Capón, Pereira; Guzmán, González, Marcial; Rubén Cano, Leal y Ayala.

Los cambios del Atlético fueron hechos en la segunda parte. Leiviña salió en lugar de Marcial, Alberto lo haría por Rubén Cano y Rubio por González.

DERBY COUNTY.—Middleton; Langan, Buckley, Rioch, McFarland; Todd, Ryan, Nish; Crawford, Powell y Hill.

Arbitró el colegiado Jesús Ausocua Sanz, que no tuvo complicaciones en su labor. En términos generales, bien.

### Goles:

- 1-0. Minuto cuatro. Pereira arranca desde el medio campo, avanza con el balón, haciendo la pared con González, para rematar a puerta, batiendo a Middleton.
- 2-0. Minuto once. Ayala se hace con la pelota, corre por el centro del campo, pasa a Rubén Cano muy cerca del área inglesa, y es este último quien, engañando al portero, consigue el segundo tanto.
- 3-0. Minuto treinta. González recoge una pelota, la para con el pecho ante el mismo meta del Derby, y con tranquilidad tira, logrando un magnífico tanto.
- 3-1. Minuto treinta y cinco. Arteché intenta pasar un balón a Pereira en el área de Reina, se le escapa el balón, que recoge Hill, marcando así el gol del honor para su equipo.

### Comentario

Comenzó con buen pie el Atlético en este VI Trofeo Villa de Madrid. Tres goles animaron el partido frente al Derby County, y la presentación oficial de los rojiblancos ante su hinchada. Con la victoria sobre los ingleses, el conjunto de la ribera del Manzanares parece desquitarse

de la mala actuación del pasado año en este mismo torneo, donde no lograron llegar a la final.

El Atlético de Madrid presentó ayer un equipo nuevo frente a sus adversarios del Derby County. Arteché, Guzmán y González, eran las tres novedades de los rojiblancos, amén de las que

## ● Los rojiblancos se impusieron sin dificultad al Derby County

podiera deparar la formación clásica del equipo. En el partido inaugural del torneo, el Atlético no lució mucho. La verdad es que se le veía un tanto desorientado, sobre todo en el medio campo, donde Guzmán, Marcial y Leal eran los encargados de dirigirlo, y de ellos, solamente el veterano Marcial consiguió cuajar un buen fútbol, mientras que Guzmán se perdió en carreras, y Leal no acertó a colocarse en el campo. Si en el centro del campo faltaron hombres que dieran coherencia a la línea, en la defensa, sucedió todo lo contrario, sobraba gente. Y sobraban porque Marcelino, Arteché, Capón, Pereira, Ayala, ayu-

dados por Guzmán y Leal y en ocasiones por Rubén Cano, eran demasiados hombres para contener las pequeñas incursiones de los delanteros ingleses, que durante la primera mitad se mostraron inofensivos, exceptuando el tiro de Hill. La delantera de los colchoneros estuvo más inquieta a manos de González, aunque éste adoleció de lo mismo que su compañero de equipo Guzmán: parecían que eran los dueños del balón y se entretenían demasiado con él. Claro que voluntad pusieron ambos, sobre todo González, que vio coronado su empeño con un extraordinario gol.

Con los tres tantos a su favor, el Atlético parecía dispuesto a dar la vuelta al marcador y ocasiones tuvieron para ello, porque se pisaba el área de Middleton con asiduidad y peligro, por parte de González, Rubén Cano, casi siempre, pase de Marcial, que estuvo soberbio, dando muestras de su gran clase. Fue el más destacado del equipo que dirige Héctor Núñez, aunque también cumplieron bien Marcelino, Pereira, que abusó un poco de su afán de meter goles abandonando su puesto, y Arteché, a pesar de este fallo que le costó un gol al Atlético. Pero el chaval, un poco duro, cumplió su misión sometiendo a un duro marcaje a Crawford, uno de los dos hombres punta del Derby.

Por parte inglesa, poco que destacar en la primera media hora de juego. Muy atrás, in-

tentando contener los ataques rojiblancos, y con sólo un hombre para crear inquietud en el marco de Reina, el extremo Hill, ya que Crawford estaba bien sujeto por Arteché. Sólo después de meter ellos el gol de honor, se lanzaron al ataque, pero rápidamente reaccionaron los atléticos y a punto estuvo Rubén Cano de marcar otro tanto, cuando se cumplía el tiempo reglamentario de esta primera mitad.

En la reanudación del juego las cosas cambiaron bastante. El Atlético estuvo muy por debajo de los primeros cuarenta y cinco minutos, y el Derby, aunque intentaba el gol no lo encontraba. Muy sosa y aburrida esta segunda parte, donde el interés decaía por momentos, cosa lógica teniendo en cuenta el resultado que campeaba en el marcador, tres goles a uno. Sin embargo, se gozó de alguna oportunidad más para aumentar la ventaja, pero se quedó en el aire.

En resumen, un partido bastante flojo, donde el Atlético encontró el camino del gol fácilmente, pero no el de la calidad. Aún le falta rodaje al equipo rojiblanco, y sobre todo cumplimiento en sus líneas. De todas formas un buen debut para este Villa de Madrid que ya tiene un finalista, el Atlético de Madrid.

Pilar JIMENEZ

(Fotos Julio Martínez)



González se lució en su debut, marcando un extraordinario gol.

## ESTADIO VICENTE CALDERON VI TROFEO VILLA DE MADRID

Bajo el patrocinio de la Asociación de la Prensa  
HOY MIERCOLES, día 9 de agosto de 1978, a las NUEVE Y MEDIA de la noche

## C. A. RIVER PLATE-A. D. RAYO VALLECANO

VENTA DE LOCALIDADES.—En todas las taquillas oficiales del club y en las del fondo sur del estadio Vicente Calderón, de ONCE a DOS de la mañana, y en las taquillas del estadio Vicente Calderón, desde las CINCO de la tarde, sin interrupción.

SEGUNDA JORNADA: Control de billete B.

«CHATO» GONZALEZ Y SU DEBUT  
HOY CON EL RAYO

# «VAMOS CON LA ILUSION DE GANAR»

● «Aunque el River es un rival demasiado difícil»

El Rayo Vallecano se presta a hacer su presentación esta temporada debutando en el trofeo Villa de Madrid, ante el conjunto argentino del River Plate, equipo, éste, que tiene en sus filas cinco jugadores mundialistas, como Fillol, Pasarella, Alonso, Luque y Ortiz, así como jugadores de la categoría del veterano Perfumo.

Con este motivo el conjunto de Vallecans perfila su preparación y el nove técnico rayista, Eduardo González, está haciendo sudar lo suyo a los hombres de la plantilla franjirroja. Todos los jugadores muestran muchas ganas y por este motivo, el nuevo técnico se muestra muy satisfecho.

—Efectivamente, hasta el momento estoy muy contento del comportamiento de los jugadores. Las cosas van por muy buen camino, aunque todavía Mundial.

—El primer rival va a ser un hueso duro de roer. El River Plate cuenta en sus filas con cinco jugadores que ganaron el estamos lejos de nuestra mejor preparación física y técnica.

—Sé de las virtudes de nuestro rival y por ello creo que nos va a resultar demasiado difícil. Hubiera preferido algo más suave como primer adversario. Es posible que en este torneo no demos nuestra verdadera talla, pero no debemos impacientarnos, de lo que se trata es de poner a punto al equipo para poder afrontar la Liga con tranquilidad.

—¿Qué se juega el Rayo?

—La verdad es que mucho no

nos jugamos, afortunadamente aquí no existen los dos puntos en litigio. Pero vamos a jugar con la ilusión suficiente como para intentar ganar el trofeo y de esa manera darle la primera alegría a nuestros aficionados.

—¿Y Eduardo González?

—Tampoco me juego mucho. Lo que trataré es de ver en acción al mayor número de jugadores posibles y de ese modo poder hacer una base para el torneo liguero. Creo que los dos partidos que vamos a disputar, servirán para ello.

—¿Tienes ya decidido quién será el once inicial que actuará ante el conjunto argentino?

—Todavía no. Pero en el partidillo que jugamos el jueves, ya apunté una idea de lo que puede ser ese equipo por el que me preguntas.

Recordemos que ese once al que se refiere el técnico vallecano, es el formado por Hierro —caso de que Alcázar no pudiera actuar—; Luna, Uceda, Tanco, Anero; Nieto, Francisco, Fermín; Landáburu, Astegiano y Alvarito.

El pasado año, el Rayo Vallecano hizo una pretemporada catastrófica, sin embargo, en la Liga realizó un gran papel.



—¿Te gustaría que ahora pasara lo mismo?

Eduardo González sonríe.

—Recuerdo lo que le pasó al Rayo la temporada pasada y a mí me gustaría que en ésta, ocurriera lo mismo. Desde luego yo firmaba, aunque como sé que eso es imposible, lucharemos en todos los frentes por hacerlo lo mejor posible.

—He leído que con treinta y cuatro puntos te conformarías.

—Sí, porque si el equipo, el año pasado, logró la permanencia con treinta y tres, creo que este año con uno más, también la alcanzaríamos. Creo que treinta y cuatro es la cifra ideal.

—Eso significaría ganar todos los partidos de casa, porque, al menos la temporada pasada, al Rayo le costaba mucho puntuar fuera de su estadio.

—De lo que se trata es de conseguir esos puntos, esa es una cifra ideal. A mí me daría igual lograrlos fuera que dentro de casa, aunque me gustaría que fuera en nuestro estadio donde los lográramos, ya que es aquí donde mayor número de socios nos contemplan y de esa manera, tendríamos al aficionado contento.

—¿Eres consciente de la responsabilidad contraída?

—Por supuesto que sí. No tengo tanta experiencia como pueden tener otros, pero estoy al día en lo que se refiere a métodos y planteamientos. Lograr la permanencia será tarea difícil, pero entre todos, trabajando y luchando, lo podemos conseguir.

Antonio L. BUSTILLO

## Ajedrez

Campeonato del Mundo

## AGRESIVO COMIENZO Y TABLAS AL FINAL

BAGUIO (Filipinas). (Por Silvano Molinas para Efe.)—El soviético Anatoly Karpov, campeón mundial de ajedrez, sorprendió al desafiante Victor Korchnoi (ex soviético y apátrida) en la décima partida del «match» que por el título máximo se está disputando en Baguio.

El juego finalizó en un empate en la movida 44, después de que Karpov presentara una sorpresa en la undécima jugada, entregando un caballo, presente que Korchnoi, después de cuarenta minutos de estudio, resolvió no aceptar.

Karpov aventaja a su rival por uno a cero (victoria en la octava partida); las otras nueve fueron tablas. El jueves venidero se disputará el undécimo juego. Será vencedor quien consiga seis victorias.

Blancas: A. Karpov.

Negras: V. Korchnoi.

Décima partida:

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C (apertura Ruy López); 3. P3TD; 4. A4T, C3A; 5. O-O, CXP; 6. P4D, P4CD; 7. A3C, P4D; 8. PXP, A3R; 9. CD2D, C4A; 10. P3A, P5D (en la octava partida, Korchnoi jugó 10... P3CR, que demostró ser un serio error y permitió a Karpov iniciar un ataque que le brindó la primera victoria del «match»). La jugada 10... P5D es la que aconseja la teoría; 11. C5C (la gran sorpresa; es evidente que se trata de un análisis del equipo del campeón mundial a la espera de que el aspirante vuelva a plantear esta línea). 11... PXP (Korchnoi meditó esta respuesta cuarenta minutos y resolvió no aceptar el supuesto regalo; una línea podría ser después de 11... DxC; 12. D3A, A2D; 13. DXP jaque con fuerte ataque y dos peones por la pieza entregada); 12. CXA, PARXC; 13. PXP, D6D; 14. C3A, DxD; 15. AxD, A2R; 16. A3R, C6D; 17. A3C, R2A; 18. TD1D, C6XPR; 19. CXG, CXC; 20. A4AR, C5A; 21. AXG (para recuperar el peón y quedar con mejores posibilidades en el final); 21... PXA (en este momento, Korchnoi sólo tiene veinte minutos para llegar a las cuarenta movidas, mientras que Karpov tiene a su favor una hora y quince de tiempo). 22. T4D, A3D; 23. A3R, TR1CD; 24. TXP, T7C; 25. P4TR, T7T; 26. P3CR, TLCD; 27. T1D, T17CD; 28. T14D, T8C jaque; 29. R2C, T8-8TD; 30. T4T, P3TR (la posición se ha nivelado y parece marchar hacia un empate, pero Karpov trata de aprovechar el apremio del reloj de su rival, a quien le quedan pocos minutos para el control de las cuarentas jugadas). 31. A5A, P4R; 32. A7T, R3R; 33. T4A-4CR, A2R (gana un tiempo valiosísimo en el ataque a la torre); 34. T5T, A3A; 35. T4AD, R2D; 36. A8C, P3A; 37. T4R, TXP; 38. P4AD, T4TD; 39. AXA, AXA; 40. TxA, TXT; 41. TXT, T5T; 42. T4R, T4T. 43. P4T, P4T; 44. T4A y tablas a propuesta de Karpov.

## CC. OO. APOYA LA HUELGA DE FUTBOLISTAS

La Federación Estatal del Espectáculo de CC. OO. se solidariza con las reivindicaciones de los futbolistas profesionales, según un comunicado hecho público ayer.

Al mismo tiempo denuncia «la intransigencia y menosprecios con que la Federación Española de Fútbol trata a la Asociación de Futbolistas Españoles, así como el sistema unilateral con que se arbitra la política deportiva en España y en concreto la de don Pablo Porta, que sólo beneficia a los grandes capitalistas del fútbol español y, por tanto, a sus intereses personales».

La Federación del Espectáculo de CC. OO. exige de la Federación Española de Fútbol que negocie con la Asociación de Futbolistas y llama a todos los trabajadores, clase mayoritaria que llena los estadios, a que apoyen las justas reivindicaciones de los futbolistas.

Como es sabido, los futbolistas han planteado una huelga si no se negocia con ellos las condiciones de trabajo.

## BOXEO

Roberto Duque y el caso Perico

# «LA FEDERACION NO PERMITE CAPRICHOS A NADIE»

MALAGA. (Efe.)—«Hay que humanizar el boxeo», ha dicho el presidente de la Federación Española de este deporte, Roberto Duque, que pasa unos días de vacaciones en Marbella.

En declaraciones formuladas al diario «Sur», Roberto Duque dice que se ha enviado a la Federación Europea y al Consejo Mundial de Boxeo una propuesta, en la que pide que los combates valederos para campeonatos mundiales y europeos no sobrepasen los diez asaltos.

Se refiere después a los casos de Melero, Pons y Jacopucci, y dice: «Estas cosas que ocurren son accidentes. En España se controlan médicamente y se tienen los mismos cuidados con un chico que empieza que con un campeón del mundo.»

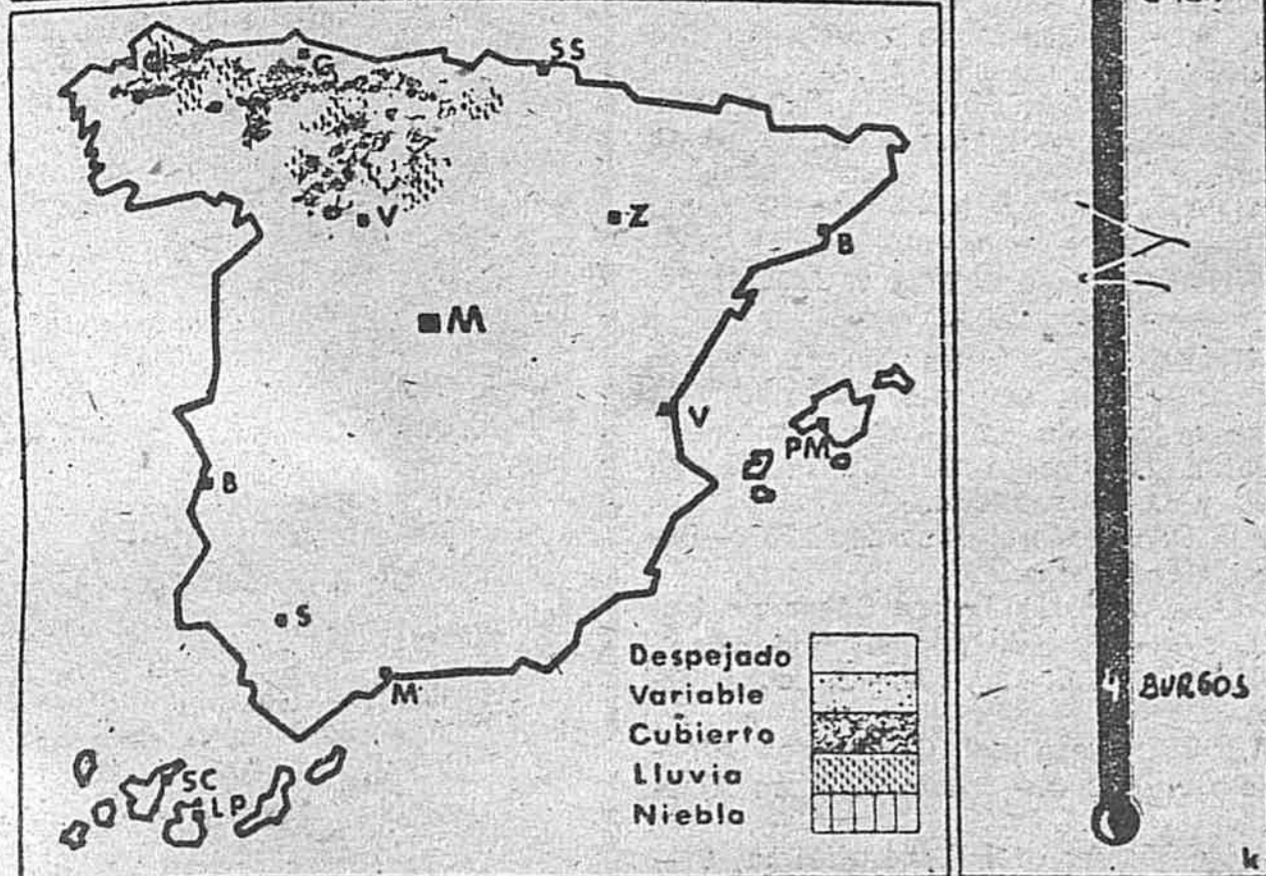
Preguntado sobre las licencias existentes en nuestro país, Roberto Duque contesta: «De profesionales tenemos unas 250 y de amateur sobrepasamos las 2.700. Con este número tenemos que competir en campeonatos

de Europa, Mundiales y Olimpíadas, con naciones que, como Rusia, por ejemplo, tienen más de 500.000 licencias. Estamos trabajando incansablemente. Hemos tomado una serie de medidas que ya se han hecho públi-

cas para humanizar el boxeo al máximo e intentar que se cumpla a rajatablas el reglamento.»

También le pregunta el periodista de «Sur», cómo se permiten caprichos como el de Perico Fernández, que días atrás no quiso boxear con Gómez Fouz, a lo que el presidente de la Federación responde: «La Federación no permite caprichos de nadie. Me supongo que me dice esto por el combate que se debió haber disputado en Gijón el pasado viernes. No sé si los contratos estaban firmados. Si así fuera, se llame Perico Fernández o como quiera que se llame, tendrá que responder de las consecuencias.»

# TIEMPO



## CHUBASCOS EN EL NORTE

MADRID, 8. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de lluvia en el norte de Galicia, Cantábrico, Alto Ebro e isla de Menorca, totalizando 19 litros de precipitación Santander; 18, San Sebastián; 14, Gijón; 13, Bilbao; 10, Avilés; 7, El Ferrol, y 4, La Coruña, como cantidades más destacables.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía dan una borrasca en el norte de Alemania y otra en el Atlántico septentrional y una secundaria al noroeste de Galicia. El anticiclón queda entre Azores y Portugal, extendiéndose hasta la Península Ibérica, donde los vientos soplarán flojos, de componente este. Con esta situación debe esperarse cielo nuboso, con chubascos, en el norte de Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro. Habrá también algunas nubes en el tercio superior de la cuenca del Ebro y en el norte y noroeste del Duero. En el resto de España continuará el buen tiempo, despejado y con temperaturas en alza.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

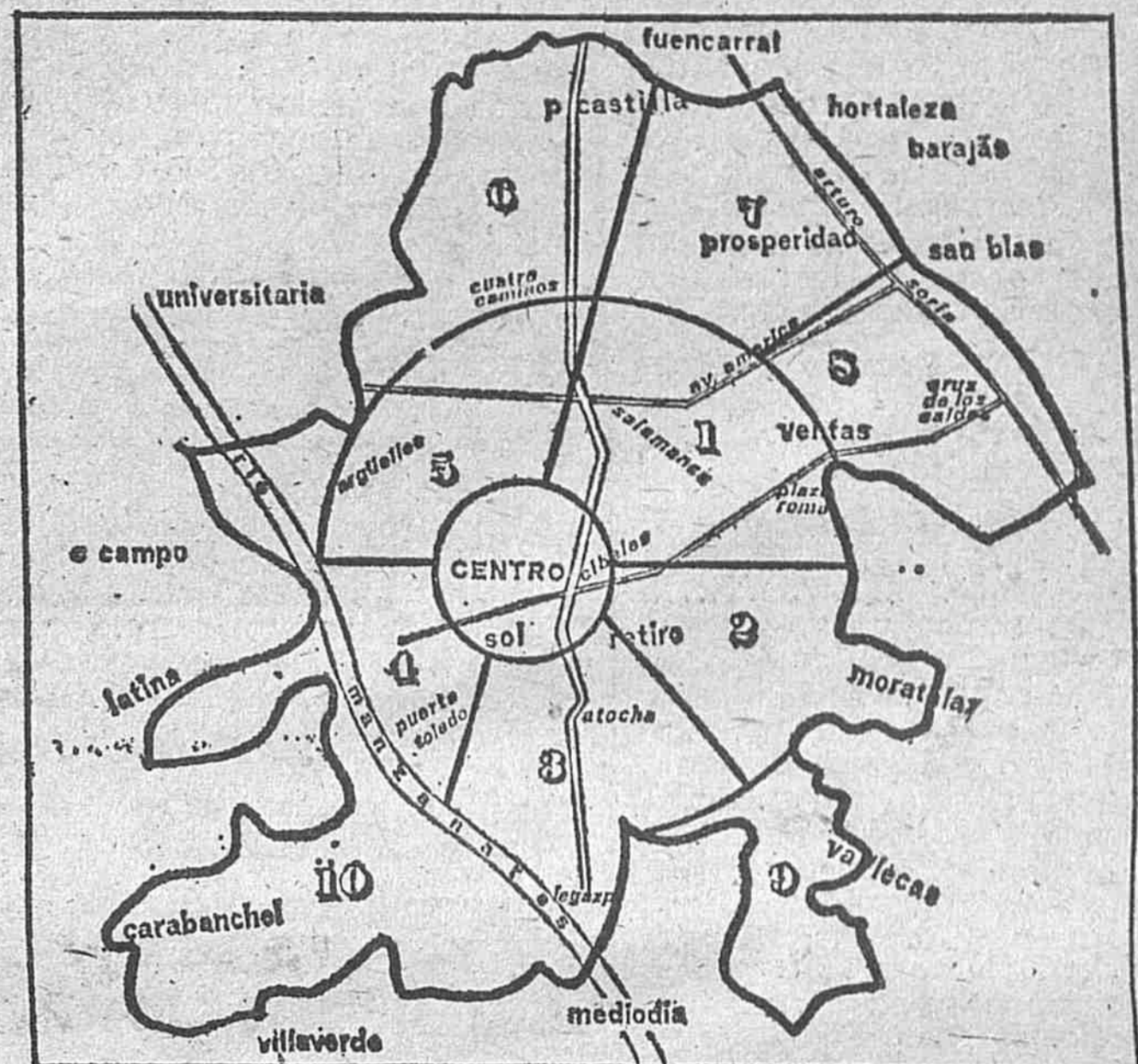
### EN ESPAÑA:

La Coruña, 14 y 20.  
Pontevedra, 10 y 24.  
Orense, 12 y 24.  
Oviedo, 12 y 19.  
Santander, 13 y 20.  
Bilbao, 15 y 21.  
San Sebastián, 14 y 22.  
Burgos, 4 y 21.  
Valladolid, 6 y 22.  
Salamanca, 7 y 22.  
Madrid, 9 y 27.  
Cáceres, 14 y 30.  
Albacete, 7 y 27.  
Ciudad Real, 7 y 28.  
Logroño, 12 y 22.  
Zaragoza, 14 y 24.  
Barcelona, 14 y 25.  
Gerona, 10 y 24.  
Valencia, 18 y 27.  
Castellón, 13 y 28.  
Alicante, 19 y 28.  
Murcia, 19 y 31.  
Sevilla, 16 y 34.  
Córdoba, 13 y 33.  
Granada, 8 y 31.  
Cádiz, 17 y 28.  
Málaga, 19 y 28.  
Almería, 20 y 30.  
Palma de Mallorca, 18 y 26.  
Las P. de Gran C., 19 y 23.

### EN EUROPA:

Oslo, 9 y 23.  
Estocolmo, 9 y 20.  
Londres, 12 y 28.  
Amsterdam, 11 y 18.  
Bruselas, 11 y 18.  
Copenhague, 13 y 20.  
París, 12 y 20.  
Lisboa, 14 y 27.  
Berlín, 15 y 16.  
Bonn, 13 y 20.  
Roma, 22 y 26.

## LA CONTAMINACION



Existe cierta inactividad atmosférica que, junto a la escasa actividad que presenta la ciudad, hace que el aire que disfrutamos sea fundamentalmente limpio y con poca presencia de partículas y gases extraños a su composición natural químicamente pura.

Ya viene siendo habitual, y en años anteriores así ha sucedido que en los meses estivales desciendan considerablemente los índices de contaminación atmosférica y se den las concentraciones más bajas de todo el año. Es previsible que hasta que comience septiembre no se note un sustancial incremento en la adulteración del aire urbano.

Como puntos más contaminados de las últimas horas deben destacarse: Puerta del Sol, las plazas de Cuatro Caminos y de Cibeles y Francisco Silvela.

Contaminación en todas las zonas: Débil.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10.00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Orense, 59 (semiesquina a General Yagüe); Azucenas, número 51; Parque de María Luisa (Valdesangil, 57); Finisterre, 17 (barrio del Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Boix y Morer, 14 (entre Filippias-Cea Bermúdez); Princesa, 16.

CHAMBERI.—Gonzalo de Córdoba (Fuenc.-Olavide).

CENTRO-LATINA.—Espíritu Santo, 10; Juan Duque, 30.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Vía Carpetana, 141 (esquina Nuestra Señora Valvanera); colonia Velázquez (final Abrantes); Garrovillas, 6 (San Ignacio Loyola, zona nueva); paseo de Extremadura, 136.

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE.—Toledo, 53; San Magín, 21 (ent. Marcelo Usera, 159); San Ramiro, 17 (Orcasitas).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—López de Hoyos, 121; Serrano, 222; avenida del Generalísimo, 144 (prolongación); C. Canillas, 21 (frente Nueva Esperanza); Oña, 19 (Urb. Virgen del Cortijo).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Avenida Daroca, 51 (antes carretera del Este); Virgen del Lluç, 16 (antes Oraco); Arturo Soria, 21; Plaza Mayor (Ciudad Pegaso).

SALAMANCA.—Hermosilla, 85 (frente mercado); Alonso Heredia, 22.

RETIRO-MEDIODIA.—Abtao, 40; Atocha, 110.

VALLECAS (PUENTE DE).—Puerto Cardoso, 9 (esquina a Arroyo Olivar); avenida Entrevías, 52 (apeadero Entrevías).

### FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Bravo Murillo, 151; Numancia, 10 (ent. por Francos Rodríguez, 59); Marcelina, 27 (Tetuán); Isla de Arosa, 43 (Peña Grande).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Guzmán el Bueno, 34.

CHAMBERI.—Modesto Lafuente, 53; Sagasta, 21.

CENTRO-LATINA.—Arenal, 2.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 114; Eugenia de Montijo, 68; General Millán Astray, 13; Camarena, 97 (Indocasa); Villamanín, 7 (Alto Extremadura).

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE.—Antonio López, 67 (Torre de Praga); avenida Córdoba, 10 (100 metros Puente Princesa).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Puerto Rico, 11; Alfonso XIII, 111, y Colombia, 60; plaza Duque de Pastrana, 2 (Chamartín); Arturo Soria, 282 (Ciudad Lineal); Juan Ramón Jiménez, 28.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Timoteo Domingo, 25 (entrada Alcalá, 340); Torreleguna, 16 (barrio Alegría); Emilio Muñoz, 7 (Iglesia García Noblejas).

SALAMANCA.—Ayala, 19; Castelló, 110; avenida de América, 59 (Parque Avenidas).

RETIRO-MEDIODIA.—Doctor Castelo, 45 (esquina Máiquez); Tomás Bretón, 14.

VALLECAS (PUENTE DE).—Avenida de la Albufera, 87; avenida San Diego, 73; Rincón de la Victoria, bloque 3 (ent. Fuen-girola).

Turno 17-A

## CUPON PRO CIEGOS 775

### PREMIOS Y CONCURSOS

#### «PEREZ LUGIN» DE PERIODISMO

La Asociación de la Prensa de La Coruña ha convocado el concurso «Pérez Lugin 1978» sobre el tema «Exaltación de Galicia a través de sus anhelos autonómicos».

El premio, al que pueden concurrir los periodistas gallegos, está dotado de 20.000 pesetas y será fallado el día 5 de septiembre, aniversario de la muerte de Alejandro Pérez Lugin, autor de «La casa de la Troya», famosa novela de ambiente estudiantil compostelano.

#### CURSO DE ESPECIALIZACION EN PSIQUIATRIA

La Escuela Oficial de Psiquiatría de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid convoca veinte plazas para el curso de especialización en Psiquiatría (posgraduados), que comenzará el próximo 1 de octubre.

La enseñanza consta de un programa de clases teóricas y trabajo clínico supervisado en el departamento de psiquiatría y psicología médica del Hospital Clínico.

La inscripción debe hacerse antes del día 20 de septiembre en la secretaría de la Escuela (Hospital Clínico. Ciudad Universitaria), acompañando «curriculum vitae», expediente académico, copia del título de licenciado en Medicina y Cirugía y cuatro fotografías.

La duración es de dos años.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00-232 69 06 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIO DESPERTADOR: 096.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 56.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.

# TEATROS

**ALFIL.** — (Pez, 10. Teléfono 2318152. Metro Callao y Noviciado. Aparcamiento Tudescó.) Hoy, 7,30 y 10,45: Las cien y una noches de bodas... Comentado en 2 x 2 de TVE. Lo mas atrevido y divertido de Madrid. ¡Políticos! ¡Artistas! ¡Futbolistas! ¡Todos los famosos al desnudo! Sexto mes triunfal. Mayores dieciocho años. Últimos días.

**ARLEQUIN.** — Cerrado por vacaciones. Viernes 1 septiembre: Inauguración temporada con Un cero a la izquierda.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, descanso. Mañana, a las 7,30 tarde y a las 11 noche: Chen Tse Ping y Alfonso Santisteban presenta a Marisa Medina en Satán Azul (de Enrique Barreiro y Alfonso Santisteban). La primera obra teatral clasificada «S» dado su mensaje y contenido erótico. Coreografía, Skip Martinsen. Dirección: Antonio Corencia. La obra prohibida durante dos años. Exclusivamente para mayores de dieciocho años.

**CALDERON.** — 7, 10,45: Revistas Addy Ventura en Por delante... ¿o por detrás? Con Paquito de Osca, Tito Medrano, Evelin Clark, Thelma Ramírez, Blas de Almenara, Susi Lee, Ballet Castañ Show. Mayores dieciocho años.

**COMEDIA.** — Hoy, 7,30 y 10,45 noche: Angel Picazo y Queta Claver en ¿Cómo quieres que te escuche con el grifo abierto? (de Robert Anderson). Con Ana Marzosa y Guillermo Gentile. Dirección: Andrés Catena.

**FIGARO.** — (Doctor Cortezo, número 5. Teléfono 2391645.) Hoy, 7,15 y 10,45 noche: María Luisa Merlo, Francisco Piquer, Loreta Tovar, Andrés Resino en lecciones de matrimonio. Adaptada por Conchita Montes.

**LATINA.** — (Teléf. 2652835. Refrigerado. Nueva compañía revistas Colsada. Hoy, descanso. Todos los días, 7 tarde y 10,45 noche: Dos artistas populares de teatro, cine y televisión. Florinda Chico y Jesús Guzmán. EXITO de la revista cómica frívola La casa del placer. Con la vedette italiana Verónica Veronesi y el cómic moderno Tito Campana. Ballet inglés The Angel's. Atracción. Fabuloso desfile de mujeres internacionales. Están: las localidades con cinco días.

**MARAVILLAS.** — Queridos amigos: Con vuestro permiso me he tomado unas cortas vacaciones. ¡Vuelvo de nuevo el 11 de agosto! Para reírnos juntos y más que nunca con Lo mío es de nacimiento. ¡Os espero! ¡Un abrazo! Emilio Laguna.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Climatizado. Hoy, 10,45: Sensacional reestreno del éxito 1977 en Madrid. Segundo año triunfal. ¡Vuelven... Joe Rigoli en Mi marido no funciona.

**MONUMENTAL.** — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días 7 tarde y 10,30 noche. ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lia Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso Ballet Bluebell. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Miércoles 16, descanso.

**MUÑOZ SECA.** — (2219047.) Hoy, descanso. Mañana, 7,30 y 11: Sigue el gran éxito Nuevo Madrid..., pecado mortal.

**PLAZA MAYOR DE MADRID.** Hoy, 10,30 noche: La venganza de Don Mendo. ¡Sesenta años de éxito cómico! Butaca, 200 pesetas. Taquillas en la plaza.

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Jueves 17, 11 noche. Inauguración temporada. ¡¡Super acontecimiento!! ¡Por fin estremo! Ven a disfrutar (Let my people come). El superdivertido musical erótico que ha asombrado a los públicos del mundo. Fabuloso reparto internacional. AVISO: Rigurosamente mayores dieciocho años. Clasificado «S». Localidades a la venta estreno y días sucesivos.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22.—Compañía de Carlos Larrañaga en Casado de día, soltero de noche, de Julio Mathias. Con María Jesús Sirvent, Luisa Fernanda Gato y la colaboración de José María Guillén.

**VALLE INCLAN.** — (Refrigerado.) Hoy, descanso. Mañana, 7,15 tarde y 10,30 noche: Aprenda a hacer el amor con... Bárbara. Una orgía por primera vez en el escenario. Director: Pablo Villamar. Clasificada «S».

## CINES

### NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—Callejón Infernal. ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—Un verano para matar.

ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—Día de fiesta.

ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—Performance.

AMAYA. General Martínez Campos, número 9.—Más allá del bien y del mal.

APOLO. — 4,30: El último tango en París. Marlon Brando, María Schneider. Un filme de Bertolucci. Mayores dieciocho años.

AVENIDA. — 7 y 10,15: Julia. Con Jane Fonda, Venesa Redgrave y Jason Robard. Un filme de Fred Zinnemann. Mayores dieciocho años y menores acompañados. 25 semanas.

BENLLIURE. — 4, 7, 10: Simbad y el ojo del tigre. Patrick Wayne, Taryn Power. Technicolor. Tolerada.

BILBAO. Fuencarral, 118.—La profesora de Ciencias Naturales.

BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—¿Por quién doblan las campanas?

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—El jovencito Frankenstein.

CALLAO. Plaza del Callao, 3.—Hombres salvajes, bestias salvajes.

CAPITOL. Av. de José Antonio, 41.—Pepito Piscinas.

CARLOS III. Goya, 5.—Laura.

CARTAGO. — 4,30, 7 y 10,30: Dos misioneros. Terence Hill, Bud Spencer. Technicolor. Tolerada.

COLISEVM.—Cerrado por vacaciones; 31 de agosto vuelve triunfal: La chica del adiós.

CID CAMPEADOR. General Mola, 26. La muerte tenía un precio.

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. Elemental, doctor Freud.

CONSULADO. Atocha, 38. — Cerrado por vacaciones.

EL ESPAÑOLETE. Fernández de los Ríos, 67.—Annie Hall.

FUENCARRAL. — 7, 10,30: California. Giuliano Gemma, Miguel Bosé. Color. Catorce y menores acompañados.

GRAN VIA. Av. José Antonio, 66.—Arriba Hazafia.

LOPE DE VEGA. Av. José Antonio, 55. Fiebre del sábado noche.

MADRID. Plaza del Carmen, 3.—Cerrado por reforma.

NOVEDADES. — 4, 7, 10: Simbad y el ojo del tigre. Patrick Wayne, Taryn Power. Technicolor. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4, 6,45 tarde, 10 noche: Encuentros en la tercera fase. Un filme de Steven Spielberg (director de Tiburón). Dolby System. Panavisión. Tolerada.

MOLA. General Mola, 86.—El jovencito Frankenstein.

OXFORD 1. Princesa, 5.—El jovencito Frankenstein.

OXFORD 2. Princesa, 5.—Equus.

PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—Salón Kitty.

PALAFOX. Luchana, 15.—Deporte 83 (corto) y Alerta roja (Neptuno hundido).

PAZ. Fuencarral, 125.—Ese oscuro objeto del deseo.

PRINCESA. Princesa, 63.—Mazinger-Z (El robot de las estrellas).

PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—Dos superpolicías.

REAL CINEMA. Plaza Isabel II, 7.—La guerra de las galaxias.

RIALTO.—7 y 10,30: Ruta suicida. Clint Eastwood, Sandra Locke. Mayores dieciocho años.

RICHMOND. Goya, 25.—Callejón Infernal.

ROXY «A». Fuencarral, 123.—La svástica en el vientre.

ROXY «B». Fuencarral, 123.—Bullit.

SALAMANCA.—(Teléf. 2260823.) 4,30, 7 y 10,30: Dos misioneros. Terence Hill, Bud Spencer. Technicolor. Tolerada.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—La profesora de Ciencias Naturales.

VERGARA. Goya, 67.—Por las antiguas escaleras.

## CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—Todos los caminos llevan a París y Mac Arthur, el general rebelde.

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—Novecento (segunda parte).

ALUCHE. Maqueda, 30.—Y ahora qué, señor fiscal.

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—Callejón Infernal.

ARAGON. Alcalá, 334.—20.000 leguas de viaje submarino y Los rescatadores.

ARGENTINA. Gran San Blas, 5.—Cinco semanas en globo y El asalto al castillo de la Moncloa.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9. Cuidado con las abuelas y Homo erótico.

AZUL. Av. de José Antonio, 76.—El huevo de la serpiente.

BAHIA. — (Cartagena, 30. Metros M. Becerra, Diego de León y Ventas.) Cont. 4,30: Caudillo (de Basilio Martín Patino). Mayores dieciocho años. Pases película: 4,30, 6,30, 8,35, 10,35.

BARCELO. — 5 tarde. Cine familiar. No se pierda ver el super espectáculo King Kong. Para todos los públicos.

BEQUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: Los últimos hombres duros y Domingo negro. Jueves a sábado: Vida sin barreras y Los guardaespaldas del karate. Domingo: La batalla de los simios gigantes y Doce del patíbulo.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—Maitresse.

BENAVENTE. Plaza de Vázquez de Melia, 3.—La última orgía de la Gestapo.

BRISTOL. Melquiades Biencinto, 8.—Crónica de una violación y Solos en la madrugada.

CANADA. Vía Carpetana, 147.—Cuidado con las abuelas y El mejor amante del mundo.

CANCELLER. Alcalde López Casero, núm. 15.—Sturmtruppen... ¡jo, qué guerra!

CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 7. Tigres de papel y Sturmtruppen... ¡jo, qué guerra!

CAPRI. Narciso Serra, 8.—Cuidado con las abuelas y Homo erótico.

CARLTON. Ayala, 95.—Novecento (segunda parte).

CARRETAS. Carretas, 13.—Lunes a miércoles: Tres amigos, sus mujeres y los otros, y El último deseo. Jueves a domingo: Las chicas del pom-pom y perversa.

CERVANTES. Corredora Baja, 39.—Vicio en la ciudad y Adulteros medievales.

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, 6 tarde: Próxima parada: Greenwich Village. 9,30: Primer Congreso Democrático del Cine Español.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos, número 207.—Adiós, muñeca, y Solos en la madrugada.

COIMBRA. Avenida de Oporto, 41.—Mauricio, mon amour, y Emmanuelle.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Romero.—Callejón Infernal.

CONDADO. Bravo Murillo, 121.—La cabala del fin del mundo y Aeropuerto 77.

COPACABANA. Almendrales, 37.—La menor y Emmanuelle.

CRISTAL. Bravo Murillo, 120.—El regreso de la Pantera Rosa y El enigma se llama Juggernaut.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. El cura casado.

DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57.—Lunes y martes, 5,15 y 9: Yessong. 7 y 10,30: Pink Floyd at Pompei. Miércoles a domingo: Woodstock.

DUPLEX. Sala 2. General Oraa, 57.—Las vacaciones de monsieur Hulot.

EL PILAR. Barrio del Pilar.—El astronauta y 007 vive y deja morir.

EMPERADOR. — Continúa 5. Estreno: Otro hombre, otra mujer. Mayores catorce años y acompañados.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—Cuidado con las abuelas y Niñas... ¡al salón!

ESPAÑA. Sebastián Alvaro, 12.—Cerrado por vacaciones.

ESPRONCEDA. Alonso Cano, 28.—Gente maravillosa y Dos amigos.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—El mirlo macho y Los rompelotas.

EXCELSIOR. Avenida de la Albufera, núm. 43.—Tengamos la guerra en paz y Cuidado con las abuelas.

EXTREMADURA. Paseo de Extremadura, 153.—Complementos y Sexualmente vuestro.

FALLA. Colegiata, 9.—Tigres de papel y Sturmtruppen... ¡jo, qué guerra!

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. Los nuevos españoles.

FATIMA. Av. Nuestra Señora de Fátima, 15.—Cinco semanas en globo y El asalto al castillo de la Moncloa.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—El deseo y la sensualidad.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—Sexualmente vuestro.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia, s/n.—Cerrado por vacaciones.

GALILEO. Galileo, 100.—El cura casado.

GARDEN. Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Emmanuelle en América.

GAYARRE. Av. del Generalísimo, 6.—Los inquilinos.

GOYA. Monte Olivetti, 5.—Los jaguares contra el invasor misterioso y Flint, agente secreto.

GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—Koyl y Sayaka contra el Doctor Inferno y Las aventuras de la abeja Maya.

IMPERIAL.—Continúa 10: Donald, un pato loco, loco, loco... (Walt Disney Production). Technicolor. Tolerada. Pases película: 10, 11,49, 1,38, 3,27, 5,16, 7,05, 8,54, 10,43.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—Vicio en la ciudad y Adulteros medievales.

INFANTAS. Infantas, 21.—El erotómano.

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Sexualmente vuestro.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—África Express y Cinco semanas en globo.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291.—Y ahora qué, señor fiscal.

KURSAL. Vía Carpetana, 145.—Crónica de una violación y Solos en la madrugada.

LAS VEGAS. Hermanos García Noblejas, 17.—Abismo y La última nieve de primavera.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—Cerrado por vacaciones.

LEPANTO. Alcalá, 376.—Tigres de papel e Inquisición.

LICEO. Antonio López (esquina a Marcelo Usera).—Emmanuelle en América.

LIDO. Bravo Murillo, 200.—Tigres de papel y Sturmtruppen... ¡jo, qué guerra!

LISBOA. Paseo Extremadura, 152.—Crónica de una violación y Solos en la madrugada.

LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71.—Cerrado por vacaciones.

LOS ANGELES. General Ricardos, 188. Sexualmente vuestro.

LUCERO. Sepúlveda, 111. — Cerrado por vacaciones.

LUCHANA. Luchana, 38.—Bilbao.

MAGALLANES. Magallanes, 11.—Mayordomo para todo y Emmanuelle.

MARVI. Cartagena, 89.—Tigres de papel y Sturmtruppen... ¡jo, qué guerra!

METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, número 12.—La oscura historia de la prima Montse.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—Libertad sexual en Dinamarca.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—La mujer de la tierra caliente.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—The Ritz.

MONTECARLO. Embajadores, 152.—La rebelión de los bucaneros y Los caraduras.

MONTERA. Montera, 42.—Emmanuelle alrededor del mundo.

MORASOL. Pradillo, 6.—Simón y Mateo y El genio.

MORATALAZ. Glorieta Pablo Garnica, s/n.—La encadenada y Emmanuelle.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—Flint, agente secreto, y El gato caliente.

MURILLO. Bravo Murillo, 307.—Sando-kán y Las Vegas Lady.

NARVAEZ. Narvaz, 38.—Sturmtruppen... ¡jo, qué guerra!

NIZA. Marcelo Usera, 86.—Cerrado por vacaciones.

ODEON. Encomienda, 16.—Crónica de una violación y Solos en la madrugada.

OLIMPIA. Valencia, 3.—La mujer del cura y Cobras humanas.

OPORTO. Av. de Oporto, 6.—Encuentro mortal y Solos en la madrugada.

PALACE. Plaza de las Cortes, 7.—La cárcel caliente.

PALOMA. Sánchez reclado, 16.—Máxime-X contra los monstruos y Hombres y tiburones.

PARIS. Carlos Martín Alvarez, 1.—Abismo y La última nieve de primavera.

PAVON. Embajadores, 13. — Callejón Infernal.

PENALVER. Conde de Peñalver, 79.—Morir en Madrid.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, 1.—Espoir (Sierra de Teruel).

PLEVEL. Mayor, 6.—La muerte ronda a Mónica y Alias El Gitano.

PALOMA. Sánchez Reclado, 16.—Marcha triunfal.

POSTAS. Postas, 7.—El erotómano. PROGRESO. Plaza de Tirso de Molina, 1.—Y ahora qué, señor fiscal.

PRINCIPE PIO. — 3,30: La promesa y La Cruz de Hierro. Mayores dieciocho años.

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—La piel dura y Mac Arthur, el general rebelde. REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Emmanuelle en América.

REX. Av. José Antonio, 43.—Emmanuelle y los últimos caníbales.

RIO. Melquiades Biencinto, 7.—Mi mujer es muy decente dentro de lo que cabe y El último tango en París.

ROMA. General Mola, 270.—Lunes a miércoles: Un beso en el puerto y El blanco, el amarillo y el negro. Jueves a domingo: Los cuatros y El expreso de Chicago.

ROSALES. Quintana, 22.—Cuerno de cabra.

ROYAL. López de Hoyos, 142.—Sexualmente vuestro.

SAINZ DE BARANDA. A. Sainz de Baranda, 28.—Octubre y El acorazado Potemkin. Día 9: Marcha triunfal.

SALABERRY. General Ricardos, 54.—Trinidad y Sartana, dos angelitos, y Mac Arthur, el general rebelde.

SAN BLAS. Hermanos García Noblejas, 79.—Crónica de una violación y Solos en la madrugada.

SAN CARLOS. — Continúa 4: La muerte acaricia a medianoche y La Celestina. Mayores dieciocho años.

SAN DIEGO. Av. de San Diego, 76.—El azar y la violencia y Emmanuelle.

SAN REMO. Alcalá, 200.—Uno del millón de muertos y La esposa virgen.

SAVOY. Marqués de Viana, 15.—Sexualmente vuestro.

SEVILLA. Abtao, 4.—Las bodas de Blanca y La esposa virgen.

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres.—Homo erótico y Cuidado con las abuelas.

TEXAS. José del Hierro, 37.—La lozana andaluza y Cuidado con las abuelas.

TIVOLI. Alcalá, 80.—Cerrado por reforma.

TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—Bilbao.

UNIVERSAL. Plaza de Roma, 17.—Repulsión y Secuestro de una mujer.

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—Novecento (primera parte).

USERA. G. Jiménez, 15.—La lozana andaluza y Cuidado con las abuelas.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22. Cerrado por vacaciones.

VENECIA. Pedro Laborde, 8.—La guerra de los planetas.

VERSALES. Bravo Murillo, 309.—Emmanuelle en América.

VICTORIA. Francisco Silveira, 48.—Emmanuelle en América.

VOZ. Alcalá, 184.—El asalto al castillo de la Moncloa y Cinco semanas en globo.

## Versión original titulada

GAYARRE.—Cont. 5: Les errant gates (Los inquilinos) (de Tavernier). Con Michel Piccoli. ¡Un trozo de vida visto por uno de los directores más prestigiosos de este momento! Pases: 5,20, 7,40 y 10.

INFANTAS. — Cont. 4,30: El erotómano (de Marco Vicario). Con Gastone Moschin y Janet Agren. Mayores dieciocho años. Pases película: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

PALACE. — Cont. 5: La cárcel caliente. Con Jonathan Demme, Juanita Brown y Roberta Collins. Una cita trepidante con los vicios, la violencia y la ironía en una cárcel de mujeres. Mayores dieciocho años. Pases película, 5,20, 7, 8,45, 10,30.

JAZZ

**BALBOA JAZZ.** Núñez de Balboa, 37. Abierto de 17 a 3. Cerrado lunes. Actuaciones: Régoli Trio con Santiago Reyes y Alvaro Is; viernes y sábado, noche: Paula Bas. Todos los días, noche. Pases: 12, 1 y 2,15.

**MALLAS.** Orense, 34. Abierto de 7 a 3. Noches, amenizado con Víctor Luque, Uramo, Marcos y Tomi (música brasileña).

**RAICES.** Rodríguez San Pedro, 13. Abierto de 6 a 1,30. Jazz tarde y noche. Cuarteto Be-bop. Con Jorge Pardo al saxo.

Música sudamericana

**BALI-HAI.** Flor Alta, 8. Abierto de 6,45 a 9,45 y de 11 a 3. Sábado, hasta 4. Restaurante de 9,45 a 12. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical y moderna. Baile tarde y noche.

**BARRANQUILLA.** LA. Marqués de Villamejor, 8. Abierto de 7 a 10 y de 11 a 3,30. Precio según consumición. Juan Carlos y Los Condes. Horario de 7,30 a 10,30 y de 11,30 a 3,30.

**BARRIO LATINO 1.** Segovia (bajo viaducto). Abierto de 7 a 4. Actuación de Combo Barrio Latino y el Trio Siboney, con Barreto.

**BARRIO LATINO 2.** Tetuán, 27. Abierto de 7 a 4. Combo Barrio Latino, con Rafa López y Los Candilejas.

**DONALBERTO.** Manuel Silveira, 6. Abierto de 7 a 2,30. Actuaciones de Paco Feria y Carlos Luengo, Los Brascas y Paco Feria.

**IRLANDA PUB.** Alberto Alcocer, 46. Abierto de 7 a 2,30. Sábados y vísperas, hasta 3. Cerrado del 1 al 15 de agosto.

**KANDARA PUB.** Plaza de Chueca, 6. Abierto de 7,30 a 2,30. Sábados y festivos, hasta las 3. Cerrado domingos.

**KOYA.** EL. Limón, 12. Abierto des de las 8. Con Amerindio y Millaray, «canción chilena». Joaquín Saline, «cantautor andaluz». Fin de semana: Osvaldo Rodríguez.

**MALAMBO.** Jardines, 3. Abierto de 11 a 3,30. Sábados y vísperas de festivos, 4. Con Enrique Casanova y otras actuaciones.

**PACHAMAMA.** Guzmán el Bueno, 44. Abierto laborables, de 11 a 4; festivos y vísperas, de 7 a 10 y de 11 a 3,30. Actuación de Mónica y José Luis y Nuevo Susen.

**PENA EL FOGON.** Rodríguez San Pedro, 7. Abierto de lunes a viernes, noche. Sábados y festivos, tarde y noche. Domingo, cerrado. Agosto, cerrado.

**PENA TRES.** LA. Alcalá, 79. Abierto de 7 a 10 y de 11 a 3,30. Sábados, 4. Alpato, Daniel Amaro, Dúo Paraguayo y Eduardo Arbace.

**PENA CUATRO.** LA. Blasco de Garay, número 80. Abierto de 11 a 4. Agosto, cerrado.

**PEOPLE PUB.** Guzmán el Bueno, 14. Abierto tarde 8 a 10; noche, 12,30 a 2,30. Sábado, hasta las 3. Actuaciones de Rafael Amor, Juan Antonio Muriel y Juan Luis Santigosa.

**SAKUSKIYA.** Ayala, 21. Abierto de 8 a 2,30. Piano pub. Con Melchor, José Luis Laforet y Pino Pugliese.

**SAMBRASIL.** Avenida Brasil, 5. Abierto de 7 a 10; noche, de 11,30 a 4. Auténtico sabor brasileño.

**SUDAMERICA BOITE.** Paseo de La Habana, 73. Abierto de 7 a 10 y de 11 a 3,30. Vísperas, hasta 4. Precio según consumición. Palmara y Combo Sudamérica. Samantha y sus marlachs. Pases: 12,15 y 2,45.

**TOLDERIA.** Caños Viejos, 3. Abierto de 10,30 a 3,30. Sábados y festivos, desde 7,30. Cerrado lunes. Con Lucho y Ricardo, Olga Manzano y Manuel Picón, grupo Tolderia y Nicolás Caballero.

**VERDE Y BLANCO.** Cardenal Cisneros, 16. Abierto de 7 a 10,30 y de 11,30 a 3,30. Con Palmira, José Luis Santigosa. De domingo a jueves, Mario y Lalo. Viernes y sábado, Robert Jean-tal.

**VIHUELA.** O'Donnell, 6. Torre de Valencia (bajo Inte.).

CABARETS

**ALAZAN NIGHT CLUB.** Paseo Castellana, 24. Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas «vedettes» y baile. Cerrado, domingos.

**BARRIO LATINO.** Segovia, 19 (bajo el Viaducto), y Tetuán, 27 (plaza del Carmen). Auténtico sabor tropical.

**CISNE NEGRO.** Cartagena, 89. Pases: 20,30 y 1,30. Grandes atracciones; tardes, señoritas, gratis.

**CHELSEA.** Cuesta de Santo Domingo, número 18. Todas las noches, 1,15, strip-tease internacional.

**LADIES.** Flor Baja, 1. Abierto de 23 a 3,30. Presenta, 12 noche: Norman

y sus muñecos (ventrilocuo), Nalma Chierky, bailarina árabe, y el cómico Manolito Martín. Música hasta la madrugada.

**LIDO (Music-Hall).** Alcalá, 20. Tardes, bailes de juventud. Noches, 10,45, apertura-baile; 12, imaginación-suspenso con Ulrichs and Honey; 1,15, Puthilandia (el genio de la mujer para amar), con Manolo Codeso, Milagros Pontí y explosivas «vedettes»; 3,15, Sexy-show.

**Micheleta.** Costanilla de los Angeles, 20. Baile con la orquesta. Pases: 12,30 y 1,45. Atracciones sexys.

**MOLINO ROJO.** Tribulete, 16. Pases: 20,30, 0,00 y 1,30. Grandes atracciones. Tardes, señoritas, gratis.

**MONTMATE.** Libertad, 28. Abierto de 20 a 23,30 y 3,30: Sexy-show y compañía.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7. Por primera vez en Madrid, un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cisne electrónico. Un gran desfile de «vedettes» internacionales; después de su gira por el mundo baile con el ritmo de los Okres. Pase a las 12,45.

**TOP LES.** Padre Xifré, 3. Abierto tarde, de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica, número 6. Todas las noches, tres espectáculos distintos, a la 1,15, la actuación personal de Tony Leblanc en el estreno con humor La guerra de las golosas, clasificada S... simpática. A las 24, imaginación y suspense con Mundo mágico. A las 3,15, Sexy-Show, con las más explosivas y fabulosas «vedettes». Tardes, baile de juventud.

**LA RIVIERA.** (Puente de Segovia).—Restaurante. Music-Hall. Presenta tres espectáculos diferentes. Noches 12: El genio y el duende flamenco de Pepa y sus Rumberas. 1,05: Show Internacional. A partir del 31 de julio, Sonia Fausto de México. 3,15 madrugada, sexy Show, erótico Star 2.001, con las más explosivas y fabulosas «vedettes». Orquesta: Tony y los Xingus. (Mayores 18 años.)

CAFES

**CAFE COMERCIAL.** Glorieta de Bilbao, 7. Ambiente «progre».

**CAFE GIJON.** Avenida Calvo Sotelo, número 21. Abierto de 9 mañana a 1,30 noche.

**CAFE METROPOLITANO.** Semiesquina glorieta Cuatro Caminos. Ambiente estudiantil.

**CLUB DE ARTE DE MADRID.** Hileras, número 8. Club cultural. Sopa de ajo. Abierto de 18,30 a 2.

**CAFE LYON.** Alcalá, 57. Concurrido por gentes de las letras. Abierto de 8 mañana a 1 noche. Sábados, hasta las 2.

**CAFE VIENA.** Luisa Fernanda, 23 (esquina a Víctor Pradera). Clásico y estudiantil.

TABLAOS FLAMENCOS

**ARCO DE CUCHILLEROS.** Cuchilleros. Abierto de 9,45 a 2,30. Precio: 500 pesetas. Cuadro flamenco, con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan Antonio y Julio Vallejo (solista de guitarra).

**CAFE DE CHINITAS.** Torija, 7. Abierto de 21,30 a 3. Precio: alrededor de 2.000. Incluido cena a la carta. Con La Chunga, Serranito, El Fati, Tony Maya, Tere Maya. Cierre los domingos. Calidad.

**CORRAL DE LA MORERIA.** Morera, 7. Abierto de 21 a 3,30. Precio: 600 pesetas. Cena: 1.100 pesetas. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé, Blanca de Córdoba.

**CORRAL DE LA PACHECA.** Juan Ramón Jiménez, 26. Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con El Moro, Angelita Dorado y María la Coneja. Precios: 550 y 600 pesetas.

**LAS BRUJAS.** Norte, 15. Abierto de 23 a 3. Precios: 600 pesetas. Chato de la Isla, Carmen Moreno, Dolores de Córdoba y Merche Esmeralda.

**TORRES BERMEJAS.** Mesonero Romanos, 15. Abierto de 21,15 a 2,30. Restaurante a la carta. Precio: 600 pesetas (con consumición). Con La Tatí, Falquillo, Eugenio de Badajoz, cuadro flamenco de la casa. Pases: 22,45 y 1. Público conocido.

DISCOTECAS

**BOCCACIO.** Marqués de la Ensenada, 16. Abierto, laborables, de 19 a 3,30; vísperas festivos y sábados, de 19 a 4.

**BOITE-DISCOTECA DON JUAN.** Plaza los Mostenses, 11. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.

**BOITE SOTELE.** Fundadores, 8. Abierto de 7 a 4 (viernes noches y sábado noche, de 18 a 22 y de 23,15 a 3). De 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.

**CARROUSEL.** Valverde, 14. Abierto de 19 a 22 y de 23,15 a 4.

**CEREBRO-BOITE.** Princesa, 5. Abierto de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

**CLEOFAS.** Goya, 7. Abierto de 19,45 a 22 y de 23,30. Sábados, hasta las 3,30 horas.

**COPAINS.** Olivo, 13 (Aravaca). Abierto, viernes, sábados y vísperas de festivos, de 16 a 23,30; festivos, 23,30 a 3.

**DUNDILL BOITE.** Andrés Mellado, 44. Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

**EL FETICHE.** San Jacinto, 1. Pozuelo de Alarcón. Abierto de 17 a 23.

**EMMANUELLE.** Capitán Haya, 55. Abierto de 18,30 a 22; sábados, hasta 3,30.

**HOTEL MONTESOL (discoteca).** Montera, 24. Todas las tardes, té-baile. De 19 a 22. Cerrado, lunes.

**J. J. Plaza Caliao.** 4. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. 1,15: No me J. J. con el sexo (ver café-teatro).

**EL JUNCO.** Plaza Santa Bárbara, 10. Abierto de 19 a 3 de la madrugada.

**KATO'S.** Juan Bravo, 35. Abierto de 19 a 3,30 y de 19 a 4. Dos pistas, una para juventud y otra para parejas.

**LA FONTANA.** Orense, 11. Abierto de 19 a 22. Noches, ver café-teatro.

**LONG-PLAY.** Plaza Vázquez de Mella, número 2. Abierto de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

**MICHELETA.** Costanilla de los Angeles, 20. Abierto todos los días, de 7 a 10, excepto lunes tarde.

**NEW M. M. Béjar.** 9. Abierto de 19 a 23,30.

**NEW SUNSET.** Tudor, 1. Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 3; sábados, hasta 3,30.

**PINGÜINO.** Agustín de Foxá, 27. Horario de 19 a 22 y de 23,30 a madrugada.

**PIRANDELLO.** Princesa, 3. Abierto de 22,30 a 4,30.

**747 (discoteca del hotel Barajas).** Carretera de Aljávir, kilómetro 13. Abierto de 19 a 3 de la madrugada.

**SAMBRASIL.** Avenida de Brasil, 5.

**SAMOVAR.** San Agustín, 6. Abierto de 19 a 3 de la madrugada.

**SOLIMAR.** Carretera de Toledo, kilómetro 8.

**STEFANIS.** Bravo Murillo, 28. Abierto de 19 a 22. Baile sólo parejas. Noches, espectáculo de 22 a 3. Presenta Los últimos cachondos.

**STELLA BOLERA-CLUB.** Arlabán, 7. Todas las tardes, té-baile. Abierto de 18 a 22.

**TAROT.** Naciones, 11. Abierto de 19 a 22,30 y de 23,30 a 3,30. Pase de atracciones, 1,15 y 2,45. De lunes a viernes, pub-piano. Sábado y domingo, discoteca.

**WELL.** Velázquez, 8. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.

SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN NIGHT CLUB.** Paseo Castellana, 24. Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas «vedettes» y baile. Cerrado domingos. Mayores 18 años.

**BARRIO LATINO.** Segovia, 19 (bajo el Viaducto). Tetuán, 27. Auténtico sabor tropical.

**MICHELETA.** Costanilla de los Angeles, 20. Baile con la orquesta Los Brass a partir de las 11 hasta 3,30. Pases, 12,30 y 1,45. Atracciones sexys.

**MOLINO ROJO.** Tribulete, 16. Pases: 8,30, 0,00 y 1,30. Grandes atracciones. Tardes, señoritas, gratis.


**MONTMARTRE.** Libertad, 28. Abierto de 8 a 11,30 a 3,30. Sexy show y compañía.

**MOROCCO.** (Nueva dirección.) Por primera vez en Madrid. Un espectáculo excepcional: la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cisne Electrónico. Un gran desfile de «vedettes».

**TOP LESS.** Padre Xifré, 3. Abierto de 11,30 a 3. Los huérfanos del desmadre, de Antonio de Jaén. Pases a la 1,30.

repita en voz alta:

no me importa el mundo de los niños



seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño.

UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

contribuya a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF


Si desea más información sobre Unicef, envíe este cupón al Apartado de Correos n.º 12.021. Madrid.

Nombre .....

Dirección.....

Población.....

Toda la publicidad de UNICEF es realizada gratuitamente



**unicef**

ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

TELEFONOS DE «ARRIBA»

CENTRALITAS 2150640 Y PARA REDACCION Y ADMINISTRACION 2152240

# últimas noticias

## EL CONGRESO USA APRUEBA LA VUELTA DEL «GUERNICA»

● El Museo de Nueva York podría recibir instrucciones para que proceda a su devolución

WASHINGTON. (Efe.)—El comité conjunto de la Cámara y el Senado norteamericano, encargado de eliminar las diferencias que existen en los proyectos de ley aprobados en ambas Cámaras, ha llegado al acuerdo de aprobar, con algunas enmiendas, el proyecto de ley por el que se autorizará la devolución del «Guernica», de Picasso a España.

Aunque, al parecer, esta noticia no ha sido confirmada oficialmente, se cree saber que este comité ha dado luz verde al antiguo proyecto de ley por el que se darían instrucciones al Museo de Nueva York, órgano al que compete directamente el

asunto, para que se proceda a la devolución.

Al parecer, una de las enmiendas aprobadas por el Comité Conjunto se refiere a la cantidad de dólares que el Gobierno de los Estados Unidos debería consignar para los gastos de traslado e instalación del cuadro en España.

El Congreso, el pasado 23 de mayo había aprobado ya una resolución, en uno de cuyos párrafos decía... «Es por tanto, el sentir del Congreso que el «Guernica» sea devuelto...» En otra votación del Senado se había aprobado una moción por la que el cuadro quede permanentemente instalado en la tierra natal del autor.

### HONDURAS

## LOS MILITARES EXIGEN LA DIMISION DEL GOBIERNO

TEGUCIGALPA. (Efe.) — El triunvirato militar que derrocó al Jefe de Estado de Honduras, general Juan Alberto Melgar, exigió la renuncia del Gabinete en pleno.

La dimisión de Melgar Castro, comunicada a través de una cadena de radio y televisión, al parecer fue motivada por la negativa del mandatario a reestructurar totalmente el Gabinete de Gobierno, según se lo había exigido el Consejo Superior de las Fuerzas Armadas.

La Junta Militar, según el comunicado que no precisa las causas de la dimisión, quedó integrada por el jefe de las Fuerzas Armadas, general Policarpo Paz García. Por el comandante de la Fuerza Aérea, teniente coronel de Aviación Domingo Alvarez Cruz, y el comandante de la Fuerza de Seguridad Pública (Policía), teniente coronel de Infantería Amílcar Zelaya Rodríguez.

De acuerdo con emisiones radiofónicas, el triunvirato ya pidió la renuncia total de todos los secretarios de Estado, señalándose extraoficialmente los nombres de eventuales sucesores que habrán de acompañar al nuevo Gobierno en la conducción de los asuntos nacionales.

Se adelantó también que el nuevo régimen iniciará un proceso de reestructuración administrativa tendiente a dinamizar los objetivos apuntados en la proclama de las Fuerzas Armadas de 1975, relativos al cumplimiento de los programas agrarios, económicos y esencialmente el retorno democrático en el año 1980.

En las primeras horas de la madrugada, César Batres, asesor del dimitido Jefe de Estado y quien también renunció con la caída de su jefe, declaró que las Fuerzas Armadas obligaron al mandatario a que interpusiera su renuncia, hecho que él calificó de «sumamente injusto».

Batres dio a entender que se trataba de un golpe de Estado en el seno mismo de las Fuerzas Armadas, las que en el comunicado garantizan al pueblo el respeto a los derechos ciudadanos, una apertura democrática, profundización de la reforma agraria, vigencia de los convenios internacionales y pacificación con el salvador.

### VARIAS CARRETERAS CORTADAS

## NEVADAS EN FRANCIA Y EN LOS MONTES DE ANDORRA

PARIS. (Efe.)—En pleno mes de agosto una ola de frío sacude Francia, y a estas alturas del año nieva en la región de Savoya.

A causa de las nevadas y de la lluvia han sido cortadas al tráfico varias carreteras nacionales en los departamentos de Savoya y Ain, en la región de los Alpes franceses.

Fuertes tormentas han sacudido el sudeste de Francia, mientras que las montañas por encima de los mil setecientos metros se encuentran cubiertas de nieve.

La meteorología nacional indica que las temperaturas son «anormalmente bajas» para la actual estación, aunque se espera una ligera mejoría el miércoles.

Por otra parte, ha caído una nevada sobre las altas cumbres de Andorra y quienes circulaban por el puerto de Envalira se vieron envueltos por una copiosa nevada que, afortunadamente, no entorpeció la circulación, pero llenó de sorpresa a todos. También en la parte alta del Cadi apareció la blancura de la nieve.

### Controladores franceses

## EL CONFLICTO, EN PUNTO MUERTO

PARIS. (Efe.)—El conflicto de los controladores aéreos franceses con la dirección de la navegación aérea no parece hallarse en vías de solución, tras la reunión que tuvieron ayer los sindicatos con el ministro de Transportes, Joel Le Theulle.

En un comunicado hecho público por la intersindical al término de las discusiones se especifica: «Las reivindicaciones de los controladores no obtuvieron ninguna respuesta positiva.»

El ministro, según los sindicalistas, se interesó en los problemas relativos a la seguridad del tráfico aéreo.

Las otras reivindicaciones conciernen al reconocimiento del derecho de huelga, el aumento de efectivos, la adjudicación de primas y la jubilación.

Todas estas cuestiones volverán a ser examinadas en una reunión con la dirección de la navegación aérea.

A continuación se reunirán, el miércoles, diversas asambleas del personal de los centros de control para determinar la táctica que se ha de seguir.

No se descarta en París otra huelga-reglamento para el próximo fin de semana, en caso de fracaso de las negociaciones.

### Insiten los grupos parlamentarios

## GESTORA MUNICIPAL PARA PAMPLONA

PAMPLONA. (Efe.)—Cuatro partidos políticos hicieron público ayer un comunicado en el que insisten en la necesidad de constituir la gestora para el Ayuntamiento de Pamplona.

El comunicado está elaborado por UCD, PSOE, PNV y PC y en él, después de señalar que la corporación debe responder a los resultados del 15 de junio, manifiestan que cuatro concejales —los que actualmente forman la corporación pamplonesa— no pueden resolver los asuntos de una ciudad con 1.400 millones de pesetas de presupuesto y con una población que supone el 40 por 100 de la de Navarra, por muy buena voluntad que tengan.

### Vitoria: Termina la huelga de hambre

VITORIA. (Europa Press.)—Las cinco personas excerradas desde hace una semana en la iglesia de San Miguel, que pedían la libertad de tres presuntos etarras, decidieron ayer abandonar su huelga de hambre, ante la falta de apoyo del pueblo de Vitoria y de los propios «blusas», quienes —afirman en un comunicado— se han des- preocupado de ellos.

### A causa del fuerte calor

## SE DETERIORA EL CADAVER DE PABLO VI

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—El cadáver de Pablo VI, muerto el domingo 6 de agosto, sufrió un proceso de rápida descomposición, debido al intenso calor registrado estos días en Castelgandolfo, donde se encuentra su «capilla ardiente».

Con tal motivo, el cuerpo del Pontífice fallecido no será expuesto más ante los fieles una vez que sea introducido en el féretro con el que será trasladado hoy a la basílica de San Pedro, en el Vaticano.

Por el contrario, se había previsto que los fieles romanos pudieran venerar al Pontífice en el Vaticano fuera de la caja mortuoria, igual que se hizo estos días en Castelgandolfo, residencia veraniega pontificia, a 30 kilómetros de Roma, donde murió Pablo VI.

Al parecer, el tema fue tratado ayer tarde por la Congregación General de Cardenales, que permaneció reunida durante dos horas, aunque no se dio a conocer ningún resultado de tal reunión.

Tampoco se dio a conocer si

ya se ha decidido la fecha exacta de comienzo del cónclave para la elección del sucesor de Pablo VI.

Respecto al cadáver del Papa fallecido se cree que el lunes se intentó detener el proceso de rápida descomposición a través de una semiembalsación, pero el sistema no dio el resultado apetecido.

### Muerte del Papa: Una mujer sufre el impacto y muere

RIO DE JANEIRO. (Efe.)—Una mujer de sesenta y ocho años no resistió la noticia sobre el fallecimiento del Papa y entró en estado de coma hasta el lunes, en que murió.

La señora María Guimaraes Martins era una católica fervorosa de una parroquia del suburbio de Engenho Novo y todas las semanas recibía y distribuía limosnas para los pobres, entre los cuales exaltaba siempre la figura del Santo Padre como símbolo de unión fraterna.

### Para conservarla como reserva ecológica

## OCUPACION SIMBOLICA DE LA ISLA DE TAGOMAGO

IBIZA. (Efe.)—Unas 150 personas efectuaron ayer una ocupación simbólica de la isla de Tagomago para apoyar su postura en pro de su conservación como reserva ecológica, por tratarse de uno de los últimos reductos naturales del Mediterráneo.

Entre las personas que se trasladaron a la isla, a bordo de numerosas embarcaciones, figu-

rabán los diputados socialistas Carlos Zayas y Pablo Castellanos, así como la cantante Masiel. Los asistentes colocaron en el punto más alto de la isla una bandera del grupo ornitológico balear, mientras que los socialistas de Ibiza también situaron la enseña de su isla. Tras una comida de hermandad, todos los ocupantes de Tagomago regresaron a Ibiza al caer la tarde.

### Por unos veinticinco millones

## SOLSONA YA ES JUGADOR DEL VALENCIA

VALENCIA. (Efe.)—El jugador españolista Solsona ha sido aceptado por el Valencia C. F. en sus filas, por una cantidad no desvelada por el presidente del club, Ramos Costa, al término de la reunión del consejo directivo del Valencia.

Las razones que alegó el presidente del club para no hablar del dinero que costaba Solsona fueron de «índole ética», no respondiendo así lo que costaba Solsona, aproximadamente 25.000.000 de pesetas a pagar en cuatro años.

Solsona saldrá ya hoy con el

Valencia hacia Argentina, para disputar tres partidos. En Argentina se reincorpora al equipo valencianista Felman, a quien se le había terminado el contrato con el Valencia extendido por un año. Contrato que le ha sido renovado, al tramitarse la nacionalidad española para Mario Alberto Kempes, que jurará las Leyes Fundamentales del Reino a su regreso de Argentina, para gozar de pleno derecho las ventajas de la nacionalidad y dejar plaza libre para extranjero en el club merengue, plaza que ocupará Felman.



TELEFONOS DE

Arriba

Centralitas para Redacción

y Administración: 215 22 40 - 215 06 40

# noche de estreno



## «BARBARA»

EN EL TEATRO VALLE INCLAN

La temporada invernal no fue óptima para el teatro. Lógico pensar que la veranega resulte vacía y sin nada a lo que espectacularmente agarrarse. Los montajes revisteriles siguen haciendo su «agosto». Una señora comentaba en el vestíbulo del Valle Inclán: «Ahora me gusta más que nunca ir a la revista. ¡Es de lo poco decente que se da en teatro!» La ocasión estrenística no había retenido a la dama en cuestión, a pesar de la «S» con que la pieza que acudíamos a ver aparecía clasificada y la promesa de «ensalada erótica» y demás con que se amenizaba la propaganda. Había pocos críticos titulares esa noche. «Están fuera, por el calor», comentaba un estrenista de esos que todavía no han marchado de veraneo. La verdad es que el público era muy distinto al de las noches de plena temporada, en que todo el mundo se conoce y se cambian saludos de butaca a butaca. La gente estaba interesada por la personalidad de la autora y protagonista. Lleva un apellido muy conocido en el teatro. Alguien me dijo que Adelina Bárbara Civera es, en efecto, pariente del excelente actor Pedro Civera. No faltaba el malicioso de siempre: «¿La obra será suya o de Pablo Villamar?» Quien conocía a la autora negó, rotun-

damente, la suspicacia. Bárbara ha escrito siempre. Es autora de cuentos y de poemas. Además, llevaba un «diario» que vino a ser el arranque de esta comedia, aunque, eso sí, las necesidades escénicas la obligaron a poner más de su fantasía que de la propia experiencia autobiográfica. Luego, en el intermedio, las conversaciones giraban en torno a lo visto y a lo que se esperaba, o temía, ver. Un señor discutía: «No es la primera obra teatral clasificada 'S'. Ahí está 'Satán azul'». A esto, un enterado puntualizaba: «'Satán' es un musical, y esto, una comedia. Dentro de este género, sí es la primera así clasificada.» Otra señora—esa noche las había con ganas de hablar—apuntó con cierta picardía: «Allí, por lo menos, se pintan el cuerpo de purpurina y hay nubes de humo. Aquí todo se da demasiado a lo vivo.» No encontré apenas gente conocida. Tropecé, sin embargo, más juvenil que nunca y tan cordial como siempre, a Rafael López Izquierdo, que comenzó a cantarme las excelencias de las noches del Madrid veraniego. Dejo constancia de que la «S» de la clasificación quedó justificada plenamente por la peripecia escénica. Algunos espectadores aprovecharon discretamente el intermedio para salir del local. La noche de estreno discurrió así.—J. T. (Fotos Santacana.)

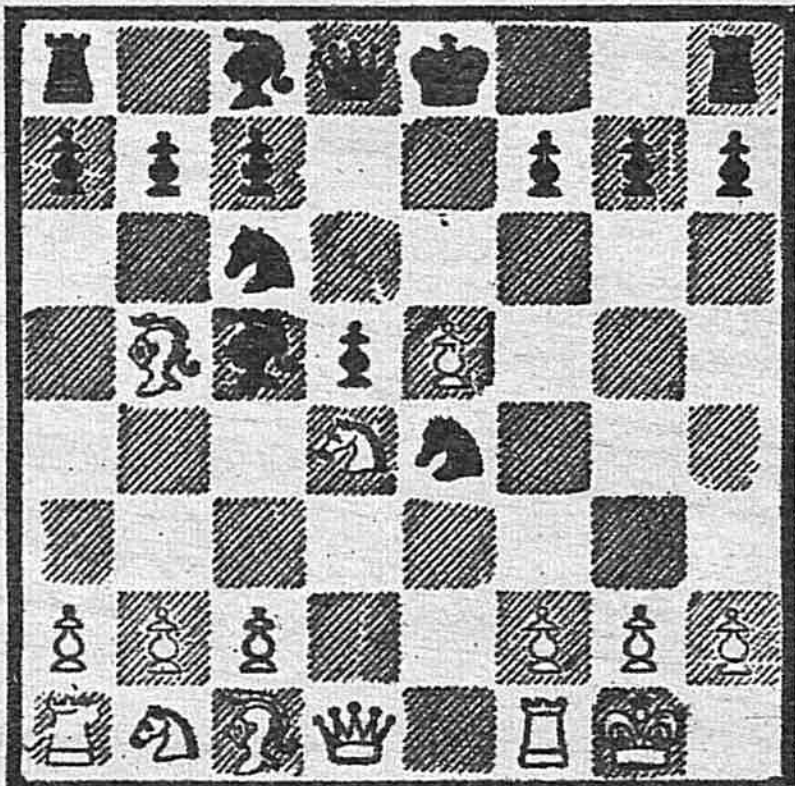


# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

### ATAQUE MAX LANGE

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A4A, C3A; 4. P4D, P×P; 5. O—O, A4A; 6. P5R, P4D; 7. A5CD, C5R; 8. C×P. Las negras han tendido una hábil celada que su oponente parece desconocer. Ver diagrama. Juegan negras y, mediante sencilla maniobra, deciden a su favor. ¿Cómo lo haría usted?



### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. A8A, A2T; 2. P7D, R×T; 3. P8D=D, mate.

1. A8A, P×P; 2. T2R, A2T; 3. A6R, mate.

1. A8A, P×P; 2. T2R, P4A; 3. A7C, mate.

1. A8A, P4A; 2. C4A+, R3A; 3. P7D, mate.

## salto de caballo

N. 2.208

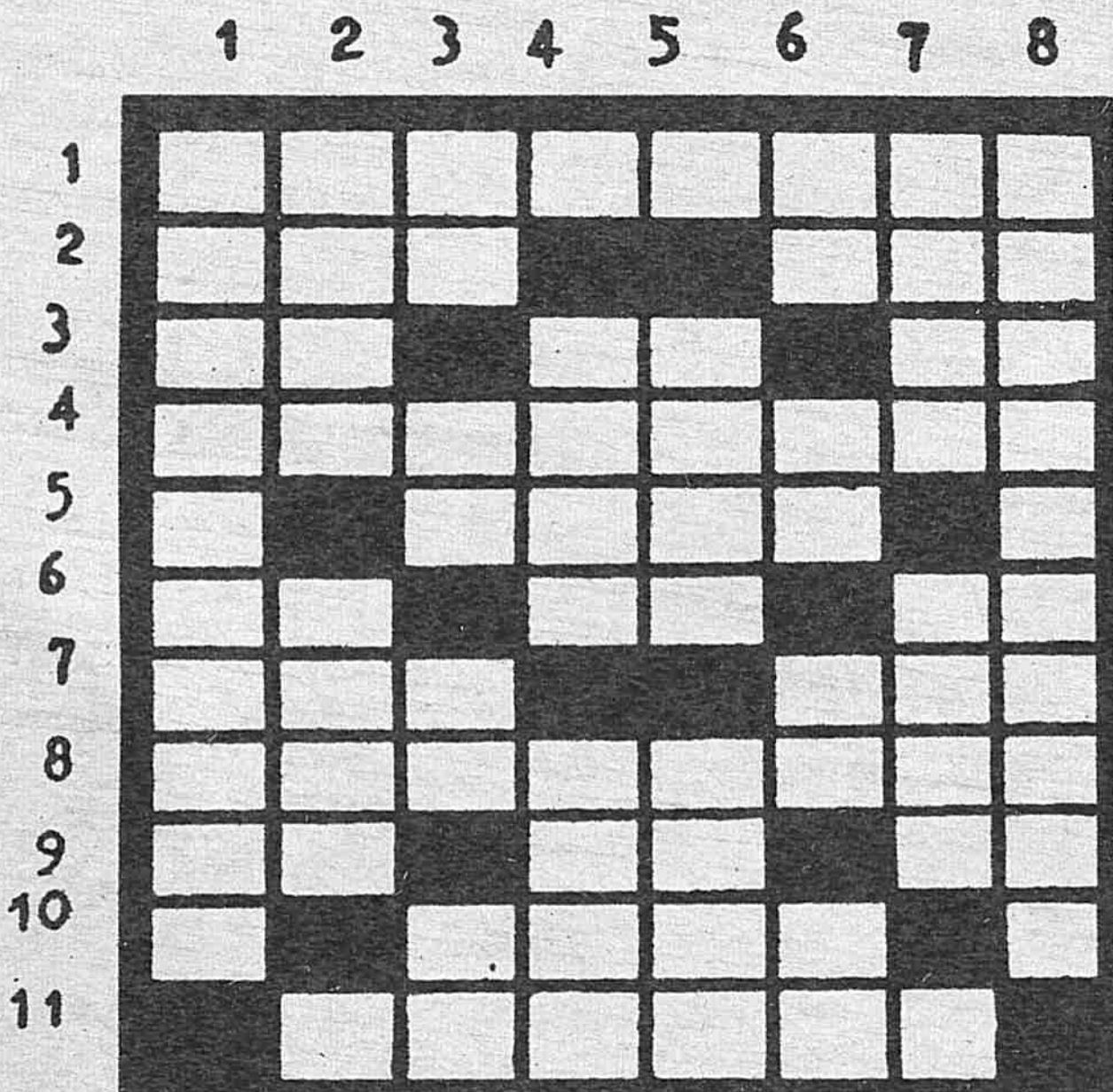
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

LO	MOS	LO	ME	TO
DE	YOR	DO	ES	QUE
RA	QUE	1 LA	QUE	NOR
MA	TE	BE	IG	MU
SA	NO	CHO	PAR	25 MOS.

### SOLUCION

La menor parte de lo que ignoramos es mucho mayor que todo lo que sabemos.—PLATON

## crucigrama



HORIZONTALES.—1: Que ondea como las olas.—2: Nuevo. Al revés, tanto en fútbol.—3: Cuatro. Verbal. Artículo.—4: Dignidad eclesiástica.—5: Cero. Seca al aire. Oxígeno.—6: Al revés, praseodimio, Aluminio. En los coches de Toledo, pero al revés.—7: Al revés, tienen. Al revés, individuo de cierta tribu nigeriana.—8: Acción y efecto de infundir.—9: Vocales fuertes. Letra griega. Verbal.—10: Punto cardinal. Descanso organizado. Cero.—11: Sorpresa.

VERTICALES.—1: Animales fabulosos.—2: Río ruso. Cierta tela. Carbono.—3: Nota musical. Letra griega. Hafnio, elemento químico número 72. Interjección.—4: Uno. Al revés,

se quema. Barco de quilla plana.—5: Cinco. Al revés, interpretar. Estáis.—6: Contracción. Sodio. Escuché. Provenzal.—7: Garganta. Instrumento musical. Cero.—8: Al revés, que practica la ciencia de los pájaros.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Undivago.—2: Neo. log.—3: IV. Er. Lo.—4: Cardenal.—5: O. Ores.—6: r. Al ot.—7: mal. obl.—8: Infusión.—9: Da. Ro. Er.—10: S. Ocio. O.—11: Chasco. VERTICALES.—1: Unicornios.—2: Neva. Pa. na. C.—3: Do. Ro. Hf. Oh.—4: I. edra. Urea. 5: V. reel. Sois.—6: Al. Na. Ol. Oc.—7: Gola. Oboe. O.—8: ogolótmo.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine

EL HUEVO DE LA SERPIENTE, de Ingmar Bergman (un Bergman distinto inquiriere sobre las raíces del miedo); cine Azul.—NOVECIENTO (I y II partes), de Bernardo Bertolucci (demostración de que puede haber buen cine panfletario); cines Urquijo (I parte), y Alexandra y Carlton (la II parte).—EL JOVENCITO FRANKENSTEIN, de Mel Brooks (fabulosa muestra del nuevo cine americano de humor); cines California, Mola y Oxford 1.

### Teatro

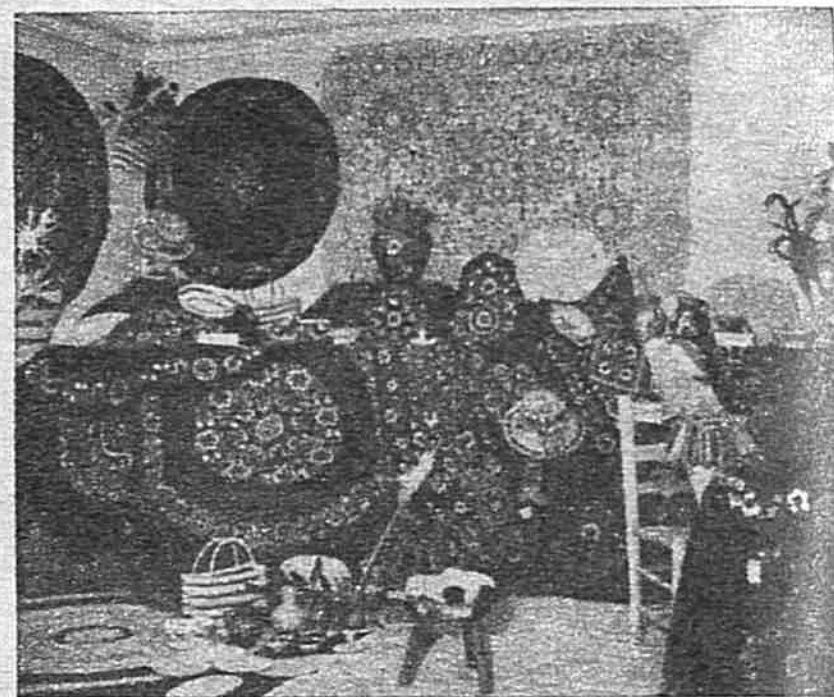
TEATRO POPULAR. Plaza Mayor. «La venganza de don Mendo», de Pedro Muñoz Seca. Director: Gustavo Pérez Puig. Con más de setenta personas en escena. Comedia desenfadada y divertida para mayores y pequeños, con precios asequibles para todos los bolsillos: 100 pesetas niños y 200 pesetas jóvenes.

### Cenar a última hora

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 26 (Chamartín).—BISTROQUET. Conde, 3 (Centro).—LOS BORRACHOS DE VELAZQUEZ. General Mola, 205 (Chamartín).—BUZUKI. Mauricio Legendre, 18 (Chamartín).—EL CACIQUE. Padre Damián, 47 (Chamartín).—CAFE DE CHINITAS. Torija, 7 (Centro). (Con espectáculo).—CASA GADES. Conde de Xiquena, 4 (Salamanca).—LAS CORTES. Jovellanos, 1 (Centro).—CREPERIE MA BRETAGNE. San Vicente Ferrer, 9, y Fernando el Católico, 61 (Argüelles).—CHEVALIER (fromagerie). Plaza de la Marina Española, 2 (Centro).—CHIKY PUB. Mayor, 24 (Centro).—DE FUNY. Serrano, 213 (Salamanca).—LOS ESTREBOS. Alberto Alcocer, 46 bis (Chamartín).—FADO. Plaza de San Martín, 2 (Centro). (Con espectáculo).—LA FON-

DA. Lagasca, 11 (Salamanca).—FOS-TER'S HOLLYWOOD. Magallanes, 1 (Chamberí).—FROMAGERIE. Claudio Coello, 116 (Salamanca).—LES FROMAGES. Fernando el Católico, 86 (Argüelles).—LA GADITANA. Barcelona, 2 y 4; Cádiz, 10 (Centro).—EL MENE- GHIN. Princesa, 3 (plaza de España).—ONDARRETA. Doctor Fleming, 44, y Alberto Alcocer, 1 (Chamartín).—PEPE BOTELLA. San Andrés, 12 (plaza del Dos de Mayo).—LA PROSPERIDAD. Fernández de Oviedo, 18 (López de Hoyos).—RATSKELLER. Juan Hurtado de Mendoza, 11 (Chamartín).—ROCCO (pizzería). Doctor Fleming, 22 (Chamartín).—TABERNA FRANCESA. Hartzenbuch, 19 (Bilbao).—VIEJO ALMA. CE NDE BUENOS AIRES. Junto calle Villamil, 277 (Peña Chica).—VILLALOBILLOS. María Teresa, 9 (Salamanca).—YAKARTA. General Castaños, 15 (Chamberí).

### Artesanía



Una de las muestras más típicas del arte popular español. En la foto, las más bellas y auténticas labores artesanas: mantillas, encajes, alfombras, mantelerías, etcétera

Una de las muestras más típicas del arte popular español es la cerámica. Sin embargo, la artesanía española es sumamente rica y variada. En Madrid existen una serie de establecimientos que se dedican a la venta de objetos de artesanía. Son éstos: MERCADOS NACIONALES DE ARTESANIA, s-

N. 2.209

# recomendamos

## Jazz

**BALBOA JAZZ.** Núñez de Balboa, 37 (Salamanca). Metro Velázquez. Teléfono 276 40 16. Abierto de 19,00 a 3,00 horas. Cerrado, lunes. Actuaciones: Régoli con Santiago Reyes y Alvaro Is, y David Thomas (bajo). Viernes y sábado, noche: Paula Bas. Todos los días, noche. Pases: 12, 1 y 2,15 horas. **DALLAS.** Orense, 34 (Tetuán). Autobús, 5. Tel. 456 36 25. Abierto de 9,00 a 3,00 horas. Noches, amenizado con Víctor Luque, Urano; Marcos y Tom (música brasileña). Consumición mínima: 300 pesetas, noche.

## De todo un poco

**DRUGSTORE FUENCARRAL.** Fuencarral, 99 (Centro). Tel. 231 26 00. Cerrado de 5,00 a 7,00 de la mañana. Electrónico, cafetería, regalos, discos, periódicos, papelería, estanco, boutique, librería, perfumería, juguetería, taberna, restaurante, cine, etc.—**DRUGSTORE VELÁZQUEZ.** Velázquez, 24 (Salamanca). Teléfonos 276 17 97 y 276 83 65. Cerrado de 5,00 a 7,00 de la mañana. Regalos, cafetería, discos, perfumería, estanco, prensa.—**KENTUCKY CHICKEN.** Juan Hurtado de Mendoza, 13. Teléfono 457 17 56. Abierto de 11,00 mañana a 12,00 noche. Domingos y festivos, desde las 10,00. Esp. Pollo frito listo para llevar.—**VIPS.** Julián Romea, número 4 (Vallehermoso). T. 233 07 52. Cafetería, restaurante, boutique de regalos, perfumería, etcétera. Abierto de 8,00 de la mañana a 1,00 de la madrugada.—**VIPS.** Velázquez, 136 (Salamanca). Tel. 262 84 38. Cafetería, restaurante y boutique. Abierto de 8,00 a 3,00 de la madrugada sin interrupción.—**VIPS.** Princesa, 5 (plaza de España). Teléfono 241 16 22. Abierto de 8,00 de la mañana a 3,00 de la madrugada. Cafetería, restaurante y boutique de regalos y ropa.—**VIPS.** Velázquez, 78, esquina Lista (Salamanca). Cafetería, restaurante y compras a deshora. Abierto de 8,00 a 3,00 de la mañana.

## Hacer deporte

### SUBMARINISMO:

**ESCUELA DE BUCEO DEPORTIVO.** Club Necton. Cursos de buceo con equipo autónomo (equipos propios del club). Zurbano, 83. Tel. 254 21 69. Horario: de 19,30 a 21,30 horas.

### AUTOMOVILISMO:

**CIRCUITO DEL JARAMA.** Kilómetro 28 de la carretera de Burgos. Teléfono 447 32 00. Horario de alquiler de pista: sábados, de 16,00 a 20,00 horas; domingos, de 10,00 a 15,00 horas. Precios: entrada al circuito (sin derecho a pista), 50 pesetas; alquiler individual (treinta minutos), 600 pesetas; abono de 10 mangas, 4.200 pesetas; abono de 20 mangas, 7.200 pesetas.

### TENIS:

**CASA DE CAMPO.** Metro Suburbano El Lago. Tel. 464 96 17. Abierta de 8,30 a 18,00 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.—**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION.** Virgen del Portillo, sin número (Ciudad Lineal). Metro Quintana. Tel. 403 90 20. Abiertas de 8,00 a 20,00 horas. Precio por pista: 100 pesetas la hora.

## Para los niños

### MUSEOS:



*Para asegurar la sonrisa de un niño y para satisfacer su curiosidad, no hay nada mejor que invitarle a uno de los museos que hoy recomendamos*

**FERROCARRIL ESPAÑOL.** Santos Cosme y Damián, 1 (Centro). Metro Antón Martín. Tel. 467 34 91. Abierto de 10,00 a 13,30 horas. Cerrado, lunes 14. Entrada libre. Contiene interesantes maquetas y documentos de la historia del ferrocarril.—**NAVAL.** Montalbán, 2 (Retiro). Metro Banco. Teléfono 221 04 19. Abierto de 10,30 a 13,30 horas. Cerrado, lunes 14. Precio: 5 pesetas. Maquetas de barcos, cartas de navegación e instrumentos náuticos.—**CARROZAS.** Paseo Virgen del Puerto, sin número (Centro). Metro Norte. Autobuses 25, 33 y 39. Teléfono 248 74 04. Abierto de 10,00 a 12,45 horas y de 15,30 a 17,45 horas. Domingo, de 10,00 a 13,30 horas. Precio: 30 pesetas.

## programas TV

### Miércoles 9 de agosto

#### PRIMER PROGRAMA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE.
- 2.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2.02 AVANCE TELEDIARIO.
- 2.05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2.30 TELEDIARIO (primera edición).
- 3.05 HORA 15.
- 3.20 NOVELA (capítulo VIII): «La feria de las vanidades», de William M. Thackeray. Amelia está preocupada porque su marido tiene que salir para el frente...
- 3.50 GENTE HOY.
- 4.20 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6.45 CARTA DE AJUSTE. Música española contemporánea.
- 7.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7.02 AVANCE TELEDIARIO.
- 7.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8.00 REVISTA DE TOROS. Guión: Manuel F. Moles. Presentación: Mariví Romero.
- 8.30 DOSSIER. Director: Francisco Rioboo. Subdirector: Alejandro Gómez Lavilla. Coordinador: José A. Martín Mateos.
- 9.30 TELEDIARIO (segunda edición).
- 10.05 STARKY Y HUTCH: «Huggy Bear y el turco».
- 11.00 ESCUELA DE SALUD. Dirección y realización: Manuel Torre Iglesias. Guión: Conchi Martínez Cruz.
- 11.30 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7.00 CARTA DE AJUSTE.
- 7.30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7.31 POLIDEPORTIVO.
- 8.00 REDACCION DE NOCHE.
- 8.35 POP-GRAMA. Primer programa de una serie dedicada al Festival de Montreux de 1977, por el que desfilarán importantes figuras del jazz, del jazz-rock y de la música pop en general.
- 9.45 HORIZONTES. Programa que trata de presentar en imágenes distintos temas científicos en conexión con la actualidad.
- 10.30 LA LUCHA CONTRA LA ESCLAVITUD: «Llega la libertad». Mientras Willi Wilberforce y sus amigos abolicionistas trabajan para conseguir el final de la esclavitud por medios constitucionales la vida en las Indias Occidentales estaba completamente alterada por los motines y revueltas de los esclavos. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

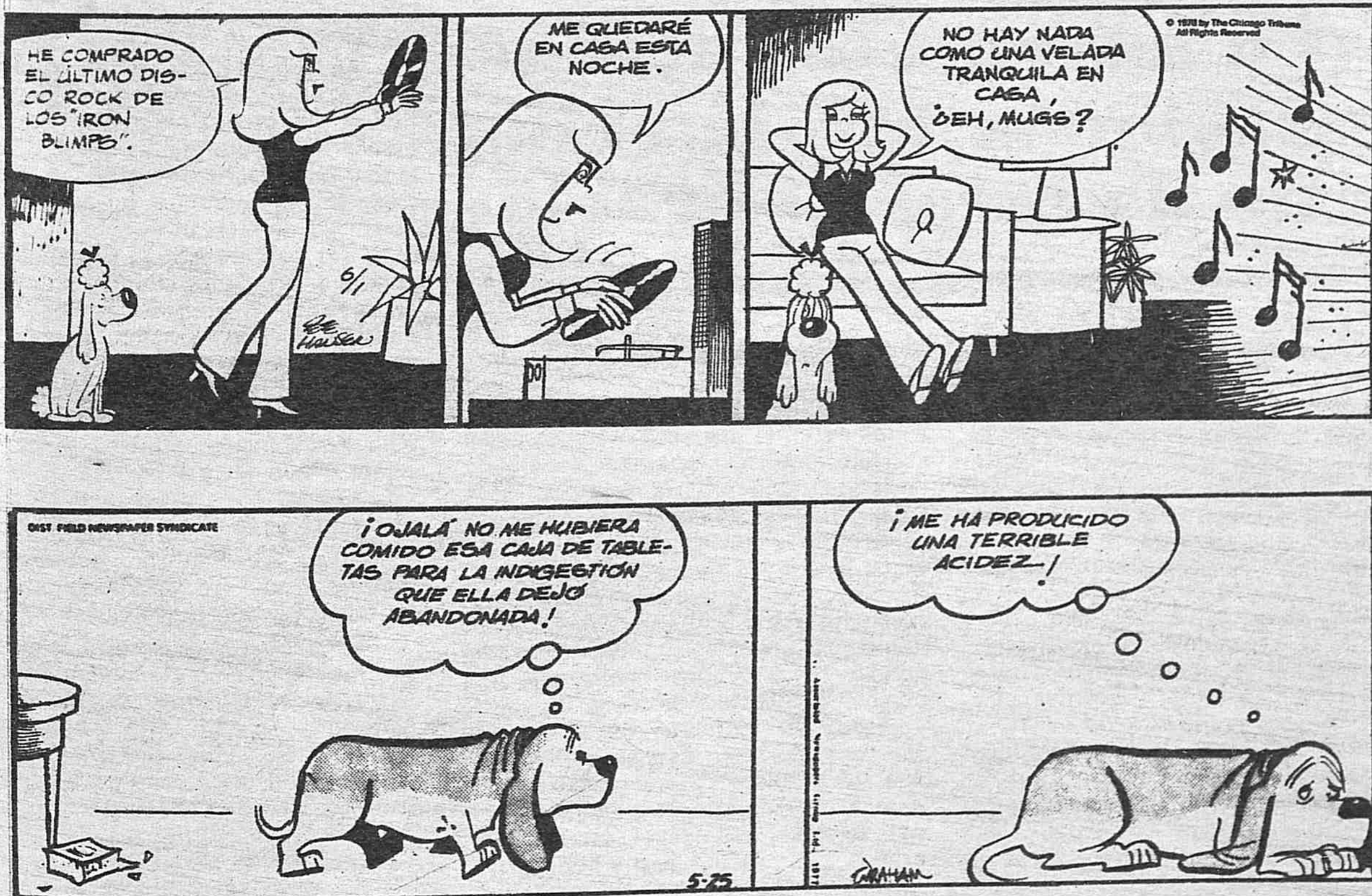
### Jueves 10 de agosto

#### PRIMER PROGRAMA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE.
- 2.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2.02 AVANCE TELEDIARIO.
- 2.05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2.30 TELEDIARIO.
- 3.05 HORA 15.
- 3.20 NOVELA (capítulo IX): «La feria de las vanidades».
- 3.50 GENTE HOY.
- 4.20 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6.45 CARTA DE AJUSTE.
- 7.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7.02 AVANCE TELEDIARIO.
- 7.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8.00 PINTORES EN EL TIEMPO.
- 8.35 LOS ESPECTACULOS.
- 9.00 VIVIR CADA DIA.
- 9.30 TELEDIARIO.
- 10.05 EL ZARZAL, 1959.
- 11.55 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7.00 CARTA DE AJUSTE.
- 7.30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7.31 POLIDEPORTIVO.
- 8.00 REDACCION DE NOCHE.
- 8.35 ENCUENTROS CON LAS LETRAS.
- 10.30 EUROPA, PODEROSO CONTINENTE.
- BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.





# LA LEY PENAL DE LA MARINA MERCANTE DEBE SER MODIFICADA

● Declaraciones de Verdera Tomás, presidente del COMME

La Marina Mercante, los viejos lobos de la mar, tienen problemas. Se ha mantenido, y se mantiene, a estos hombres apartados de la sociedad, marginados, cuando la realidad nos demuestra que a través de ellos, de la Marina Mercante, recibimos los bienes necesarios que permiten, la mayoría de las veces, el continuo desarrollo del pueblo español.

El 86 por 100 de nuestro tráfico exterior se hace por mar. Este transporte supone un coste del 15 al 16 por 100, como valor medio global de las materias transportadas —la eficacia económica de este medio determina, en parte, el valor de estas mercancías.

Existen en España unos 56.000 marinos, de ellos, 26.000 navegan bajo pabellón español. Los buques existentes son 3.259, repartidos de la siguiente forma: 2.200 son buques de pesca, con unas 660.000 toneladas de registro bruto, y los 1.059 restantes son mercantes, con un registro bruto de 7.700.000 toneladas. En esta última clase de buques hay una inversión actualizada de unos 750.000 millones de pesetas.

Dentro de la Marina Mercante, la relación profesional existente entre los trabajadores es de un técnico por cada tres obreros, aunque CAMPSA, en su plantilla, da un técnico por cada 2,4 obreros.

Los sueldos, en escala ascendente, varían mucho, oscilando de uno a cuatro, aunque la técnica general es de uno a tres.

Los marinos mercantes españoles están agrupados, mayoritariamente, en el Sindicato Libre de la Marina Mercante, pero existe, desde hace un año, el Colegio Oficial de la Marina Mercante, en el que debían, lógicamente, estar inscritos la oficialidad de los buques. Pero la realidad no es así, este Colegio permanece ignorado y a veces ocultado, se le tacha de altista, a la vez que se considera nulo el desarrollo que ha tenido hasta la fecha.

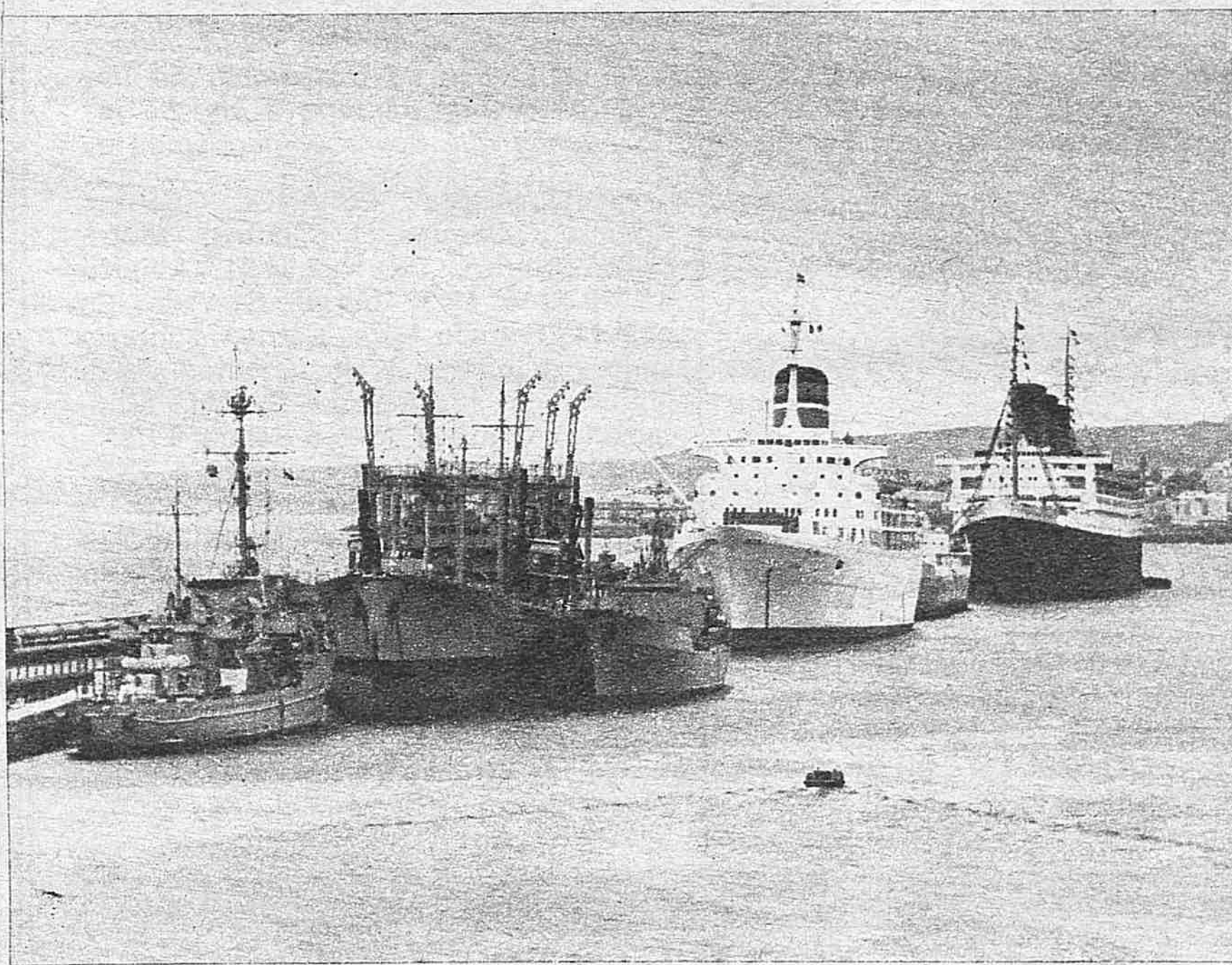
Ernesto Verdera Tomás es el presidente del COMME, a él van dirigidas las preguntas.

—¿Por qué este colegio tiene tan poca fuerza entre los oficiales de la Marina Mercante?

—Hasta ahora no hemos podido actuar, llevamos sólo un año de existencia y estamos preparando los estatutos. Sólo pedimos un poco de tiempo.

—¿Cuáles son los problemas, a nivel profesional, de los marinos mercantes?

—El principal problema es que s-



## ● «En los puertos actúan demasiados ministerios y esto da escasa eficacia»

nos ha mantenido separados de la sociedad civil a través de una legislación extraña y excluyente, que tiene su origen en la ley de creación de la Subsecretaría de la Marina Mercante, en mil novecientos cuarenta y dos, en la que explícitamente los marinos mercantes son apartados de las funciones centrales y periféricas de la administración del Estado en este campo.

—¿Qué solución ve para ello?

—Una. Que esa ley sea modificada. Tiene que ser sustituida por una nueva donde los marinos mercantes ocupemos en esa estructura de la Administración los lugares y funciones que nos corresponden, y que al mismo tiempo pongan «coto» a ciertas actividades «antimarinos mercantes» que se permiten aún ciertas personas y grupos que medran alrededor de nosotros.

—¿Qué consideración tiene un oficial de la Marina Mercante en el ám-

bito de la sociedad, de la Universidad...?

—Las cinco escuelas de náutica que culminan en la Inspección General han servido para mantenernos separados de la vida universitaria, e incluso para crear una barrera entre el mundo académico de la Marina Mercante y el de la cultura y las demás técnicas.

—Se comenta, que el problema universitario para estos marinos es de verdadera importancia, llegando unas noticias-rumores que hablan de una posible huelga de protesta de cinco semanas de duración en la Marina Mercante. Si esto llegase a ser realidad, el problema sería grave, no podemos olvidar que a las cuatro semanas de huelga escasean las materias primas y los recursos energéticos que importamos.

—Aunque existe un decreto —afirma Verdera Tomás—, que establece que la enseñanza de náutica es ense-

ñanza superior, hasta la fecha, el desarrollo de este decreto no ha sido posible, satisfactorio.

### LA LEY PENAL DEBE CAMBIAR EN LA MARINA MERCANTE

—Los accidentes que han ocurrido durante estos últimos tiempos habrán servido de estudio y reflexión para los propios marinos mercantes. Sucesos como lo del Urquiola no deberían ocurrir, pero, por desgracia, ocurren. ¿Qué actitud ha tomado ante estos hechos la Marina Mercante y el Colegio que usted preside?

—Hemos reivindicado para nosotros, capitanes y jefes de máquinas, la organización y el mando del servicio de salvamento y vigilancia que va a ser organizado después de las últimas tragedias marítimas del país.

—Señor Verdera Tomás, la Marina Mercante tiene un principal problema, quizá el más grave, en su ley Penal y Disciplinaria. ¿Qué va a suceder con esta ley, será modificada, anulada...?

—En el Parlamento ha planteado al PSOE la anulación de la ley Penal y Disciplinaria de la Marina Mercante, que es una antigua reivindicación de los marinos, pero que ha de ser sustituida por otra ley que establezca de modo suficientemente inequívoco la autoridad y la responsabilidad que corresponde a cada cual en nuestros buques. No olvidemos que la figura jurídica del capitán de un buque corresponde a principios fundamentales en las leyes de Comercio y Navegación, y que en muchos aspectos y en convenios internacionales, está por encima de los condicionamientos propios de la disciplina industrial que contemplan los convenios de las leyes laborales, y que en los buques ha de ser más rígida, en algunos aspectos, que en la industria.

—Antes de finalizar, quisiera preguntarle ¿cuál es la situación actual en nuestros puertos?

—Es bastante compleja. Tiene que ser modificado su funcionamiento, intervienen actualmente demasiados ministerios, Ejército (Comandancias de Marina), Hacienda (aduanas), Transporte y Comunicaciones, Gobernación, Sanidad, Obras Públicas... Por todo esto el funcionamiento es complicado, burocrático, de escasa eficacia y, por consiguiente, económicamente gravoso para el país.

J. A. OVIES